

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION.....
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Viernes, 13 de octubre de 1933

Núm. 2.479

ARAGON Y SU ECONOMIA

La Sociedad Amigos del País y la próxima Conferencia

Entre aquellos organismos que por inspiración del conde Florida-blanca creó el inteligente rey Carlos III, para guiones de la economía del país, organismos que siguiendo su formidable y primer impulso hubieran orientado la economía española con normas o directrices que hoy son modernas teorías de las ciencias económicas, la Sociedad Aragonesa de Amigos del País se destacó rápidamente sobre todas sus dadas de nuestra región.

A su calor surgieron hombres de extraordinario mérito, cuya labor se reflejó hondamente en la prosperidad de nuestra región.

Fué el siglo XVIII el siglo de nuestros economistas y el de nuestro apogeo económico.

Arteta, Asso, Larruga, Géneres, hombres cuyas obras no han tenido su merecida divulgación, pero que señalan hasta qué punto llegó Aragón hace dos siglos en la orientación técnica de su economía.

Ellos trabajaron las estadísticas, elementos que hoy estimamos como indispensables, y elaboraron con ellas un perfecto estudio de nuestra potencialidad económica, orientando así con eficiencia nuestro progreso hacia una política hidráulica en busca de la mejora de cultivo por la transformación de secanos en regadíos, de terreno estepario en fértiles vegas; ellos propugnaron la mejor industrialización de los productos agrícolas, y dieron un timón

técnico para el aprovechamiento comercial de los mismos.

Consecuencia de sus enseñanzas es el genio de Pignatelli, que realiza en Aragón esa obra motivo de legítimo orgullo que es el Canal Imperial.

Arteta, Asso, Larruga, Géneres Pignatelli, Goicoechea, Martín de Garay, todos ellos son hombres de la Sociedad Económica, pero su impulso bienhechor para el país se detiene en los comienzos del siglo XIX.

No ha muerto el espíritu infundido en el organismo, y de ello dan prueba iniciativas trascendentales como la de la Exposición de 1868, la de 1908, la construcción del Canal Franc y tantas otras, pero faltó la labor colectiva y el esfuerzo de continuidad que hace eficaces a los organismos.

Por ello hubo épocas en que pareció la vida de la Sociedad Económica extinguida o, por lo menos colapsada.

Mas hoy retorna a su primitiva orientación: en recién montadas oficinas se trabajan las estadísticas por procedimientos novísimos; con ellas como herramienta elemental se comienza a forjar un cauce técnico a la economía del país, en completo desorden.

Pasado mañana se inaugurará la Conferencia Económica y su Exposición de Síntesis Gráfica; en ellas han puesto todos sus entusiasmos y

desvelos un puñado de hombres inteligentes que aman a Aragón.

Su obra tiene perfecta correspondencia con la obra de los Arteta, Asso y Larruga.

Para continuar la empresa han de menester el esfuerzo de todos.

Piden poco: que nos asomemos a contemplar lo que han iniciado, pero que lo hagamos con el pensamiento puesto en el país, en nuestro país, en el país de la Sociedad Económica. Con ello les basta, porque seguros están de la correspondencia que la visión ofrecida en todos inspire.

El extraordinario de "La Voz de Aragón"

Tenemos que poner en conocimiento de cuantas personas de aquí y de fuera nos solicitan ejemplares de nuestro número extraordinario de ayer que la tirada que de este número se hizo, a pesar de ser verdaderamente enorme, está agotada en su totalidad.

A las pocas horas de salir a la venta el número extraordinario de LA VOZ DE ARAGON había sido completamente arrebatado de manos de los vendedores. El hecho, sin precedente alguno, de dar al público un número de 40 páginas, con portada a tres tintas, al precio de diez céntimos, fué, sin duda alguna, una propaganda de tal eficacia que, como decimos, la gran tirada que, en previsión de esta venta, se había hecho fué instantáneamente agotada.

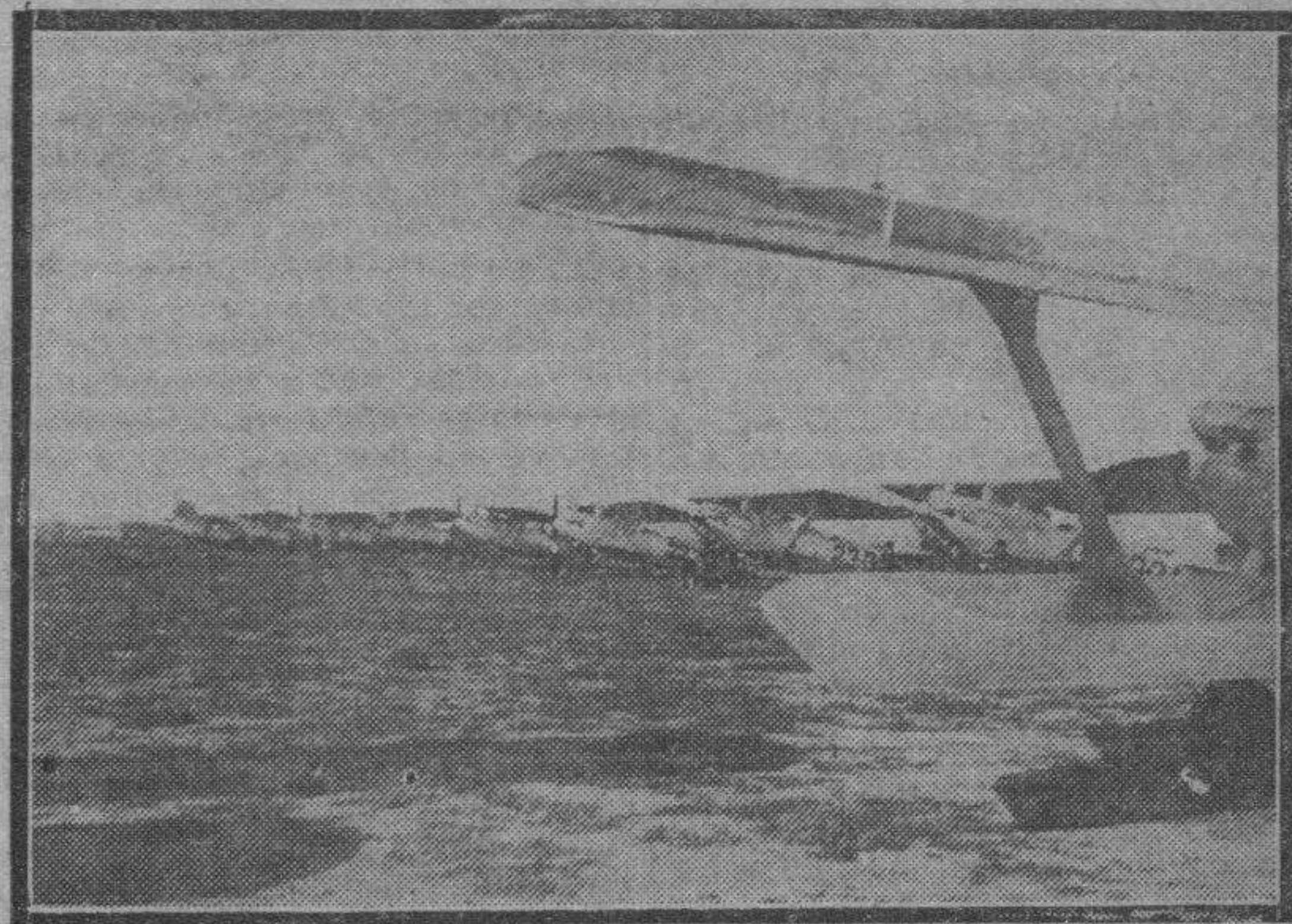
Una vez más agradecemos al público este favor que dispensa a LA VOZ DE ARAGON, al que en todo momento procuramos corresponder, como lo demuestra el alarde, harto significativo, que representa este número de fiestas que ayer publicamos.

Una imprudencia le cuesta la vida

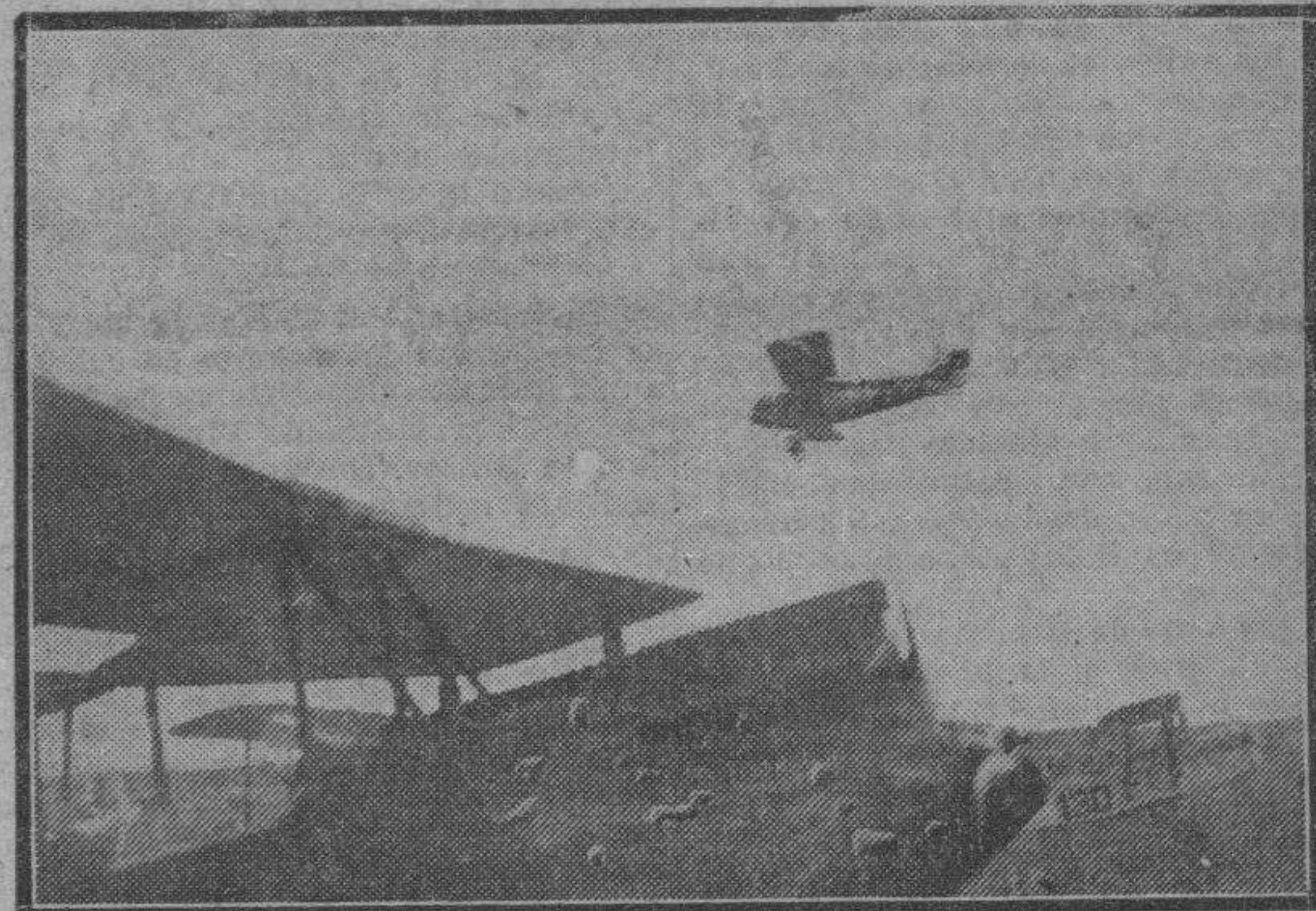
HUESCA.—Comunican de Graus que en el kilómetro 37 de la carretera de Barbastro a la frontera el obrero Ramón Vicente Cambra, de 46 años, casado, ocupaba una camioneta, en la que se dirigía a la obra donde trabajaba. El viento le arrebató la boina y el infeliz Cambra se arrojó de la camioneta para recogerla. Se produjo heridas gravísimas a consecuencia de las cuales falleció a los pocos momentos.—CORRESPONSAL.

EL DIA DEL PILAR

La ciudad celebra sus tradicionales fiestas



Los aparatos que han tomado parte en las fiestas de aviación celebradas en el campo del Aero Club, dispuestos para realizar las arriesgadas pruebas.



Uno de los aparatos que han tomado parte en las brillantes pruebas aviarias, iniciando el aterrizaje.

(Fotos. A. de la Barrera)

Gestiones de la Asociación de Labradores de Zaragoza sobre contratación de remolacha y en favor de las comarcas damnificadas por las tormentas y en pro de la libertad del mercado de trigos

De la Asociación de Labradores se nos remitió anteayer la siguiente nota, que apremios de espacio nos impidieron acoger en la edición de ayer:

"Entre los múltiples asuntos que ocuparon ayer la atención de la Junta directiva de la Asociación de Labradores de Zaragoza, destacaron tres que, por su trascendencia, merecieron especial debate: los daños causados por las tormentas e inundaciones, la cuestión azucarera en su aspecto agrícola y la derogación del decreto sobre trigos de 20 de septiembre de 1932, así como el estado que ante el Poder público tienen las conclusiones de la asamblea triguera celebrada en Zaragoza el 30 de abril último.

En el primero fué criterio unánime acudir al Estado, ya que la extensión de los daños excedía de los seguros existentes, mientras la defectuosa legislación vigente no sea mejorada. Mas atenta la Asociación de Labradores de Zaragoza al criterio de que el Erario público, patrimonio de todos y por el concurso de todos formado, no es materia repartible, entendió que procedía ser anticipo y remedio temporal, tomando la forma de anticipo reintegrable, estableciendo para ello las oportunas normas, elevándose en tal sentido la oportuna petición al señor presidente del Consejo de ministros, ya que la índole del auxilio recaba la cooperación de todos los Ministerios.

Cuestión más transcendental en el orden general de la economía agrícola aragonesa, por su índole permanente y fundamental, es la de la remolacha azucarera. Hay en esta cuestión—con los máximos respetos para el Poder público—un enorme abandono cuando no transgresión completa en la defensa de los legítimos intereses del cultivador. Y así se da el hecho de que debiendo darse a conocer el precio para la futura cosecha de 1934-35 el día 15 del actual octubre, no haya el más ligero asomo de cumplir los transformadores con el compromiso: que se dé el caso de que, fijado el precio y extensión de cultivo con intervención de los más destacados elementos oficiales, se modificasen ambos conceptos sin intervenir los agricultores; así se da el caso de que convocada por el Gobierno una Conferencia del Azúcar, celebradas sesiones y formuladas sugerencias, haya todo caído en el mayor de los silencios.

Se acordó dirigirse, respetuosa pero enérgicamente, al Poder público llamando su atención sobre tan importante asunto y solicitando del mismo que se fijen las normas que permitan al cultivador no sufran disminución los beneficios, ya tan escasos, de la maltrecha industria agrícola.

El decreto sobre trigos de septiembre del 32, por sujetar las transacciones del mercado triguero a una serie de trabas sin finalidad práctica ninguna, dificulta y entorpece aquél, contribuyendo no poco a la desvalorización de dicho cereal con evidente perjuicio para el labrador y sin ostensible beneficio para nadie.

Por ello, la Asociación de Labradores ha elevado escrito pidiendo la derogación de dicho decreto, y a la vez recabando del Gobierno el cumplimiento, traduciéndolas en disposiciones, a las conclusiones de la asamblea triguera ya nombrada, principalmente las relativas a sanciones a los tenedores de trigo extranjero y prohibición del empleo de sales y mixtificaciones en las harinas panificables".

AYER EMPEORO EL TIEMPO

Ayer el tiempo nos jugó una mala pasada. Era el día grande, y los elementos debían haberlo tenido en cuenta, pero no fué así, y se manifestaron en contra de la brillantez correspondiente a la festividad de la Virgen del Pilar.

Hasta mediodía el tiempo fué espléndido, pero rápidamente el cielo se encapotó por completo, levantándose un fuerte viento, indicador de la proximidad de una tormenta.

Esta no llegó a descargar, pero el aire fué en aumento, y la temperatura bajó, hasta el punto de que desde las primeras horas de la noche el frío se dejó sentir considerablemente.

Claro está que como hay un refrán que dice "a mal tiempo, buena cara", forasteros e indígenas se lanzaron a la calle como si tal cosa, invadiendo cafés y espectáculos, y abarrotando la feria por completo.

A mediodía la animación en la calle de Alfonso fué extraordinaria, ha-

†
LA SEÑORA

Doña María Viamonte Latorre

Falleció en Fuentes de Ebro, bajo el manto de Nuestra Señora del Pilar, el día 12 de octubre de 1933, a las cinco de la tarde, a los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Eusebio Romeo Laguna; hijos, don Alfredo, don José María (ausente) y doña Ascensión; hermanas, doña Trinidad, doña Carmen y doña Teresa; hermanos políticos, don Froilán Soláns, don Julio Ruiz, don Ignacio Romeo y doña Mercedes Cuadrado; sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones, encomendando a Dios su alma, por lo que les quedarán reconocidos.

La conducción del cadáver será hoy, a las cuatro de la tarde, y los funerales mañana, sábado, a las nueve, en esta iglesia parroquial.

Fuentes de Ebro, 13 de octubre de 1933.

Pompas fúnebres LABORDA.—Ossau, 4.—Teléfono 3.101

ciéndose imposible entrar en el templo del Pilar.

Las solemnidades religiosas EN EL PILAR

Los cultos piadosos en honor de Nuestra Señora del Pilar han revestido, como siempre, solemnidad extraordinaria. En la tarde del día 11, a las tres, comenzaron las vísperas y oficio solemne, terminado el cual, y después de un corto espacio de tiempo, tuvo lugar el claustro magno, que fué presidido, como de costumbre, por tres infantes o niños de coro, portadores de sendos cirios y con la asistencia de ambas residencias de canónigos y clero catedral. Al terminar el claustro el arcipreste del Salvador, don Vicente Lafuente, entonó la Salve solemnisima, que fué cantada admirablemente por la capilla de música del Pilar bajo la inteligente batuta del maestro Arciniega.

Al amanecer del día 12 rivalizaron los fieles en ser los primeros en saludar a la Patrona de Aragón. Por todas las calles que afluyen al Pilar veíanse grupos de personas entre las cuales había familias enteras que acudían a la misa de Infantes.

Habiase celebrado una solemne vigilia de adoración nocturna, en el templo parroquial de San Pablo. En esta iglesia, abierta toda la noche, se congregó gran concurso de fieles, que con el fin de que no se les pasara la hora de la misa de Infantes, asistieron en unión de los adoradores nocturnos a todos los actos de la vigilia. Esta terminó con una misa de comunión general, que fué cantada por el pueblo. Ofició el párroco de San Pablo, don Pedro Dossat, ministrado por don Emilio Godina y don Bernardo Rodrigo. Terminada la misa se organizó la procesión del rosario de la Aurora por el interior del templo, llevando la peana de la Virgen del Rosario y terminando con el himno de la peregrinación al Santuario del Pilar.

Como hace ya dos años no sale por las calles el rosario de la Aurora, que se trasladaba al Pilar, la mayoría de los fieles que habían acudido a San Pablo se trasladaron en grupos ordenados al templo del Pilar en ocasión en que era materialmente imposible penetrar en él. Tal era la aglomeración y la concurrencia de fieles a la misa de Infantes, celebrada por el capellán don Teodoro Juan, que muchas personas se contentaron con rezar desde las puertas y oír desde fuera las armoniosas voces de los niños de coro que la cantaban.

A las ocho de la mañana empezó el coro solemne y la misa mayor, en la que ofició don Vicente Lafuente.

Por la tarde, a las seis, y con asistencia del Cabildo, se rezó el rosario con el último misterio cantado, salve e himno de la Peregrinación.

Durante todo el día fué el templo muy visitado, ostentando la Santísima Virgen sus mejores galas y luciendo toda la iluminación en la Santa Capilla.

EN EL TEMPLO DE LA SEO

Por el estado de las obras en el Pilar fué en este templo donde se celebraron las grandes solemnidades conmemorativas del día de la fiesta en honor de la Santísima Virgen del Pilar.

La piadosa Asociación de Caballeros del Pilar, que tantas muestras da en sus diferentes actuaciones del acendrado amor a su Patrona, tuvo una nutridísima misa de comunión general, que celebró el director de la misma, don Ignacio Bersabé.

Más tarde, sobre las nueve y media, se celebró claustro magno, en el cual figuraban el señor arzobispo, canónigos, dignidades que por privilegio usaban la mitra y demás canónigos y clero catedral. Presidiendo el claustro, y detrás del arzobispo asistieron los concejales de las derechas de este Ayuntamiento, don Mariano Baseiga, don Francisco Cervero, don Carlos Navarro, don Agustín Samá, don Martín Serrano, don Isidro Martínez y don Juan Burillo.

Terminado el claustro empezó la misa de Pontifical. Ayudaban al señor arzobispo los canónigos señores Pellicer, Mur, Bersabé, Soler y Bonifaz, oficiando de prefecto de ceremonias el canónigo señor Borraz, ayudado por el maestro señor Yarza.

Los concejales de las derechas antes citados ocuparon sitio preferente en el presbiterio y su presencia produjo muy buen efecto entre los numerosos fieles que asistieron a la fiesta.

El canónigo magistral, doctor Juliá, pronunció hermosísimo sermón lleno de datos históricos sobre las vicisitudes por que ha pasado la

Colaboraciones de La Voz de Aragón LOS CHIVIRIS

De poco tiempo acá un ambiente denso, mejor aún, gordo y sucio, se ha apoderado de Madrid. Después de una larga temporada fuera de España saltan mejor a la vista estas cosas.

Pero lo curioso es cómo ha tomado forma la grosería y la ordinariéz ambiente. Ha tomado forma precisamente en aquellas manifestaciones de expansión que sirven para demostrar la educación colectiva, la educación física y moral de un pueblo. En el deporte, por ejemplo.

Vengo ahora, precisamente, de vivir medio año en Alemania, la patria del sport en el mundo actual. El deporte germano tiene, antes que ninguna otra, virtudes ciudadanas eminentes: es disciplina, respeto y muchas cosas más. Es, también, el mejor sistema contra la sensualidad, el enemigo más formidable contra la invasión pornográfica y la obsesión sexual que aparece como una enfermedad mortal en los pueblos anunciando su decadencia. Y es patriotismo, porque la historia de los

clubs atléticos en Alemania es la historia misma del fervor nacional, de la exaltación de las esencias fundamentales de la grandeza alemana.

En España la mal entendida democracia, el maleficio de una consideración que el pueblo cree haber impuesto, no ganado, ha echado en las ciudades a la calle legiones insensatas que constituyen una verdadera vergüenza y que rebajan la capitalidad urbana de Madrid, dándole un aire infracivilizado y agrio.

Sábados y domingos recorren las principales arterias de Madrid grupos vandálicos de mozos en camiseta y mujeres, procaces que van gritando ordinariéces y cantando indecencias hacia el río o la Sierra. ¿Qué concepto tienen del deporte y del excursionismo estos celtíberos abominables? Las quejas contra sus desmanes son inútiles. Practican en las afueras de Madrid una especie de desnudismo cochambroso en el que colabora una toalla y un gorro de piqué con ridícula pretensión norteamericana. Parece inútil querer

acabar con esta pesadilla. Estos gézaros cantan el himno de Riego y están dispuestos a hacerse también—dentro del estilo Azaña—consustanciales con el régimen echando los caballos del tópic contra quien alee la voz. ¿Es que el honrado pueblo no tiene los mismos derechos que los señoritos? ¿Estamos todavía en los momentos de la Monarquía, en que el proletariado no podía bañarse sin tener un encuentro con la Guardia civil? La situación ha llegado a plantearse como en un país de negros revolucionados. Estos mangantes parecen sostener que la República ha venido para que ellos se laven los pies en un arroyo y se trasmitan la saliva a los ojos de un público estupefacto.

Si yo hiciera fondos madrileñistas escribiría: "Es preciso que acabemos con esto... Por cultura y por elegancia debemos procurar..."

Pero no. No se puede hablar de elegancia ni de cultura. Todo eso es anacrónico. Sobre todo cuando se tiene prisa...

OESAR GONZALEZ-RUANO

construcción del templo del Pilar. Fundamentó el hecho de la venida de la Virgen en la tradición y expuso multitud de argumentoss en favor de la misma, excitando al numeroso auditorio a que, a la vez de la restauración del templo actual, procuremos nuestra propia restauración con la gracia divina. Anunció que el señor arzobispo concedía indulgencia plenaria a los que con las debidas condiciones asistían a aquellos cultos.

La capilla de música de la Seo, notablemente reforzada, y bajo la inteligente batuta del maestro Azaña, cantó la misa pontifical de Sancho Marraco.

En las Carmelitas Terciarias y en la capilla del Manicomio se celebraron también solemnisimas fiestas en honor de la Santísima Virgen del Pilar, su titular, cantados por los respectivos religiosos.

Las fiestas de aviación

RESULTADO DE LA CARRERA DE VELOCIDAD

El número de aparatos que actualmente hay en el aeródromo y que han celebrado los festejos son los siguientes: 9 aparatos de Logroño "Breguet 19"; 9 aparatos "Haviland", de Madrid; un "Breguet 19", de Madrid; 2 "Niuport", 2 avionetas civiles "Haviland-Mhot", y una avioneta "Loring". En total 24 aparatos.

La escuadrilla de Madrid la componen:

Comandante Fernández Mulero, presidente de la Federación Aeronáutica Española.

Capitanes Pardo, Loig, Manso de Zúñiga, Botija, Taso y Ordiales.

Tenientes Morato, Padilla, Salas, Hernández Franch, Viladés y Montero.

Suboficiales Salbot y Soláns.

Escuadrilla de Logroño; Jefe, capitán Yáñez.

Capitán Lizana.

Tenientes Ubago, Doménech, García Pardo y Alvarez Pardo.

Suboficiales Petriz y Valdizar.

Sargentos Moreno y Turruéna, y cabo Antón.

Aviadores civiles: Rambaud, Girón, Romeo y Reus.

Vinieron además a las fiestas de aviación el señor Abellán, representando a la Dirección General de Aeronáutica, y el tesorero de la Federación Aeronáutica Española.

Uno de los aparatos que, procedentes de Madrid, venían al aeródromo zaragozano, aterrizó en Terror con averías, impidiendo el accidente continuar la marcha. Quedó el aparato en espera de socorros.

La clasificación de la primera jornada de aviación es la siguiente:

1.º Teniente García Pardo, de la escuadrilla de Logroño, con sexquiplano "Breguet".

2.º Montero, de la escuadrilla de Madrid.

3.º Ubago, de la escuadrilla de Logroño.

4.º Valdizar, de la escuadrilla de Logroño.

5.º Padilla, de la escuadrilla de Madrid.

Se han hecho promedios de más de 200 a la hora.

LAS PRUEBAS DE AYER SE SUSPENDIERON POR EL MAL TIEMPO

Las pruebas de ayer tarde no pudieron celebrarse a causa del mal tiempo. Acudió, no obstante, bastante público al aeródromo y volaron bastantes aparatos, efectuando evoluciones y subiéndolo pasajeros.

El general de la quinta División estuvo en el aeródromo, siendo recibido por los directivos del Aero Club y felicitando a los pilotos por la fiesta celebrada el miércoles.

En una avioneta "Loring", del señor Rambaud, voló como pasajero el presidente del Aero Club y conocido aeronauta señor Daroca, quien examinó dicho aparato en vuelo, por ser muy posible que sea esta "Loring" la primera avioneta que adquiera el Aero Club Aragonés con destino a sus socios.

EL REPARTO DE PREMIOS

En el Gran Hotel y en té aristocrático se celebró el reparto de premios para los vencedores de las pruebas de aviación.

Asistió un selecto público. La fiesta estuvo amenizada con dos orquestas y asistieron todos los pilotos que han tomado parte en las fiestas de aviación.

UNA CENA EN HONOR DE LAS PERSONALIDADES DE AERONAUTICA

En la Posada de las Almas se celebró el VIII Circuito de la Riber del señor Mulero, presidente de la Federación y de los representantes de la Dirección General de Aeronáutica.

Asistieron los señores Cativiela, Cidón, Frutos, Iñigo, Daroca, Madurga, Baselga (L.) y Bescós, por el Aero Club.

El señor Mulero felicitó a los directivos del Aero Club por su organización y el éxito de la fiesta celebrada.

La carrera ciclista

VICENTE TRUEBA VENCIO EN EL CIRCUITO DE LA RIBERA DEL JALON

Ayer, como estaba anunciado, celebró el VIII Circuito de la Riber del Jalón, cubriéndose el recorrido trazado.

Los participantes tomaron la salida, a las siete de la mañana, de la plaza de la Constitución.

Cubriéronse los 130 kilómetros por este orden:

- 1.º Trueba, 3 h. 59 m. 40 s.
2.º Alvarez, 4 h. 3 m.
3.º Escuriel, a un largo.
4.º Bernardo Castro, 4 h. 4 y 29.
5.º Montero (L.), 4 h. 6 m.
6.º Cardona, 4 h. 6 m. 7 s.
7.º Pou, 4 h. 7 m. 57 s.
8.º Ginés, 4 h. 8 m. 2 s.
9.º Datrieux, a un largo.
10 David Pérez, a un largo.
11 París.
12 Cabestrero.
13 Casanova.
14 Trueba II.
15 Serrano.

A los niños que asisten en calidad de externos a las escuelas también les fué servida igual comida, e igualmente al internado de Pensionistas, de la Protección y Tribunal de Menores, en una cifra que rebasaría del número de cuatrocientos cincuenta.

El menú consistió en sopa de pastas, salchichas con patatas fritas, ternera con tomate, pan, vino, uvas, plátanos y a cada hombre un cigarro puro.

Merece un sincero aplauso el celo esmerado que esa Obra pone para atender, en la medida de sus disponibilidades, al desvalido, y digna e de respeto y consideración de todo buen zaragozano, y de la ayuda moral y material sin límites que se le debe prestar, para que pueda desenvolverse sin agobios, y así independientemente de los servicios normales que practica, podrá ampliarlos a otros nuevos que la Comisión Ejecutiva tiene en proyecto, y algunos en vísperas de realización, de que daremos cuenta en su día.

Más festejos

FESTIVAL DE CANTOS REGIONALES EN LA PLAZA DE TOROS

Ayer, a las tres y media de la tarde, se celebró en la plaza de toros el anunciado festival de cantos regionales.

El tiempo, lluvioso, deslució el acto, que fué magnífico.

Primeramente se presentó el cuadro valenciano.

El cantador Chiquet de Manises y Paco del Grao lucieron su magnífica y espléndida voz, cantando preciosas jotas valencianas y albaes, viéndose obligados a repetir.

El baile, formado por las parejas Reverte-Prades, Cerema - Barberá, Torres-Cuerda, y Gil-Cuñat, sirvió para que éstas hicieran gala de aquél con panderetas y castañuelas, y los niños Mereceditas y Enrique, Rosita y Pepito y Pepita y Juanín adornaron el conjunto, que fué espléndido y muy bien presentado.

El público aplaudió con calor el final de sus números.

El cuadro andaluz corrió a cargo del Niño de la Rosa Fina, de Casares, el Estampio—que baila colosalmente—, Niño de la Puerta del Angel, acompañado muy bien por Patena (hijo) y Paco el Lorquino.

Los "chavillos andaluces" ballaron de una manera colosal, con una gracia y un arte que no se había visto en Zaragoza. Son dos niños que por sí solos llenan un teatro, pues son algo formidable.

El fin de fiesta corrió a cargo del as del cante flamenco, el gran Angelillo. Su preciosa voz, estilo y gusto para cantar le hacen ser el número uno en su género. Deleitó al público con unas preciosísimas grandínas, fandanguillos, caracoles y milongas. Fué ovacionadísimo al final de todas sus canciones.

Nuestro cuadro regional nunca se vio tan bien presentado. Cecilio Navarro arrebató al público con las jotas puras y netas, en unión de su hija Consuelo. Fueron ovacionadísimos, viéndose obligados a repetir algunas más.

Cantaron con mucho gusto y siguiendo la escuela de Cecilio José Sierra, que lo hace con mucho estilo; José Tena, Pilar Gracia—muy salada—y un muchacho que será un gran cantador, Valentín Oliveros; la cantadora Raquel Ruiz y Mariano Cebollero.

El baile corrió a cargo de los amos de nuestro baile regional Consuelo Navarro e Ignacio Zapata, en unión de los hermanos Navarro y los saladísimos hermanos Fons (pareja de niños). Cantaron también los cantadores Navarro y Sierra dos

Advertisement for Galletas Maria Artiach. Includes text: 'GALLETAS Verdadero alimento sabroso MARIA ARTIACH BILBAO MARIA ARTIACH!! Paquete 200 gramos, una peseta' and an illustration of a woman.

CONFERENCIA ECONOMICA ARAGONESA

Los señores congresistas tienen que pasar a recoger sus tarjetas y localidades para la sesión inaugural que se celebrará el domingo 15 del actual, a las once de la mañana, en el teatro Principal, por la Casa de la Sociedad Económica, plaza del Reino, núm. 5, durante el día de hoy y mañana, de diez a una mañana y de cuatro a siete tarde. Aquellos congresistas que por venir de fuera no hubieran podido recoger sus localidades y tarjetas las tendrán, por toda la mañana del domingo, en la taquilla del teatro Principal, hasta que comience el acto; por tanto se les advierte para el buen orden de la organización.

Demandas de los pueblos (ruralismo). Salón biblioteca de la Sociedad Económica, el lunes 16, a las seis de la tarde. Opinión aragonesa y Prensa. Salón presidencial de la Sociedad Eco-

nómica, el lunes 16, a las seis de la tarde. Participación aragonesa en la economía española. Salón biblioteca de la Lonja, el lunes 16, a las seis de la tarde.

DE PITON A PITON

ORTEGA NO PUEDE TOREAR

En la corrida de ayer en Barcelona se encontró sin facultades para terminar. Y avisó a la Empresa de Zaragoza que le era imposible tomar parte en nuestra feria.

En consecuencia don Celestino Martín ha contratado para la función de esta tarde a "Maravilla", quien también actuará en la del día 16.

El cartel de hoy queda así: toros de Hernández (antes de Encinas), para Villalta, La Serna y "Maravilla".

A las tres en punto de la tarde. UNA CENA A "DON VENTURA"

En el extraordinario de "La Afición" del que en seguida hablaremos—se lanza una "ideica" para la que se requiere nuestra opinión.

Se trata de organizar una cena-homenaje a "Don Ventura", uno de estos días, con motivo de su estancia en Zaragoza para presenciar las corridas de feria. Veterano y competitísimo en la labor de escritor tauromatista, infatigable en ella, y de un aragonesismo rabioso, es merecedor de esa cena entre amigos que "La Afición" prepara.

Nos une a "Don Ventura" estrecha amistad, coincidimos en gustos tauromatistas, y hacia sus trabajos nos lleva siempre gran admiración.

Dicho esto, "La Afición" puede suponerse lo que opinamos de su iniciativa.

La cena-homenaje será el día 16, a las nueve y media de la noche, en la Posada de las Almas.

Las tarjetas, al precio de diecisiete pesetas se expenderán en los restaurantes "La Viña P" y "Excelsior" y en el Café Oriental.

"MIQUELETA", EN ZARAGOZA

Para presenciar las corridas del Pilar ha llegado de Nimes la directora de "Bió y Toros", "Miqueleta", nuestra colaboradora.

Dámosle cordial bienvenida.

EL EXTRAORDINARIO DE "LA AFICION"

Se ha publicado un magnífico número extraordinario de "La Afición", el popular semanario zaragozano.

Veinticuatro páginas de papel couché, muchos grabados a varias tintas, y artículos de "Don Ventura", "Cantares", "Don P. P.", "Ch", "El Chamberlero", "Aben Wali", "Don Ista", "Juan Gallardo", "Don Indalecio" y otros de Redacción.

Un excelente extraordinario del que hoy ya no se encontrará un ejemplar ni para un remedio.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Sr. D. M. I. Zaragoza.—En la encuesta que el diario "La Noticia", de San Sebastián, publicó este verano acerca de si hay naturales con la derecha, además de con la izquierda, se me pidió opinión, y ahí van algunos párrafos de lo que dije, para complacerle, en vista de que usted desea saber lo que pienso en este asunto:

"No hará arriba de media docena de años que un crítico de diario de campanillas, y por tanto, muy leído, escribió algo parecido a esto: "esos pases que ahora han dado en llamar naturales con la derecha..." Me eché las manos a la cabeza.

Panorama de Jerusalén

Maravilla de mecánica y arte. 600 figuras moviéndose, pareciendo seres vivos, tal es la perfección, representando la vida de Cristo. Una novedad en todo el mundo. Abre todos los días, en la Feria, a las once de la mañana. Detrás de la iglesia de Santa Engracia.

preciosos coplas de picadillo y un dño Cecilio y su hija Consuelo.

Hubiera sido verdaderamente lamentable que Cecilio Navarro y la notabilísima rondalla Goya, que dirige don Jorge Sánchez Candial, no hubiesen actuado estas fiestas. La Jota hay que oirla como se oyó. Un éxito, y grande, deslucido por el tiempo infernal que hizo.

Por la noche el cuadro de Cecilio Navarro y la rondalla Goya actuaron con el mismo éxito en la Gran Vía.

RAQUEL RUIZ NO ACTUO EN LA PLAZA DE TOROS

En relación con el festival celebrado ayer en la plaza de toros nos ruegan hagamos público que la notable cantadora Raquel Ruiz no actuó en la referida fiesta de Jota.

Queda hecha la aclaración para evitar ulteriores complicaciones.

OTROS FESTEJOS

Con arreglo al programa se celebraron los restantes festejos del día, todos ellos dentro de la mayor animación.

Resultó muy interesante el campeonato regional de tiro de barra aragonesa, y estuvo muy animado el festejo regional celebrado en la Gran Vía, en el que tomaron parte cuantos elementos intervinieron en el festival celebrado a las tres de la tarde en la plaza de toros.

EL PROGRAMA PARA HOY

A las diez de la mañana recorrerá las calles de la ciudad la típica comparsa de gigantes y cabezudos.

A la misma hora se celebrará la inauguración oficial de la feria de ganados en el paseo de la Mina.

A las doce se abrirá oficialmente la Exposición de Síntesis Gráfica de la Economía Aragonesa, instalada en la Lonja de la ciudad.

A las tres de la tarde primera corrida de feria, lidiándose seis toros de los Herederos de Esteban Hernández (antes Encinas), por los diestros Nicanor Villalta, "Maravilla" y Victoriano de La Serna.

A las diez de la noche, en la típica plaza de San Pablo, tendrá lugar una gran fiesta popular de Jota aragonesa.

EN LAS DELICIAS

Una patrulla de guardias de Asalto es tiroteada por unos desconocidos

Unos vigilantes nocturnos insultados y amenazados

Durante la pasada madrugada se produjo una alarma en el vecindario de la populosa barriada de las Delicias.

Según los informes que pudimos recoger fué originada por unos desconocidos que, apostados en la calle de Unceta, esquina a Sangenis, insultaron, desafiaron y amenazaron a los vigilantes nocturnos de la Avenida de Madrid Jorge Aznar Murquez y Antonio Gracia Marco.

Los vigilantes reclamaron el auxilio de una patrulla de guardias de Asalto, formada por los guardias Vicente Laina Laina, Fabriciano González Jiménez, José Castellanos Blanco y Cirilo Garrido Carranque, que prestaban servicio en la barriada.

PERSECUCION ACCIDENTADA

Mientras los desconocidos entraron en el bar "Caminreal", sito en la Avenida de Madrid.

Al presentarse los guardias en el establecimiento para proceder a su detención salieron precipitadamente del bar los desconocidos y emprendieron veloz carrera por algunas calles del barrio.

Comenzaron su persecución los guardias, siendo tiroteados por alguno de los perseguidos, que les hicieron seis u ocho disparos.

Repelieron los guardias la agresión en igual forma, disparando al aire, sin que, afortunadamente, resultase ningún herido.

Al final de la calle de Sangenis los de Asalto lograron dar alcance a los sospechosos y pudieron detener a Mateo García López, de diecinueve años, natural de Fraga (Huesca), con domicilio en Zaragoza, calle de Palafox, 8, tercero, y a Mariano Alvarez Moreno, de veintiocho años, de Guadalupe, sin domicilio conocido.

Los demás sospechosos lograron ponerse a salvo.

Pero Mariano Alvarez intentó escapar y cayó a una acequia.

Resultó con lesiones leves en la boca y espalda, que le curaron los facultativos de servicio en el Hospital provincial.

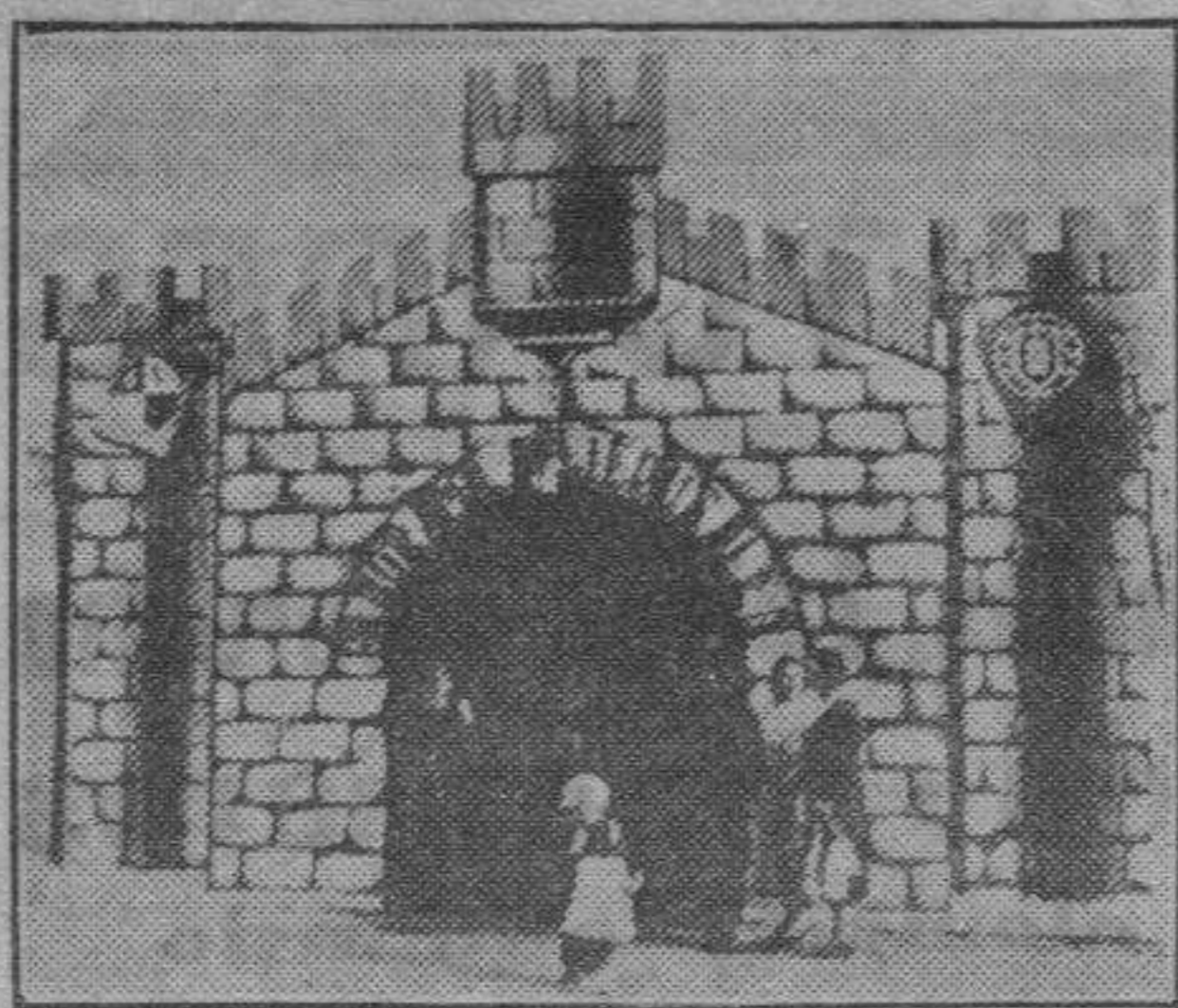
DOS GUARDIAS SON AMENAZADOS DE MUERTE

En la Comisaría de Vigilancia, al ser cacheado Mateo García se le halló en un bolsillo de la americana una navaja abierta de las llamadas de muelles.

A Mariano Alvarez, que, según los guardias de Asalto que le detuvieron, les hizo algunos disparos, no le hallaron arma alguna, que debió arrojar en su huida.

Mariano Alvarez amenazó de muerte a los guardias de Seguridad que le custodiaban, Valentín Carrascal y Pascual Zaldívar, según testimonio de los interesados.

Los detenidos ingresaron en la Prisión provincial a disposición del Juzgado de guardia.



CASETA DEL PANORAMA DE JERUSALEN

bir y aguantar, que, en distintas épocas, tantas discusiones han promovido y tantas cuartillas han emborronado

¿Que hay naturales zurdos y diestros? ¡Indiscutable! ¿Que son de más mérito los de la izquierda que los de la derecha? ¡Indiscutable!

Pero el "apellido" de unos y otros el mismo.

Cuando salgan de su obcecación o de su ignorancia los que quieren negar lo innegable podremos celebrar un festejo de confraternidad.

Si se convencen antes de tres años, podremos celebrarlo en 1936, primer centenario de la publicación de la Tauromaquia completa, inspirada por Montes y escrita por "Abenamar".

¡Cien años! ¡Casi nada el tiempo que hace que ya se llaman unos pases "naturales con la derecha".

EL DOMINGO, EN TOLEDO

Domingo Ortega y Victoriano de La Serna estoquearán el domingo, en Toledo, seis toros del conde de la Corte.

¡Hasta Madrid llegará la cola que se forme en la taquilla!

DON INDALECIO

PEQUENOS SUCESOS

UN FOGONERO SE LESIONA CASUALMENTE

En el Hospital provincial ingresó ayer Pedro García, de 30 años, fogonero.

Sufría luxación del hombro izquierdo con probable fractura de hueso.

Fué asistido por el médico señor Borderas y practicante de servicio.

Quedó hospitalizado en la sala de la Madre Isabel.

Según manifestó había quedado lesionado a consecuencia de un accidente casual sufrido en Utrillas.

NOTAS DE SOCIEDAD

BODAS

Ayer, en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, contraieron matrimonial enlace la bella y distinguida señorita María del Pilar Sturla Lacadena con el ingeniero industrial, con destino en Madrid, don Rodrigo de la Serna Ortega.

Bendijo la unión el párroco de la referida iglesia, don Manuel Gracia, y fueron padrinos doña Juana Peralta de González Carrillo, en representación de la hermana del novio, y don Bartolomé Sturla Cardona, padre de la novia.

Firmaron el acta, como testigos, don Florentino González Carrillo y don Miguel Ramírez, por parte del novio, y don Patricio Bea, don José Martínez Sapiña y el marqués de La Cadena, por parte de la novia.

La boda se celebró en familia, y el nuevo matrimonio marchó al Monasterio de Piedra, de donde seguirán a otras poblaciones españolas.

A ellos y sus familiares damos cordialísima enhorabuena.

—En el altar del Rosario de la parroquia de San Pablo, espléndidamente engalanado e iluminado para la ceremonia, contraieron matrimonio a primera hora del día de ayer la encantadora señorita Sabina Fernández Salinero y don Santiago Costán Notivol.

Bendijo la unión el beneficiado de dicho templo don Melitón Beltrán.

Fueron padrinos don José Zavala, tío de la novia, y doña Rosario Notivol, madre del novio.

Actuaron de testigos don Fernando Castán Palomar y don Enrique Sanz.

La boda se celebró en la mayor intimidad.

Terminado el acto religioso los concurrentes a él fueron obsequiados espléndidamente en un céntrico restaurant.

El nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de felicidades, salió para Madrid y El Escorial, donde pasará los días primeros de su luna de miel.

PETICION DE MANO

Ayer, festividad del Pilar, fué pedida la mano de la bella y distinguida señorita Conchita Sorolla Romero, para nuestro querido amigo el médico dentista don Manuel Aznárez García.

La petición fué hecha a la madre de la novia, doña Concha Romero, viuda de Sorolla, por la del novio,

doña Enriqueta García, viuda de Aznárez, y el hermano del mismo don Juan Aznárez, médico de Epila.

Entre los novios se cruzaron regalos de exquisito gusto y valor, fijándose la boda para los primeros días del mes de diciembre próximo.

Los futuros contrayentes y sus distinguidas familias están recibiendo numerosas felicitaciones, a las que sumamos la nuestra.

RUBIO MODAS

COSTA, 1, pral.

Gran colección de modelos de las mejores firmas de París.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 8

COSO. 132 duplicado

IMAN... ha llegado

ROPAS para todos

Plaza Lanuza, 16 (MERCADO)

TELEFONO 2949

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

En la reunión presidida por el señor Alcalá Zamora firmó éste la combinación de gobernadores y altos cargos

Se autoriza la emisión de Deuda por valor de 290 millones de pesetas.-El Consejo se ha limitado a un resumen hecho por el jefe del Gobierno sobre política interior y exterior

A LA ENTRADA

MADRID. — En el Palacio Nacional se celebró esta mañana el anunciado Consejo de ministros, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

El jefe del Estado llegó a Palacio próximamente a las diez de la mañana.

Poco después comenzaron a llegar los demás ministros.

El Consejo quedó reunido a las doce menos veinte.

GORDON ORDAS, A LA FIESTA DE LA RAZA

Momentos después abandonó la presidencia de la República el señor Gordon Ordás, con objeto de asistir, en representación del Gobierno, a la Fiesta de la Raza que se celebraba en la plaza de Colón.

MANIFESTACIONES DE MARTINEZ BARRIOS

El Consejo terminó a las dos de la tarde.

A la salida el presidente del Consejo rogó a los periodistas que le dispensaran las molestias que iba a proporcionarles, ya que, como habían sido muchos los decretos que el Gobierno había sometido a la firma del presidente de la República, le era necesario, con objeto de ordenarlos, demorar su entrega a la prensa, y rogaba a los informadores que fueran a la Presidencia del Consejo a recoger la lista de los decretos firmados.

El único ministro que habló con los periodistas fué el señor Sánchez Albornoz, quien manifestó que no era cierta la noticia publicada hoy por algunos periódicos según la cual en el Consejo de ministros de ayer se había hablado de elecciones.

EN EL CONSEJO DE AYER NO SE TRATO DE LAS ELECCIONES

De ese asunto — añadió el señor Sánchez Albornoz — se tratará en uno de los próximos Consejos de ministros.

EN LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO. — MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las dos y media recibió el señor Martínez Barrios a los periodistas en la Presidencia del Consejo. El jefe del Gobierno hizo las siguientes manifestaciones:

—El Consejo de hoy se ha limitado al resumen hecho por mí al presidente de la República sobre política exterior e interior.

Después he sometido a la firma del presidente de la República los decretos que encontrarán en la siguiente relación.

El señor Martínez Barrios dictó a los periodistas los decretos firmados por Su Excelencia.

Después manifestó que mañana habría Consejo de ministros en la Presidencia, agregando:

—Mañana tendrán noticias de otras clases.

—¿Sensacionales? — dijeron los periodistas.

—Ya no queda ninguna poco sensacional — repuso el señor Martínez Barrios.

Decretos firmados por el jefe del Estado

El señor Martínez Barrios leyó a los periodistas la siguiente lista de decretos firmados por el presidente de la República:

COMBINACION DE GOBERNADORES

- Albacete: Don Vicente Costales.
- Almería: Don José Mira.
- Ávila: Don César Torres.
- Cádiz: Don Alfredo Piqueras.
- Castellón: Don Mariano Menor.
- Córdoba: Don Valeriano Bautista y Díaz Arias.
- Cuenca: Don Luis Lavín.
- Granada: Don Manuel Asensi.
- Guadalajara: don Rafael Trol.
- Guipúzcoa: Don Antonio Cepas.
- Jaén: Don Ignacio Sánchez Campomanes.
- Lugo: Don Juan González Rodríguez.
- Madrid: Don Eduardo Benzo.
- Murcia: Don José Maldonado Ayuso.
- Navarra: Don José Quirós.
- Orense: Don José Adrio.
- Palencia: Don José Lamana.
- Pontevedra: Don Isidro Liarte.
- Santander: Don Teófilo Sevilla.
- Soria: Don Rafael Bosque.
- Toledo: Don José María Vila.
- Tarragona: Don Tomás Ramón Amat.
- Valladolid: Don Abelardo Novo.
- Vizcaya: Don Gonzalo Acosta.
- Presidencia. — Nombrando subse-

cretario de la Presidencia a don Manuel Torres Campaña.

Idem director general de Marruecos y Colonias a don Plácido Alvarez Buyla.

Idem comisario general en Cataluña y delegado especial del Gobierno de la República en los servicios de Seguridad a don Ramón Carreras Pons.

Disponiendo que las Escuelas Sociales, que dependían del Ministerio de Instrucción Pública, vuelvan a depender del servicio de Cultura del Ministerio de Trabajo y Previsión.

Estado. — Nombrando subsecretario del departamento a don Manuel Aguirre de Cárcer.

Justicia. — Aprobando el proyecto y presupuesto para la construcción de las prisiones de Cartagena y Priego (Córdoba).

Dictando normas para que sean cumplidas por los gobernadores sobre sanciones autorizadas por el régimen de la ley provincial. (El asunto se halla relacionado con la aplicación de quincenas).

Marina. — Nombrando subsecretario de la Marina civil a don Sergio Andión.

Gobernación. — Nombrando subsecretario a don Justino Azcárate.

Idem director de Sanidad a don José María Gutiérrez Pareal.

Idem delegado gubernativo en Melilla a don Arturo Díaz Prida.

Idem idem en Ceuta a don Eduardo Martínez Rodríguez.

Idem de Menorca a don Miguel Benavides.

Hacienda. — Emisión de Deuda por valor de 290 millones de pesetas en virtud de autorización concedida por la ley de Presupuestos.

Instrucción Pública. — Nombrando subsecretario a don Cándido Bolívar.

Jubilando a un catedrático.

Trabajo. — Nombrando subsecretario a don Pedro Díaz Molina.

Idem director de Trabajo a don Melchor Marial.

Obras Públicas. — Jubilando a un ayudante mayor.

Autorizando la construcción, mediante subasta, de las obras de ensanche del puerto de Ciudadela (Baleares).

Agricultura. — Nombrando subsecretario a don José María Alvarez Mendizábal.

Idem director de Agricultura a don Federico Fernández Castillejo.

Idem director de Montes a don Miguel Pastor Orozco.

Comunicaciones. — Nombrando subsecretario a don Gregorio Villatela.

Idem director general de Telecomunicación a don Manuel Viedma.

Industria. — Nombrando subsecretario a don José Moreno Calvache.

Idem director de Industria a don Alberto García López.

Idem director general de Minas a don Francisco López Goicoechea.

Idem director general de Comercio a don Benito Artigas Arpón.

Idem presidente del Consejo de Minería a don Vicente Kindelán Torres.

PERCEBES, LANGOSTINOS, GAMBAS Y ALMEJAS

Casa César Mártires, 8

DEL PAIS GUIPUZCOANO

El referendum para la aprobación del Estatuto se celebrará el 5 de noviembre

El criado de un caserío mató a una niña a cuchilladas.-Rebajan el precio de la carne.-Las izquierdas guipuzcoanas

EL PLEBISCITO PARA EL ESTATUTO SE CELEBRARA EL 5 DE NOVIEMBRE

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido esta tarde la Comisión de los Dieciocho que estudia el proyecto de Estatuto vasco y ha acordado que el referendum para aprobarlo se celebre el día 5 de noviembre.

LA FESTIVIDAD DEL PILAR

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en la iglesia del Buen Pastor, se ha celebrado, a las ocho, una misa de comunión y después otra en la capilla de la Virgen del Pilar, con asistencia de numerosos fieles.

ASAMBLEA DE ACCION REPUBLICANA

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido en asamblea la agrupación local de Acción Republicana.

Se trató del Estatuto vasco, acordándose apoyarlo resueltamente, propagarlo y recomendar a los afiliados que lo voten.

También se trató de la organización de un acto de propaganda del Estatuto, en el que intervendrán los señores Azaña y Bello.

Por último se habló del problema electoral, designándose a un Comité que dirija la propaganda y otro Comité para que consiga la inteligencia de las fuerzas de izquierda de Guipúzcoa, con objeto de que vayan unidas en las próximas elecciones.

EL SEÑOR BENZO, GOBERNADOR DE MADRID

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil, señor Benzo, ha sido nombrado gobernador de Madrid, a donde se propone marchar en breve.

El señor Benzo ha sido muy felicitado por su ascenso.

MATA A UNA NIÑA A CUCHILLADAS

SAN SEBASTIAN. — Hoy se han tenido noticias de un grave suceso ocurrido en Placencia en la tarde de ayer.

Se cometió un crimen del que fué

víctima la niña de doce años Juana Otegui, que vivía en el caserío de Uribe, enclavado en el término municipal de Placencia.

La niña estaba al cuidado de unas vacas cerca del caserío, cuando, de improviso, se presentó un individuo, quien después de abusar de aquélla la mató dándole varios golpes en la cabeza, quedando con el cráneo destruido.

A los gritos de la muchacha acudió Lucio Zuazo, de 18 años, sirviente de un caserío próximo. Este joven manifestó que se encontró al agresor de la niña, que llevaba un cuchillo en la mano. Al verle intentó agredirle diciendo: Hoy va a ser tu último día. Pero Zuazo no se arredró y dió un golpe en la mano al desconocido, tirándole el cuchillo.

Zuazo tuvo que huir ante el temor de ser agredido, porque el desconocido logró coger el cuchillo e intentó lanzarse contra aquél.

Por las diligencias practicadas se ha logrado averiguar que el autor del crimen era un criado del caserío, apellidado Jugo. Este ha sido detenido y trasladado a la cárcel de Vergara.

Parece que el criminal, no pudiendo abusar de la muchacha, la mató a cuchilladas y no a golpes, como se dijo al principio.

LA REBAJA DEL PRECIO DE LA CARNE

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido la Junta de Abastos, acordando rebajar el precio de la carne en veinte céntimos, según las calidades.

LA FIESTA DE LA RAZA

Un grupo de estudiantes dió lugar a que se produjera un incidente, que careció de importancia

INVITARON AL JEFE DE LOS EXPLORADORES A QUE COLOCARA EN EL MONUMENTO A COLON UNA BANDERA NO RECONOCIDA OFICIALMENTE

MADRID.—Brillantemente ha tenido lugar la Fiesta de la Raza en el monumento a Colón.

Frente al monumento habían sido colocadas las banderas de todos los países americanos y un dosel con tapices, destinado a las autoridades y Cuerpo diplomático.

Un grupo de exploradores llevaba las banderas de todas las naciones americanas.

Se acercó un grupo de estudiantes que vitoreaban con entusiasmo a Puerto Rico libre, llevando una bandera portorriqueña, y pidió al jefe de los exploradores que colocara la bandera junto a las restantes.

Como dicha bandera no está re-

LAMPARAS BARATAS, A 70 CENTIMOS

EN

M. Pardina y Compañía, Coso, 72

Enrique Force, Cerdán, 25

David Fauste, Cinco de Marzo, 2

Joaquín Guiral, S. Jorge, 6 y 8

Pedro Aznárez. - Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado

IMAN... abre hoy

Plaza Lanuza, 16 (MERCADO)

Teléfono 2949

GRAN POLITECNICA TORRES

preparación para

Bachillerato - Comercio - Facultades de Ciencias, Letras y Derecho Carreras militares - Marina - Ingenieros

Campo de recreos - Tennis - Patines - Balompié - Gimnasio

BRUIL, 2

ZARAGOZA

TELEFONO 2470

Teatro Parisiana

Gran Compañía de Comedia AMALIA ISAURA y PACO ALARCON

Hoy, viernes ESTRENO SENSACIONAL

La Prudencia

Una magnífica comedia de costumbres populares Uno de los más grandes éxitos cómicos de la temporada

Una verdadera creación de la Compañía

Sesiones a las seis y media, y diez y tres cuartos

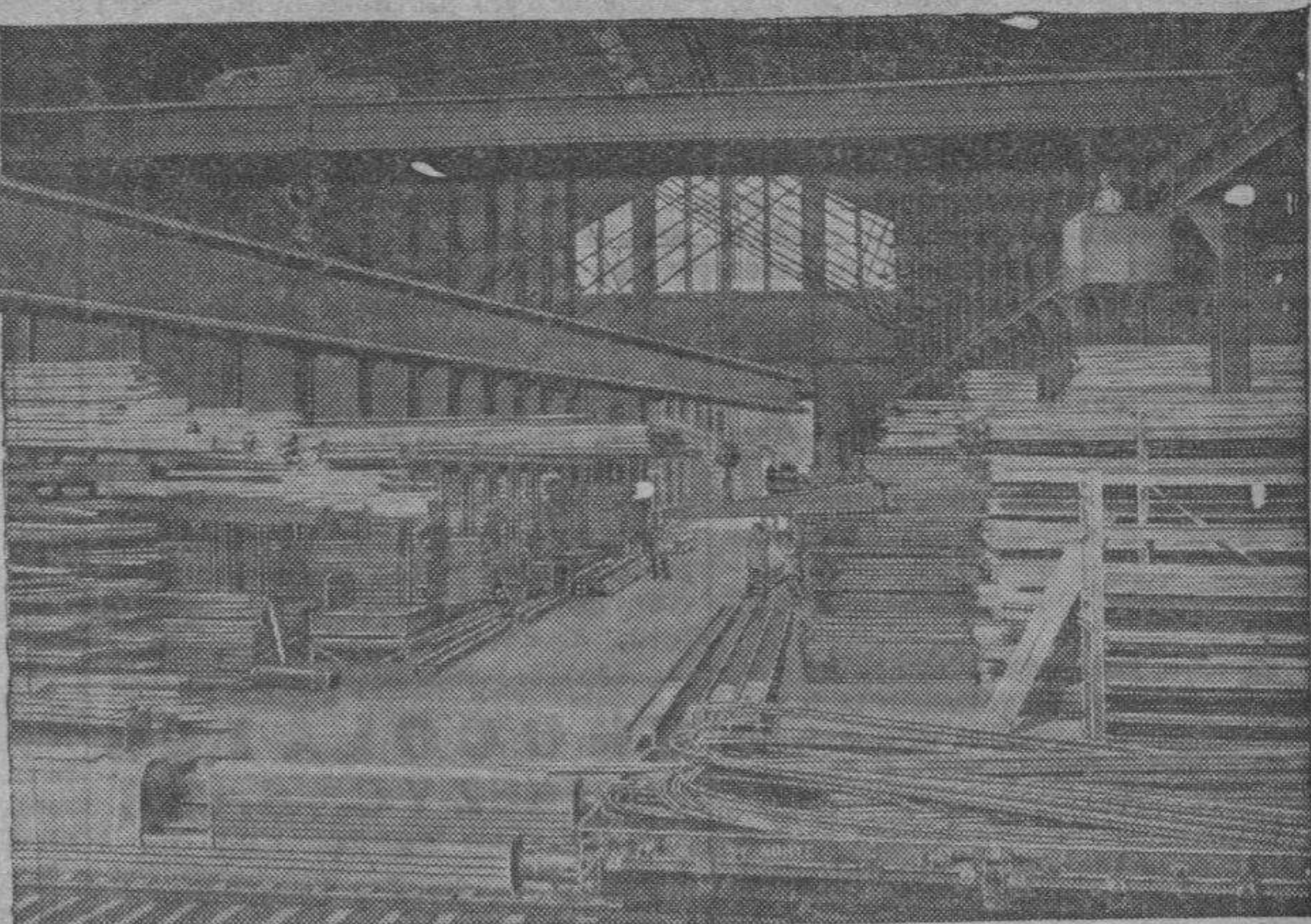
Mañana: tarde, a las 6:30

Anacleto se divorcia

A las 10:30

LA PRUDENCIA

UNA ORGANIZACION PARA EL SUMINISTRO DE EL ACERO. FORMIDABLE ESQUELETO DE LA CONSTRUCCION MODERNA
 él constituye la fuerza básica, y da permanencia a toda obra de ladrillo, piedra o cemento;
 para sus casas, para reforzar graneros, almacenes, etc. pida VIGAS, US, ANGULOS, TEE, REDONDOS para cemento armado y otros perfiles, en material de la más alta calidad, a **IZUZQUIZA ARANA HERM.** ZARAGOZA TELEF. 1840



conocida, la Policía rogó a los estudiantes que la retiraran, y éstos accedieron.

ESTE AÑO HA SIDO COLOCADA LA PLACA DE ECUADOR

Momentos después llegó el Cuerpo diplomático y las autoridades. Este año ha correspondido colocar la placa al Ecuador. El cónsul de dicho país pronunció un elocuente discurso elogiando a la raza y ofrendando la placa. Después, con gran solemnidad se izó la bandera del Estado por doña Blanca de los Ríos, entre las aclamaciones de la multitud. Antes se retiraron el Gobierno y el Cuerpo diplomático, por no estar reconocida oficialmente dicha bandera. Por último desfilaron ante el monumento los exploradores y los guardias municipales.

EL JEFE DEL GOBIERNO SALUDA POR RADIO A LOS PAISES AMERICANOS

MADRID. — Desde el despacho de la Presidencia el señor Martínez Barrios pronunció breves palabras dirigidas a los países americanos con motivo de la Fiesta de la Raza. Dijo que desea una América y una España unidas por su lenguaje y su cultura en empresas políticas superiores a aquella que entremezclan los intereses legítimos de cada pueblo, poniéndolos al servicio de la comunidad espiritual. Agregó que el Gobierno de la República se complace en saludar a los pueblos de América en este día de gloria, deseándoles el más firme cumplimiento de sus peculiares destinos.

DESPUES DEL ESTRENO

Homenaje al autor de "El divino impaciente"

UN BANQUETE EN HONOR DE DON JOSE MARIA PEMAN

MADRID. — En el Palace Hotel se ha dado el banquete en honor de don José María Pemán, como agasajo por el triunfo obtenido con motivo de su reciente producción teatral. Asistieron al acto más de cuatrocientos comensales. Ocuparon la presidencia, a ambos lados del homenajeado, la duquesa de Durcal, el gran actor Ricardo Calvo, don Víctor Pradera, don Antonio Goicoechea, los señores de Luca de Tena, Royo Villanova y otros. Enviaron cariñosas adhesiones los señores Palacio Valdés, Herrera y Gil Robles. El señor Serrano Anguita, en nombre de la Sociedad de Autores, ofreció el banquete en un sentido discurso. Don José María Pemán agradeció el agasajo. Ambos oradores fueron ovacionados.

OSTRAS frescas, recibidas diariamente, las encontrará siempre en CASA USON, representante general de la UNICA casa que exporta a todos los puntos de España este sabroso marisco que se gusta en estado natural porque es más rico en albúmina animal y más rico en fósforo, hierro y yodo. ¡Su delicioso sabor es inconfundible! En su mesa no deben faltar las exquisitas OSTRAS DE ARCADE, de fama mundial.

LA POLITICA AL DIA

El señor Lerroux habló de las elecciones próximas

El jefe del Gobierno quitó importancia al incidente habido ante el monumento a Colón. El director de Referma Agraria, confirmado en el cargo

ADMISION Y NOMBRAMIENTO

MADRID. — La "Gaceta" de hoy publica una orden admitiendo la dimisión del cargo de secretario del Tribunal Tutelar de Menores de Huesca, don Agustín María Sierra. También publica otra nombrando para ocupar dicho cargo a don Luis Martí.

EL BANQUETE OFRECIDO POR LOS RADICALES A SU JEFE POLITICO

A mediodía se ha dado el banquete en honor de don Alejandro Lerroux, ofrecido por los diputados radicales. Concurrieron los miembros de la antigua minoría radical.

A los postres se pidió con insistencia al señor Lerroux que pronunciara un discurso.

Don Alejandro se excusó de hacerlo por tratarse de una comida íntima.

En los diálogos entablados el señor Lerroux hizo diversas manifestaciones, diciendo que quería, desde luego, que se traigan las actas limpias.

No quiere que salga como radical ningún elemento indeseable, sino que quien sea elegido como radical sea radical.

Afirmó que las coaliciones que se hagan deben ser sobre la base de que los radicales que salgan bajo la bandera del partido sean beneficiosos para el mismo.

Nada de acuerdos con los elementos monárquicos — dijo. — No quiero si no la seguridad en el triunfo. Hay que ir por la totalidad.

La comida terminó con vítores al partido radical, al jefe único, don Alejandro Lerroux, y a la República.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS

Mediada la tarde llegó a la Presidencia el señor Martínez Barrios. Conversando con los periodistas les dijo que había absoluta normalidad y que las noticias recibidas acusaban tranquilidad en toda España. Los informadores le hablaron del incidente registrado durante la mañana ante el monumento a Colón, y el jefe del Gobierno contestó que lo conocía, pero que había carecido de importancia.

TOMAS DE POSESION EN EL MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En el Ministerio de Industria y Comercio ha tomado posesión de su cargo el subsecretario de dicho departamento, señor Moreno Galvache. También se han posesionado los directores generales de Comercio, señores Artigas Arpón; de Minas, señor López Goicoechea, y de Industria, señor García López. Asistió al acto el ministro del ramo, señor Gordón Ordás, cruzándose los discursos de rigor.

HA SIDO CONFIRMADO EN EL CARGO EL DIRECTOR GENERAL DE REFORMA AGRARIA

El director general de Reforma Agraria, don Juan José Vinaya, manifestó a los periodistas que completamente identificado con el anterior ministro de Agricultura señor Feced, presentó la dimisión de su cargo al nuevo ministro, don Cirilo del Río. Este rechazó la dimisión, ratificándole su nombramiento.

EL SEÑOR ALBA, DESPUES DE VISITAR AL JEFE DEL GOBIERNO, HACE MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS

MADRID. — El señor Martínez Barrios recibió esta tarde en la Presidencia la visita del exministro don Santiago Alba. Este, al salir, dijo a los periodistas que había ido a saludar y a dar la enhorabuena al señor Martínez Barrios, que es un buen amigo suyo.

HA QUEDADO CONSTITUIDO EL COMITE DE UNION DE DERECHAS

MADRID. — A las siete de la tarde se reunió en el Congreso la minoría agraria, dejando constituido el Comité encargado de fijar las bases que establecerán el nexo de la unión de derechas.

Forman el Comité los señores Gil Robles, Royo Villanova, Cid, Calderón, Casanueva, Lamamié de Clairac, Sáinz Rodríguez y Martínez de Velasco, este último como presidente.

Estarán representados los grupos agrario, Renovación Española, tradicionalista y F. E. D. A.

Se leyó una carta de los directivos agrarios de Cataluña ofreciéndose al Comité y pidiendo amparo para los intereses comunes a dichas organizaciones.

LOS TOROS

Ortega se ha resentido de la última cogida

En Madrid

VILLALTA, BIENVENIDA Y DOMINGUEZ CON TOROS DE CLAIRAC

MADRID. — Con motivo de la festividad del día se ha dado la anunciada corrida extraordinaria, lidiándose ganado de Clairac. Primero. — Villalta veroniquea

MAN...
 es único en precios
 Genial en modelos
 Plaza Lanuza, 16
 (MERCADO)
 TELEFONO 2949

CIRCO FEIJOO
 Feria Huerta Santa Engracia
 HOY, VIERNES, 13
 3 MAGNAS FUNCIONES, 3
 4'30 y 6'30 tarde y 10'30 noche
 EXITO CLAMOROSO
 de los divos de clowns
ALEX y FILIP
 8 atracciones por función, 8
 Mañana, sábado, tres funciones a las mismas horas.

añejísimo, siendo aplaudido.
 En el último tercio encuentra al toro quedadote.
 Hace una faena valerosa aguantando mucho, y es aplaudido.
 Entrando por derecho, deja media estocada superior. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo).
 Segundo. — Manolo Bienvenida lancea con buen estilo.
 Pone banderillas, siendo ovacionado.
 Faena breve para dos pinchazos buenas y una estocada corta. (Ovación).
 El toro se inutilizó de una pata al ponerle el segundo par de banderillas.
 Tercero.—Dominguez lancea vulgarote.
 El toro, muy quedado, achucha de vez en cuando, dificultando la faena.
 Dominguez muletea con valentía y deja una estocada corta y desprendida. (Aplausos).
 Cuarto. — Villalta brinda la faena al conocido actor cinematográfico Douglas Fairbanks.
 Nicanor comienza con unos pases ceñidos y sigue pausado, obligando a embestir porque el toro es manso. Un pinchazo bueno. Otro igual y una estocada magnífica. (Ovación y vuelta).
 Quinto. — Sale arrastrando los cuartos traseros.
 El público protesta ruidosamente y el toro es retirado al corral.
 Quinto bis. — Sale cojeando, y el público reproduce el escándalo.
 Quinto tris. — De Marcial Lallanda.
 Huye de los capotes y el público protesta.
 Todo el primer tercio transcurre en medio de un escándalo imponente.
 Bienvenida hace una faena breve, para un pinchazo, otro, una estocada corta y delantera y dos descabellos.
 Sexto. — También arrastra los cuartos traseros. Nueva protesta del público.
 Dominguez logra dar unas verónicas que son aplaudidas.
 Hace una faena valentísima, pero de poco lucimiento por las malas condiciones del bicho.
 Mata de una estocada entera y un descabello, siendo aplaudido.

En Barcelona

DOMINGO ORTEGA SE RESIENTE DE LA ULTIMA COGIDA

BARCELONA. — En la Plaza Monumental se ha dado la corrida anunciada, con ganado de Sánchez Rico.
 Primero. — Pequeño. El público protesta y es retirado al corral.
 Primero bis. — Más pequeño que el anterior. El público, indignado, dirige frases airadas a la presidencia y protesta ruidosamente.
 Primero tris. — También muy pequeño. (Gran escándalo).
 Domingo Ortega torea desganado, desde lejos y cojeando, resentido sin duda de la última cogida.
 A pesar de ello, hace una buena faena de muleta, ayudado por el peonaje.
 Coloca una entera entrando de cualquier modo, y descabella al segundo intento. (Protestas).
 Segundo. — La Serna lancea movido, entre protestas del público por la pequeñez del bicho.
 En pocos momentos se llena el ruedo de almohadillas.
 El presidente ordena que sea retirado al corral.
 Segundo bis.—Sale cojeando. El público arrece en sus protestas.
 La Serna tira a alfiar, matando de cualquier modo. (Protestas).
 Tercero. — Ortega no hace nada con el capote.
 El público protesta.
 La faena de muleta es desaliñada y termina con media estocada delantera.
 Cuarto. — La Serna logra algunos pases buenos.
 Deja un pinchazo que basta.
 Quinto.—Domingo Ortega, cada vez con menos ánimos, no hace nada con el capote.
 La Serna pierde el respeto al público y es obsequiado con una gran cantidad de almohadillas.
 El presidente amonesta al matador.
 En el tendido de sol encienden una enorme hoguera y el público se entretiene saltando sobre ella.
 Sigue la bronca.
 El presidente ordena que el diestro Victoriano de La Serna se retire.
 Sube al palco de la presidencia en unión de una policía que le protege de las iras del público.
 Ortega hace una faena breve que

acaba con un pinchazo hondo y otro mulo.
 Vuelve al ruedo La Serna y es recibido con una enorme chillería.
 Algunos espectadores arrojan calderilla al ruedo.
 Ortega pincha otra vez, y tan pronto como dobla el toro, el diestro se retira de la plaza.
 Sexto. — Victoriano de La Serna hace una excelente faena de muleta, tocando la música en su honor.
 Menos afortunado con el estoque, coloca un pinchazo, una estocada alta echándose fuera, otra igual, y otra peor.
 Algunos espectadores aplauden la faena. Otros gritan como continuación de la bronca en el quinto toro.

CHOCOLATES GIMENEZ Y C.ª, S. en C

CLASES ESPECIALES
 Pídanse muestras y condiciones
 J. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
 CURSUALES: Manifestación, 14, Signatelli, 1 y Azoque, 24-26-28-30

FRUTERIA - PESCADERIA

Por traslado se traspaşa en Canfranc (Estación) la de Teresa Fondevila, bien aparquiada y en inmejorables condiciones. Razón, la propietaria.

LOS SUCESOS

Seis personas muertas al ser arrollado un automóvil por el tren

DESCARRILA UN AUTOVIA, PRODUCIENDOSE GRAN ALARMA
 VALENCIA. — Esta mañana salió de la estación de Villanueva de Castellón con dirección a Valencia un autovía puesto en servicio por la Compañía de ferrocarriles.
 Formaban el convoy el coche motor y varias unidades de viajeros.
 En las cercanías de Valencia se rompió el eje del coche motor, que descarriló y volcó.
 Se produjo gran alarma, contribuyendo a aumentar la confusión las impresionantes voces de socorro que lanzaban los ocupantes del coche motor que se hallaban aprisionados en el interior del mismo.
 Numerosas personas acudieron rápidamente a prestar los primeros auxilios.
 El conductor del convoy utilizó el teléfono de campaña para llamar a la estación de Valencia, de donde salió un médico inmediatamente.
 A consecuencia del accidente resultaron heridas once personas. Dos de ellas se encuentran en grave estado.

UN TREN ARROLLA A UN AUTO Y RESULTAN MUERTOS SUS SEIS OCUPANTES

LLANES. — En el paso a nivel que existe a la salida de Unquera,

en el límite de Asturias y Santander, el tren correo arrolló a un automóvil, resultando muertos los seis ocupantes del mismo.
 Esta mañana, a las diez y media, salió de Gijón en automóvil don Antonio Martínez, comerciante de tejidos, acompañado de su esposa, doña Concepción Arrate; de sus hijos Conchita, de 8 años; Antonio, de 5, y José María, de 2, y de la niñera, llamada Oliva Nieto.
 Iban a Bilbao para consultar a un médico la parálisis infantil que pa-

decía José María, disponiéndose a seguir el viaje hasta Madrid.
 Al llegar al paso de Unquera, donde no existe guardabarrera, el correo de Santander a Oviedo alcanzó al automóvil, arrojándolo a una distancia de cuatro metros.
 Los cadáveres de los seis ocupantes del coche fueron hallados completamente mutilados en un campo próximo a la vía férrea.
 El suceso ha producido gran sentimiento, por tratarse de una familia muy conocida y estimada en Asturias.

DE LA PUGNA SOCIAL

Los obreros de la fábrica de Trubia han declarado la huelga general

En Toledo la Prensa madrileña tuvo que ser transportada en camiones de la Dirección General de Seguridad.—Planteamiento de varios conflictos

DECLARAN LA HUELGA GENERAL COMO PROTESTA CONTRA UNA ASAMBLEA

TOLEDO. — Continúa la huelga general, incluso en la Fábrica Nacional.
 Solamente trabajan los obreros afectos a los servicios públicos de limpieza, luz y abastecimiento de pan.
 Los mercados están convenientemente protegidos.
 El comercio abrió sus puertas, pero mantuvo cerrados los escaparates.
 Al llegar los asambleístas de las Juventudes católicas fueron silbados en la plaza de Zocodover por un grupo de huelguistas.
 Fuerzas de Asalto disolvieron a los alborotadores.
 El cabo Antonio López, que perseguía al grupo, cayó al suelo, lesionándose levemente.

LA PRENSA DE MADRID FUE TRASLADADA EN CAMIONES DE LA DIRECCION DE SEGURIDAD

TOLEDO. — A la llegada de la Prensa de Madrid se dispuso un servicio para que fuera trasladada desde la estación en camiones de la Dirección de Seguridad custodiados por guardias de Asalto.
 Varios camiones de Intendencia que transportaban pan fueron custodiados por las tropas.

UNA NOTA DE LA CAMARA DE COMERCIO

TOLEDO. — La Cámara de Comercio ha publicado una nota rogando a los comerciantes e industriales que mantengan abiertos los establecimientos para cooperar a la acción de las autoridades.

LOS OBREROS DE LA FABRICA DE TRUBIA DECLARAN LA HUELGA

TRUBIA. — Está en huelga el personal de la fábrica de Trubia. El paro es absoluto.
 Fuerzas de la Guardia civil patrullan por las calles para garantizar el orden.
 Se espera la intervención del gobernador civil para lograr la solución del conflicto.
 El paro afecta a 1.740 obreros.

CONTINUA LA HUELGA DE TIPOGRAFOS

LAS PALMAS. — A consecuencia de haberse declarado en huelga los obreros tipógrafos por despido de un obrero no se han publicado los periódicos desde hace cuatro días.

APEDREAN A LOS ESQUIROLES

LAS PALMAS. — Varios grupos apedrearon un restaurant donde se encontraban los empleados que han venido a sustituir a los del Banco de Bilbao que se han declarado en huelga.

HUELGA GENERAL

VILLAFRANCA DEL PANADES. —Ha comenzado la huelga general, que se desarrolla sin incidentes.
 Patrullan por la población fuerzas de la Guardia civil y de Asalto.
 Se teme que los rabassaires vayan a la huelga por solidaridad con los huelguistas.

INFORMACION DE BARCELONA

En Villafranca del Panadés ha comenzado la huelga general

LOS OBREROS DEL RAMO DE LA PIEL ANUNCIAN LA HUELGA
 BARCELONA. — Se han reunido los obreros del ramo de la piel, sección de curtidores, acordando ir a ja huelga porque los patronos se han negado a aceptar las bases presentadas por los obreros.
 Continúan las negociaciones entre las Empresas y los obreros de luz, agua, gas y electricidad.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN VILLAFRANCA Y MATARÓ

BARCELONA. — El gobernador general manifestó que en Villafranca del Panadés había comenzado la huelga general por romperse las negociaciones entre patronos y obreros del ramo de la construcción.
 Intervienen en la solución del conflicto un representante del delegado de Trabajo y el alcalde.
 El gobernador se puso al habla con el alcalde, quien le pidió el envío de una sección de guardias de Asalto.
 La huelga presenta aspecto normal.
 A las diez de la mañana algunos grupos se situaron en la plaza Mayor, teniendo que intervenir los guardias de Asalto para disolverlos.
 En Mataró continúa el conflicto en igual estado.
 La huelga se desarrolla con tranquilidad, sin que se hayan registrado incidentes.
EXTRANJEROS INDESEABLES
 BARCELONA. — La Policía ha detenido a cuatro súbditos italianos que serán expulsados por indeseables.

Abrigos confeccionados que sientan como hechos a medida

La Confianza

(NOMBRE REGISTRADO)
 CERCAN 42 y 44
 TELEFONO 2088
 ZARAGOZA

PUBLICITAS

¡Eh!!

Coma usted en Salduba

Sin terminar aún las obras de ornamentación y decorado del popular CAFE RESTAURANT SALDUBA, y a fin de dar facilidades a cuantos en estos días visitan la ciudad, se sirven CUBIERTOS al precio inverosímil de 6'50 pesetas en la planta principal del local de la plaza de la Constitución, número 6

SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA

Usted, forastero o zaragozano, debe comer estos días en el CAFE RESTAURANT SALDUBA

La mejor cocina.-El mejor servicio

El lugar más alegre y concurrido

IMAN...

Ropas para todos

HARA VIVIR MEJOR GASTANDO MENOS

Plaza Lanuza, 16 (MERCADO)

TELEFONO 2949

GRAN TEATRO IRIS

Compañía Revistas Romea

Tarde, a las 6 y media,

¡GOL!

el campeón de las Revistas

Cada gol un beso de MARGARITA CARBAJAL

Noche, a las 10 y media,

GRANDIOSO EXITO

LAS TENTACIONES

La Revista del año

EN EL PARQUE.—Salón de cine mudo: Tarde y noche, sesión continua.

MAGICA FUENTE LUMINOSA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

FELISA GALE SE ADJUDICA EL CAMPEONATO DE LA JOTA Y EL PREMIO DE 500 PESETAS.— TRINIDAD PUEYO Y RAQUEL RUIZ CONQUISTARON EL PRIMERO Y EL SEGUNDO PREMIOS, RESPECTIVAMENTE, DE LOS CONCURSOS ORDINARIOS

MADRID. — Con motivo de la festividad del Pilar, y organizados por la Casa de Aragón, se han celebrado los concursos de Jota.

Por la tarde, en el Circo Price, con asistencia de un público numeroso y entusiasta, se celebraron los concursos ordinarios, que dieron el siguiente resultado:

Cantadores. — Mujeres: Primer premio, Trinidad Pueyo, "Miss Jota". Segundo premio, Raquel Ruiz, de Caspe.

Hombres: Primer premio, Celestino Ballarín, de Torres de Berrellén. Segundo premio: Francisco Rodríguez Redondo, de Epila.

Balladores. — Primer premio, hermanos Fernando, de Villamayor. Segundo premio, Isabel Zapata y Santos Fernández.

Tercer premio, Pilar Galé y José Ferreras, pareja de niños. Por la noche se disputó el campeonato de Jota entre cantadores que hubieran obtenido en anteriores concursos primeros premios.

Se adjudicó el campeonato, en medio de clamorosas ovaciones, Felisa Galé, que, además, ha recibido el único premio existente, que consistía en 500 pesetas.

Cantó fuera de concurso José Oto, que fué aplaudidísimo. Los concursos de Jota han obtenido un extraordinario éxito.

EL AYUNTAMIENTO DE MADRID HA OBSEQUIADO CON UN BANQUETE AL CUERPO DIPLOMATICO

MADRID. — En el Ayuntamiento se ha servido un banquete ofrecido, como es costumbre, para agasajar al Cuerpo diplomático americano con motivo de la Fiesta de la Raza.

Presidió la comida el alcalde, señor Rico. Además de los diplomáticos acreditados en Madrid, asistieron los ministros de Marina y Estado.

Al final del banquete el alcalde, señor Rico, dijo que se había acordado

En el extranjero se ha celebrado la Fiesta de la Raza con gran brillantez

Los concursos de Jota organizados por la Casa de Aragón en Madrid. Hacia la solución de la huelga de Las Palmas. La crisis de trabajo en los Altos Hornos. En una colisión con la Guardia civil resulta un muerto y varios heridos

que no hubiera discursos, limitándose a ofrecer la comida en nombre del Ayuntamiento de Madrid.

CONFLICTO TERMINADO
MADRID. — Con asistencia del ministro de Trabajo, hubo esta madrugada una reunión de patronos y dependientes del Ramo Mercantil.

Trataron del conflicto pendiente por haber incumplido los patronos las bases de trabajo acordadas hace algunos meses.

El resultado de la deliberación ha sido el de firmar un acta mediante la cual los patronos se comprometen a respetar las indicadas bases y a abonar el completo de los sueldos señalados en ellas, a contar de la fecha de la aprobación.

LA HUELGA DE LAS PALMAS HA ENTRADO EN PERIODO DE SOLUCION

LAS PALMAS. — Esta noche han reanudado sus tareas los obreros de algunos periódicos que mañana reanudan su publicación, por haber terminado parcialmente la huelga de tipógrafos.

Continúan sin publicarse los periódicos "La Provincia", "El Defensor" y "El Diario de las Palmas".

Parece que algunas entidades patronales no se muestran conformes con el abono a los huelguistas de los jornales correspondientes a los días que han permanecido en huelga.

LA CONSTRUCCION DEL PANTANO DEL AGUILA

SEVILLA. — El gobernador, que ha llegado de Madrid en el expreso, se ha posesionado del cargo.

Expresó su satisfacción por que en la provincia había tranquilidad completa.

Dijo que el ministro de Obras Públicas había ordenado el libramiento de un millón ochocientas mil pesetas para la realización de obras en el pantano del Aguila, en el término de

Utrera, con lo que se remediará la crisis de trabajo en aquella zona.

PASTILLAS VICHY-ETAT
facilitan la digestión

PREPARANDO LA ASAMBLEA DE LA UNION DE FERIAS INTERNACIONALES

VALENCIA. — Dentro de breves días tendrá lugar en Valencia la asamblea de la Unión de Ferias Internacionales.

Los asambleístas extranjeros se reunirán en Marsella, desde donde embarcarán con dirección a Palma de Mallorca.

En esta capital serán recibidos por los elementos de la Feria Muestrario y celebrarán varias reuniones preparatorias.

Después, en una motonave que facilitará la Compañía Transmediterránea, se trasladarán a Valencia

LA ASAMBLEA DE JUVENTUDES CATICOLICAS

TOLEDO. — En la Sala de Concilios del Palacio Arzobispal se ha reunido la Asamblea de Juventudes Católicas, bajo la presidencia del arzobispo, doctor Gomá.

Asistieron los obispos de Ciudad Real y Aretusa y 530 asambleístas.

PARA EVITAR UN CONFLICTO EN LOS ALTOS HORNOS DE BILBAO

BILBAO. — El director de Altos Hornos y presidente del Centro Industrial ha comunicado al presidente de la Comisión Gestora de la Diputación los telegramas enviados al jefe del Gobierno y diputados por la provincia, diciéndoles que en el caso de que no sea incluida la factoría de Bilbao en el expediente de concesión de trabajo a la Side-

rúrgica del Mediterráneo, la situación social se agravará considerablemente en Vizcaya llegándose a la suspensión de los trabajos por falta de pedidos, con lo cual quedarían sin ocupación todos los obreros en masa.

HACEN FRENTE A LA GUARDIA CIVIL, RESULTANDO UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

ALMERIA. — En el pueblo de Matael los concejales hicieron circular la noticia de que una cantera particular iba a pasar a la propiedad del Estado.

Los concejales cobraban un canon por el mármol extraído de la cantera.

Cuatro concejales que fueron nombrados irregularmente se negaron a dar posesión a los concejales sustitutos.

A causa de este asunto se promovió una colisión haciendo frente a la Guardia Civil. Se hicieron varios disparos, resultando muerto un vecino ajeno a lo ocurrido, y varios heridos.

Se han concentrado fuerzas de la Guardia Civil, renaciendo la tranquilidad.

MUERTE DE UN PARACUTISTA VELEZ RUBIO. — En una fiesta de aviación el paracutista Cristóbal Jeansao que probaba un paracaídas de su invención al tomar tierra sufrió un accidente, resultando muerto en el acto.

LA FIESTA DE LA RAZA EN TANGER

TANGER. — Con motivo de la Fiesta de la Raza en la Legación de España se ha celebrado el reparto de premios a los alumnos de las escuelas hispanoárabes y a los exploradores. El ministro de España, don Jaime Montero, pronunció un discurso exaltando las cualidades de la raza hispana, que se adapta a todos los

medios. Resaltó la labor colonizadora de España y el hecho de que en la construcción del Canal de Panamá fracasasen todos los obreros, incluso los coolies chinos, a excepción de los españoles.

Ha llegado a Tetuán la banda jafiñana, que ha dado un concierto en el Zoco.

LA FIESTA DE LA RAZA

LIMA. — Se ha celebrado por primera vez, en presencia de los diplomáticos españoles, la Fiesta de la Raza.

Fué izada la bandera de la Raza en medio de gran entusiasmo.

LA FIESTA DE LA RAZA EN BERLIN

BERLIN. — El Día de la Raza se ha celebrado en el Instituto Iberoamericano, asistiendo el Cuerpo diplomático y representaciones del Ministerio de Negocios Extranjeros y de la Prensa.

Pronunció un discurso el ministro de Méjico, que hizo resaltar la estrecha unión que existe entre España y las Repúblicas americanas.

LA POLICIA DESCUBRE UNA ORGANIZACION FASCISTA

FILADELFIA. — La Policía ha detenido a cuarenta y cuatro fascistas, conocidos en Filadelfia por los "camisas kaki".

Se practicó un registro en el domicilio de la organización fascista, incautándose la Policía de cuarenta rifles, varias pistolas y numerosas porras.

El jefe de los "camisas kaki" logró huir arrojándose por una ventana.

EN EL PLAN DE LA UNIVERSIDAD DE BERLIN SE INCLUYEN ESTUDIOS SOBRE GASES ASFIXIANTES

VIENA. — Los periódicos publican el programa de estudios de la Universidad de Berlín, en el que figuran cursos sobre gases asfixiantes y derivados, elementos químicos de combate y otras materias análogas.

Teatro Circo

Gran Compañía lírica de Luis Calvo, en la que figuran el eminentísimo baritono Marcos Redondo y el colosal tenor Juan Rosich
Hoy, tarde, a las seis y media,

Los de Aragón

por Pilar Badía y el tenor Juan Arnó

KATIUSKA

por Clarita Panach, Queraltó y el colosal tenor Juan Rosich.

LA DOLOROSA

Noche, a las diez, cartel monstruo, por Pilar Badía y Juan Rosich

LA DOGARESA

Triunfo personal del eminente baritono Marcos Redondo, con Josefina Bugato y Juan Arnó.

¡FORASTEROS!!!
La mejor película presentada en las fiestas del Pilar

UNA MORENA Y UNA RUBIA

Enteramente hablada en español y por artistas españoles
EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA
UN TRIUNFO DE LA PRODUCCION NACIONAL
EXITO RUIDOSO

Cinema Alhambra

Pronto, EL MALVADO ZAROFF
Película de enorme emoción. — Ambiente de tragedia, de miedo

CINEMA GOYA

MUY PRONTO, EL ACONTECIMIENTO ESPERADO
SENSACIONAL DEBUT

ALFREDO RODE

y sus 16 royal TZIGANES, protagonistas de la película
EL DANUBIO AZUL

En vista del enorme interés que ha despertado este sensacional acontecimiento, se despachan localidades en taquilla

TEATRO GOYA

El mejor salón de espectáculos. — El más confortable
Gran Compañía lírica del
MAESTRO GUERRERO
La más completa

Hoy, viernes, dos soberbias funciones
Tarde, a las seis y media, el mayor éxito del año
El más ruidoso y sensacional

EL AMA

EL AMA DE LAS ZARZUELAS
A las diez y media, programa monstruo

CAMPANELA y SOLE, LA PELETERA

Dos formidables creaciones de la Compañía

SALON DORE

HOY, ¡¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!!
La película del siglo

CABALGATA

Un mensaje a la Humanidad.

¡CABALGATA... de los años!
¡CABALGATA... de acontecimientos mundiales!
¡CABALGATA... de la vida!

La producción del siglo, con Clive Brook, Diana Wynyard y millares de figurantes.

Una genial película de la FOX, hablada en español por dobles



VALOR

A MAL TIEMPO... ASPIRINA

No espere Vd. a que sea tarde,
Tome ASPIRINA a los primeros
síntomas de un resfriado o catarro. Graves enfermedades
son, a veces, consecuencia
de un catarro mal cuidado.

Téngala siempre en casa:

Aspirina



Las fiestas del Pilar fuera de Zaragoza

EN BILBAO

El presidente del Centro Aragonés de Bilbao, don Antonio Azlor, ha tenido la gentileza de enviarnos el programa de fiestas que la Comisión organizadora ha confeccionado para celebrar con la máxima brillantez la festividad del Pilar.

Aparte de los originales literarios, avalados por tan prestigiosas firmas como las de Joaquín Vispé Gil, Cayetano Granell, José Novo y otros, en el programa figuran varias fotografías artísticas de vistas de Zaragoza notablemente logradas.

Los festejos que la Comisión organizadora ha confeccionado para celebrar con la máxima brillantez la festividad del Pilar son los siguientes:

Día 11.—A las seis en punto de la tarde será izado en el domicilio del Centro, Ronda, 28, 2.º, el pabellón nacional, a cuyo lado ondeará también la bandera regional.

A las nueve de la noche comenzará la tradicional Jota de Ronda, a la usanza aragonesa, durante la cual tendrán lugar las acostumbradas serenatas a las autoridades y Prensa locales, actuando en todo ello la aplaudida Rondalla Bilbaína.

A las diez, gran baile de sociedad en el salón "La Terraza". Esta fiesta servirá para la reapertura de los hermosos salones y será amenizada por una notable orquesta.

Día 12.—A las siete de la mañana gran diana por una banda de música, que recorrerá las principales calles.

A las siete y media se celebrará en la parroquia de San Nicolás de Bari una solemne misa de comunión general, con acompañamiento de órgano, que será aplicada en sufragio de las asociadas de la Corte de Honor de Damas de Nuestra Señora del Pilar y socios del Centro Aragonés fallecidos.

A las nueve se reunirán los señores socios e invitados en los locales del Centro y se dirigirán, corporativamente y precedidos de la banda de música y bandera del Centro, a la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, donde, a las diez, se celebrará la solemnisima misa mayor organizada por el Centro Aragonés y la Corte de Honor de Damas de la Virgen del Pilar.

En este acto religioso pronunciará la oración de panegírico un elocuente orador sagrado.

A las doce, vino de honor en obsequio de las Damas de Honor de Nuestra Señora del Pilar, Caballeros del Pilar, presidentes de los Centros regionales y Cuadro artístico del Centro.

A la una y media de la tarde, y en el acreditado restaurant "La Elbarresa", será servido el banquete oficial.

A las cinco de la tarde, en el domicilio social, gran fiesta familiar para los socios y familiares.

A las diez de la noche, en los locales del Centro, se celebrará una grandiosa velada teatral a cargo del grupo artístico del mismo, bajo la dirección del entusiasta aficionado y socio don Tomás Ariza, con el siguiente programa:

- 1.º Sinfonía.
- 2.º El sainete de costumbres aragonesas en un acto y en prosa, original de don Pablo Parellada y don Alberto Casañal, titulado "La justicia de Almedívar".
- 3.º Los afamados clowns Jeff y Ponito harán una de sus actuaciones, que tanto deleitan.
- 4.º Gran festival de Jota a cargo de los valiosos elementos del Centro.

Día 14.—A las diez de la noche, en el local social, gran fiesta en honor de los señores socios y familias.

Día 21.—A las diez de la noche, en el local social, gran fiesta en honor de los señores socios y familias.

Como todos los años, la lista de regalos con que serán obsequiados los señores socios es realmente valiosa.

Felicidades a la colonia aragonesa de Bilbao por la brillantez de las fiestas que ha organizado en honor de la Patrona de Aragón.

EN BARCELONA

Hace unos días dimos cuenta de que Ramón Ardid, el entusiasta paisano residente en Barcelona, que tan admirable labor aragonesa está realizando en la capital de Cataluña, había llegado a nuestra ciudad deseoso de buscar la colaboración de



José Oto, el campeónísimo de la voz y del estilo, que con su intervención honrará una vez más nuestro canto regional.



Ramón Ardid, el aragonés que tan admirable labor aragonesa está realizando en Barcelona.



Felisa Galé, nuestra "estrella" de la Jota, cuya actuación en el Circo Barcelonés constituirá un éxito más en su brillante carrera artística.

varios artistas en una brillantísima fiesta de Jota que ha de tener lugar el día 19, en el Circo Barcelonés.

Felisa Galé, nuestra "estrella" del canto regional, y José Oto, el campeón de la voz y del estilo, marchan a Barcelona para tomar parte en dicha fiesta con todos los honores de figuras primerísimas.

Aunque en su día daremos cuenta del resultado de la fiesta, nos complacemos en felicitar por adelantado a Ramón Ardid, augurándole un éxito más resonante, si cabe, que el obtenido en la fiesta organizada por él el año pasado.

Además del aliciente que lleva implícita la intervención de los inimitables Felisa Galé y José Oto, la fiesta tendrá innumerables atractivos, uno de los cuales será la elección de "Miss Aragón" en Barcelona, título que, a no dudar, recaerá en alguna de las numerosas aragonesas guapas que allí residen.

Por ellos y por nosotros alegrémonos: nuestro glorioso canto regional tiene en los artistas embajadores su más brillantes cultivadores.

MAS SOBRE EL CANFRANC

Un peligro y un aviso a tiempo

Pueblos interesadísimos en este serio problema me escriben rogándome me haga eco en esta campaña, que con tanto interés siguen los lectores de LA VOZ DE ARAGON, de cuanto les ocurre, con la vista puesta en remediar un accidente cuyas consecuencias no pueden preverse.

Veamos el caso: A fines del año pasado los Ayuntamientos de Acín y Bescós de Garcipollera solicitaron del director general de Ferrocarriles del Norte la reposición del guardabarrera en el kilómetro 4'665, por ser ese un paso a nivel muy transitado, habiéndose accedido a petición tan justa.

Mas he aquí que con fecha 29 de junio del año en curso son suprimidos los guardabarreras en los kilómetros 3'460, 4'436 y 4'665.

En septiembre dichas Corporaciones pidieron se dejaran sin efecto tales supresiones, fundamentando tal petición con atinadísimas observaciones, ya que se trataba de pasos de tránsito para el Valle de Garcipollera y de las numerosas cabañas que tienen por ese sitio el obligado paso a los puestos de Alsa, Camfranc y Villanúa, que procedentes de la ribera o hacia ella pasan en primavera u otoño.

Tal petición se desestimó, fundándose en ser medida general, quedando sin vigilancia los pasos desde el 1 del corriente.

Pues bien; el siguiente día cruzó por el kilómetro 3'460 una de dichas cabañas, cuando apareció un tren de mercancías procedente de Zaragoza, teniendo que pararse para evitar una catástrofe.

¿Qué hubiera sucedido si el tren fuera descendente o rápido?

Conviene advertir que por la construcción de la línea en estos parajes montañosos esos obligados pasos se encuentran entre dos túneles y a muy corta distancia. Que los pastores no saben de más horas que las que les marca el sol y, sobre todo, que la irregularidad de la marcha de los trenes impide siempre saber la hora de su paso.

Todo ello abona el criterio de que debe reponerse la vigilancia tan precisa, pues si los múltiples accidentes ocasionados han dado lugar no sólo a gritos de protesta, sino a que se hayan llevado a cabo estudios para lograr evitar las tan frecuentes catástrofes cuando éstas se ven tan inmediatas, no caben medidas generales; hay que hacer excepciones y ésta es una de ellas.

De no ser atendidos estos humildes vecinos, cuya seguridad personal y la de sus ganados son muy respetables y dignas de ser tenidas en

DE ANSO

Las inclemencias del tiempo en el Pirineo

FORMIDABLES TORMENTAS HAN OCASIONADO GRANDES PERJUICIOS EN LOS CAMPOS.— Hace bastante tiempo que veníamos observando con gran frecuencia el intenso régimen de lluvias que han descargado en este término municipal.

Pero lo más triste, lo más lamentable y doloroso ha sido una horrorosa tormenta que se desencadenó el sábado, día 7 del corriente.

Serían aproximadamente las siete de la tarde cuando de repente apareció todo el cielo encapotadísimo, produciendo vivísimos relámpagos y ruidosos y horribos truenos que nos anunciaban con prontitud violenta la llegada de una formidable tromba de agua.

Efectivamente, así ocurrió. Pero no se conformó con la que descargó de momento, sino que, durante toda la noche y parte del día siguiente continuó descargando constantemente tormenta sobre tormenta, pues en la hora en que el cronista pergeña estas mal hilvanadas cuartillas (son las dos de la tarde del domingo) la lluvia persiste con mayor intensidad.

Las calles de nuestra población se han convertido en magníficos riachuelos y los transeúntes no pueden circular.

Hay numerosos edificios en construcción que horroriza el mirarlos.

Desde tiempos inmemorables no se habían conocido en esta villa del Alto Aragón tempestades tan impropias como las que acabo de referir.

Han sido incalculables los perjuicios que han ocasionado en algunos campos, sembrados ya éstos, que radican en las extremidades de la localidad, quedando éstos con-

— cuenta, un día, no lejano, habremos de consignar hechos hoy evitables y no bastará con ampararse en una medida absurda, ni siquiera con abonar pérdidas materiales que puedan originarse, pues la muerte de una persona es de difícil compensación para quien la pierde por un abandono de quien tiene obligaciones que atender, máxime cuando ellas han sido advertidas de manera oficial y oficiosa.

Por todo ello insisto en que la Compañía del Norte, a la que no son desconocidos estos datos, fácilmente comprobables, dará satisfacción a estos pueblos, amenazados de continuo sus habitantes, y a cuantos ganaderos tienen precisión de pasar por sitios de tanto peligro sus ganados, cuando no pueden sortearlos en modo alguno.—DUMAS.

vertidos en numerosos arroyos y habiéndose arrastrado la tierra productora, ocasionando a los dueños de las fincas pérdidas de considerable valor.

El cauce que conduce el agua desde la presa del río Veral al molino municipal, del cual está encargado el señor Trullás, donde nace el fluido eléctrico para abastecimiento de la población, quedó totalmente interrumpido, permaneciendo la localidad a oscuras durante toda la noche, por cuyo motivo hubo aulen cantó aquella copla alusiva que empieza "En mi país no hay luz..."

El camino vecinal de Anso a Zuriza, que se adentra por las orillas del Veral, quedó durante algunos trayectos interrumpido para la circulación de vehículos, pues el exceso de lluvia enronó los desagües originando en la carretera enormes desperfectos.

También en la carretera de Fago han ocasionado las tormentas considerables daños.

Y ahora, ¿qué diremos de nuestra industria ganadera que pasta en las cumbres más altas de nuestros Pirineos? ¿Tendremos que contar algo memorable? En verdad que, por el momento, no sabemos si ha ocurrido alguna novedad. Sólo sabemos que pernoctan a la intemperie bajo la techumbre celeste.

Son ya breves los días que les quedan a los rebaños de pernoctar en el Pirineo. Nuestro Ayuntamiento y la Junta Local de Ganaderos acordaron realizar la suelta de los montes bajos para el día 16 del actual; pero si la lluvia tiende a prolongarse habrá que verificarla con anterioridad para bien general de la ganadería.

Ahora, con el mayor respeto, desde las columnas de nuestro predilecto y popular diario zaragozano LA VOZ DE ARAGON, les recordaremos a nuestro celoso alcalde y a nuestro dignísimo Ayuntamiento se interesen urgentemente por la construcción de dos puentes sobre el río Veral, en las partidas denominadas "Borda de Salas" y "Zaborria", respectivamente, tan indispensables para la circulación de los ganados en todas las épocas del año, pues en la partida de "Zaborria" existe un puente de madera, cuyas características son amenazantes de toda recomendación, por lo que agradeceremos a las autoridades se dignen derrumbar el aludido puente, antes de que se dé lugar a ocurrir algún grave accidente. Así sea.— JOSE PUYO NAVARRO.

EN MALPICA DE ARAGON

Unos vecinos invaden unas fincas rústicas

En Malpica de Aragón fueron sorprendidos por la Guardia civil ocho vecinos afiliados a la Unión General de Trabajadores, que con cuatro yuntas de caballerías mayores invadieron, en la partida de la Huerta, una finca propiedad de Silverio Campo Marco.

Los intrusos fueron expulsados por la Benemérita sin oponer resistencia.

Pero más tarde, con otros vecinos más y cinco yuntas de caballerías, entraron en la partida de "Valdellena" e invadieron veintiséis hanegadas de unos campos que posee Faustino Compaired Pellicer.

Nuevamente intervino la Guardia civil, que denunció a los reincidentes ante el Juzgado municipal.

LA VIDA JUDICIAL

OTRA MANANA GRIS

Tres juicios orales de escasa importancia celebró anteayer la Sala de lo Criminal, y en uno de ellos el procesado se conformó con la pena de multa de 125 pesetas que el fiscal interesaba por un delito de imprudencia.

El abogado señor Echevarría intervino con acierto en la prueba de otro juicio oral, de causa por daños contra unos intrusos en un campo del término municipal de Luesia.

Todos los testigos abonaron la conducta de los cuatro encartados, quienes se exculpaban por haber entrado en una propiedad, manifestando que deseaban el arriendo en manos de los del pueblo, ya que disfrutaba las tierras un forastero.

Ya con anterioridad se habían avenido a pagar el precio del arriendo que les señalase el propietario como remunerador para ambas partes.

Como faltaban los requisitos precisos para que el delito se produjese e labogado fiscal, señor Sánchez Bajo, retiró la acusación.

Aún colea los juicios por delitos de desorden público con motivo de los destrozos que se produjeron en esta ciudad con motivo de la huelga de Teléfonos.

Ayer compareció un procesado— que suponemos ha debido estar rebelde en la causa — porque, según los testigos, le vieron con una porra en plan de destrozos.

Un año, ocho meses y un día solicitó el nombrado funcionario fiscal para el procesado, y el abogado señor Cuartero, juzgando de endeble la prueba practicada para una condena, interesó la absolución. N.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo doras de diez a una y cinco a nueve

MEJORA DEPORTIVA

Ayer, en el campo de San Juan, el Zaragoza "arrancó" dos puntos al Osasuna

Al terminar el encuentro entre los equipos del Zaragoza y del Osasuna las gentes comentaban unánimemente que los zaragozanos son jugadores que no se arredran en campo ajeno, siquiera el público trate de animar con entusiasmo al equipo local y éste, bravo y codicioso, procure obtener tanto desde los primeros momentos para restar confianza a aquellos que se baten sin cejar nunca en su empeño y sin volver la cara ni una sola vez ante las duras acometidas que se les hacen.

—Estos —decía un espectador refiriéndose a los del Zaragoza — lo mismo "reparten" coscorrónes en su casa que en la ajena.

El público trató en todo momento de que los suyos tuviesen el aliento más cálido. Los pocos millares de navarros que había en el campo de San Juan estuvieron en todo instante incondicionales de los suyos y al final estuvieron un poco violentos con los forasteros.

Estos, sin embargo, se mantuvieron serenos y dispuestos, con su enérgica defensa, a impedir el triunfo del Osasuna.

Se aplaudió mucho a los navarros al salir al campo.

Los equipos formaron así: Osasuna.— Pedrín; Iludain, Rey; Villacampa, Kukj Bienzobas, Ruiz; Mújica, Urdiroz II, Vergara, Paco Bienzobas y Catachú.

Zaragoza.— Lerín; Chomín, Chacartegui; Epelde, Municha, Primo; Ruiz, Bilbao, Lucio, Tomás y Costa.

La primera arrancada navarra fue formidable, con ánimo para llegar ante Lerín y lograr el tanto que pudiera descorazonar a los zaragozanos.

La línea media intervino con gran eficacia, cortando el juego de los rojos con acierto y energía.

El juego fue bastante duro y por efecto de él Paco Bienzobas tuvo que retirarse del campo, lesionado, sin que pudiera volver a salir.

No obstante no cesaron en sus ímpetus los navarros, que llegaron repetidamente ante Lerín, pero nunca pudieron tirar a goal sin el obstáculo de unos zagueros codiciosos y enérgicos que obstaculizaban todo movimiento.

A los dieciséis minutos el extremo derecha zaragozano templó excelentemente un centro muy cerrado. Pedrín trató de recoger el balón en el aire, el esférico le resbaló entre las manos y Lucio, limpiamente, lo entró en la meta sin que nadie pudiera evitarlo.

El júbilo entre los jugadores zaragozanos fue grande y desde entonces aumentaron su enérgica defensiva, con el propósito de impedir la progresión de los delanteros navarros y aprovechar, en rápidas escarpadas, llegar ante Pedrín para marcarle otro tanto.

En este forcejeo transcurrió el primer tiempo, en el cual Lerín tuvo que parar tiros de Vergara y de Catachú, que hacía un formidable partido, pero sin apuro en ninguna ocasión.

También Pedrín se vió ametrallado en tres o cuatro ocasiones, pero tuvo suerte un par de veces y en las demás estuvo bien.

En el segundo tiempo el esfuerzo de los osasunistas fue grande, volcándose en cuanto podían, en la línea de tiro. Pero en ella estaban los medios y los defensas zaragozanos, que se revolían en un palmo de terreno para impedir el empate.

El público mostró pasión por los rojos, animándoles con gritos y frases de entusiasmo.

Los del Zaragoza se mantenían imperturbables ante las voces que les llegaban, no precisamente de aliento para ellos. Su actitud defensiva, en la cual, de vez en vez, sobresalían ráfagas de juego excelente y velocísimo, se acentuaba por minutos.

Urdiroz II se lesionó en una entrada durísima y siguió el camino de Bienzobas.

Como los navarros jugaron sin in-

teriores era más más fácil la tarea defensiva del Zaragoza; tarea que, al finalizar el match, se trocó por varias ofensivas vigorosas y rápidas con las cuales amenazaron seriamente a Pedrín, no obstante las entradas violentísimas de Iludain y de Rey, dispuestos a dejarse la piel antes que permitir el acceso a la puerta navarra. Iludain, sobre todo, hizo entradas espeluznantes.

El Osasuna realizó esfuerzos desesperados por llegar al empate. Los últimos momentos del partido fueron emocionantes, pues las jugadas rápidas se sucedían en los dos equipos, sobresaliendo entre todos el jugador Catachú, que realizó una labor de internacional, cubriendo su puesto y el del interior con asombrosas facultades y no menos asombrosa concepción del juego.

Al finar el partido los del Zaragoza fueron silbados, por su juego duro, y hasta parece que algunos paraguas se rompieron en la cabeza de dichos jugadores.

Sobresalió entre los veintidós contendientes el extremo izquierda navarro, que acabó de marchamar su calidad de internacional. Luego hay que mencionar la defensa zaragozana, que no se arredra en el campo de Torreiro, en el de San Juan, ni en un Verdun futbolístico que pueda producirse. — C.

Ante los campeonatos aragoneses de atletismo

Nota de la F. A. A.:

"Con éxito insospechado ha quedado definitivamente cerrada la inscripción para los IV campeonatos regionales de atletismo. El número de participantes es de setenta. Como quiera que el reglamento de estos campeonatos limitaba a cuatro, como máximo, las pruebas en que podía participar cada atleta, es de suponer que esta medida ha fructificado como consecuencia de un entrenamiento de pruebas limitadas, encontrándose verdaderos especialistas, y no es aventurado pronosticar que se establecerán bastantes records.

Se recomienda a los atletas participantes que se abstengan de todo entrenamiento hasta la celebración de las pruebas del próximo domingo y para la preparación de la segunda jornada del día 22. Sólo entrenamiento de estilo, y sin fatigarse, los días 17 y 19.

Dispuesta esta Federación a no permitir la estancia en el campo al público y atletas que no participen en las pruebas que se estén celebrando, se hace un amistoso llamamiento al buen sentido de todos, advirtiéndole que amonestará con todo rigor a los infractores de esta disposición, que repercute en la buena organización del festival y en el mejoramiento de las marcas.

Se recuerda a los delegados de los Clubs que mañana, sábado, a las ocho de la noche, deben personarse en el local de la Federación, Armas, 65, para recibir instrucciones y verificar el sorteo de las "eliminatorias".

Zaragoza Fútbol Club

Se nos ruega la inserción de lo siguiente:

"La Junta directiva del Club, conocedora de la situación económica del mismo y en su deseo de procurar la posible mejoría, ha estimado oportuno hacer uso de las atribuciones que le concedió la Junta general de asociados y poner en vigor el pago de una cuota extraordinaria en el presente, que habrá de hacerse efectiva antes del partido próximo con el Unión de Irún.

Todos recordarán que se autorizó a la Junta directiva para poner en práctica estas medidas extraordinarias hasta cuatro veces durante la porada, a fin de ir así conllevando la situación económica. Los numerosos gastos del comienzo de temporada, a fin de ir conllevando que hoy se adopta y que se ha retrasado todo lo posible.

Confía esta Junta en el entusiasta acogida que los señores socios dispensarán a este pequeño esfuerzo que se les pide en obsequio del Club"



Vicente Trueba, vencedor en el VIII Circuito de la Ribera del Jalón, que ayer se corrió dentro de la mayor brillantez.

En la IV travesía del Ebro nadado triunfó Chicot, el nadador aragonés campeón de todas las distancias

Ayer se celebró, conforme estaba anunciado, la IV Travesía del Ebro, prueba que con el título de Campeonato de Aragón de Fondo cierra la temporada de la natación zaragozana.

La prueba constituyó un éxito de público, pues miles de personas esperaban el paso de los nadadores desde ambas orillas del río.

El recorrido era de unos 1.200 metros, desde el Puente de Hierro hasta el de Piedra.

Chicot, de "Helios", revalidó sus magnificas condiciones de nadador al vencer en forma brillantísima, ya que sacó una ventaja de unos 30 metros sobre su inmediato seguidor. De esta manera adquiere el título de campeón de Aragón de todas las distancias en estilo libre.

Su más serio rival sobre el papel aparecía en Aguilar, del Zaragoza, el gran estilista del "crawl". Este sufrió las consecuencias de una salida "en manada" y se encontró tapado y en último lugar. No obstante, poco a poco, fué pasando enemigos hasta conseguir un cuarto puesto.

Marraco dió de sí más de lo que se esperaba, ya que, aunque se pensaba en un buen puesto para él, echó el resto y entró en segundo lugar.

Monreal dió la sorpresa de la jornada al clasificarse en tercer puesto después de una gran carrera.

Chóliz y Ros, buenos nadadores de fondo, fueron los quinto y sexto clasificados.

En conjunto un éxito de inscripción desconocido hasta la fecha, ya que fueron 32 los que tomaron la salida y 26 los que se clasificaron. A continuación damos la lista de los primeros clasificados:

- 1.º Luis Chicot, de "Helios", en 10 m. 1 s.
- 2.º Marraco, "Helios", 10 m. 15 segundos.
- 3.º Monreal, "Helios", 10 m. 18 segundos.
- 4.º Aguilar, Zaragoza.
- 5.º Chóliz, Zaragoza.
- 6.º Ros, Zaragoza.
- 7.º Sánchez, independiente.
- 8.º Galindo, independiente.
- 9.º Amelivia, independiente.
10. Argelich, estudiante católico.

Por equipos de tres corredores: Primero, "Helios" (1, 2, 3), seis puntos; segundo, Zaragoza (4, 5, 6), quince puntos; tercero, estudiantes católicos.

La organización tuvo algunos lunares.

Merecen un sincero aplauso los nadadores de "Helios", brillantes triunfadores de ayer, y unas frases de ánimo para que sigan la labor

empezada, a fin de que, juntamente con los entusiastas zaragozistas, puedan dar días de gloria a la novel, pero ya fuerte, natación aragonesa.

Campeonatos de España, femeninos, de atletismo

BARCELONA. — En el Stadium de la Exposición se celebraron los campeonatos de España de atletismo, femeninos, ante bastante público.

Se obtuvieron los siguientes resultados:

83 metros vallas: 1.ª, señorita Sagrañes, catalana, en 16 segundos y 3/5; 2.ª, señorita Boada, catalana.

Lanzamiento de peso: 1.ª, señorita Tugas, catalana, 9'36 metros; 2.ª, señorita Guach, catalana, 7'22 m.

80 metros lisos: 1.ª, señorita Trepát, catalana, en 11 segundos y 2/5; 2.ª, señorita Morros, catalana.

Lanzamiento de jabalina: 1.ª, señorita Suñer, catalana, 22'795 metros; 2.ª, señorita Tugas, catalana, 21'870 metros.

Salto de altura: 1.ª, señorita Morros, catalana, 1'20 metros; 2.ª, señorita Boada, catalana, 1'20 metros.

300 metros: 1.ª, señorita Trepát, catalana, en 46 segundos y 3/5; 2.ª, señorita Arca, catalana.

Lanzamiento de disco: 1.ª, señorita Guach, catalana, 24'50 metros; 2.ª, señorita Mirapez, catalana, 21'59 metros.

150 metros: 1.ª, señorita Morros, catalana, en 21 segundos y 3/10; 2.ª, señorita Dubau, catalana.

Salto de longitud: 1.ª, señorita Sagrañes, catalana, 4'41 metros; 2.ª, señorita Trepát, catalana, 4'28 m.

600 metros: 1.ª, señorita Raventós, catalana, en un minuto y 58 segundos ("record" de España); 2.ª, señorita Arcas.

Relevos 4 por 75: 1.º, equipo catalán, formado por las señoritas Tubau, Trepát, Bertoli y Morros.

El Amistad empató a un goal con el Español (reserva) de Barcelona

Con poca cantidad de espectadores, a causa de una lluvia menuda, pero molesta, que sobrevino momentos antes de empezar el "match", jugaron en el campo de la calle del Asalto el Amistad y el reserva del Español, de Barcelona.

El resultado fué empate a un goal, marcados en la primera parte por Llopis e Irazzo, respectivamente.

La lucha, en conjunto, no estuvo desprovista de interés.

El Español es derrotado por el Júpiter y el Athlétic madrileño por el Nacional

El Nacional derrota al Athlétic

MADRID. — En el campo del Nacional se ha jugado un partido de campeonato entre el propietario del campo y el Athlétic.

Ganó el Nacional por 2 a 1.

El partido fué muy accidentado por la violencia que utilizaron algunos jugadores del Nacional.

Árbitro Espinosa pésimamente.

Madrid, 5.—Betis, 0

En el campo de Chamartín jugaron el Madrid y el Betis, ganando el primero por 5 a 0.

El juego fué muy monótono, distinguiéndose, por el Madrid, el viejo Samitier.

El portero del Betis, Jesús, se lesionó en la segunda parte. Fué sustituido por el delantero centro, Unamuno, cuya presencia en la puerta contribuyó al crecido "score".

El Sevilla vence al Valladolid

SEVILLA. — En el campo del Sevilla ha jugado el titular contra el Valladolid.

El Sevilla dominó en casi todo el encuentro, obteniendo la victoria por 4 a 2.

Campeonato valenciano

VALENCIA. — En Burriana el equipo titular derrotó al Valencia por 3 a 1.

En Valencia el Gimnástico fué derrotado por el Burjasot por 3 a 2.

Campeonato catalán

BARCELONA. — En el campo de Las Cortes el Barcelona empató a cero con el Girona.

En el campo del Júpiter éste derrotó al Español por 3 a 2.

En Sabadell el equipo titular venció al Badalona por 2 a 1.

En Granollers el equipo titular empató a 3 con el Palafrugell.

Campeonato murciano

MURCIA. — El Murcia derrotó al Cartagena por 5 a 0.

Campeonato cántabro

SANTANDER. — El Racing venció en su campo, por 5 a 2, al Eclipse.

Campeonato asturiano

OVIEDO. — En Avilés se aplazó el partido Stadium-Gijón por mal tiempo.

En Gijón el Sporting derrotó a la Sportiva por 3 a 0.

Campeonato gallego

LA CORUÑA. — En Vigo el Celta derrotó, por 4 a 0, al Deportivo de la Coruña.

En Orense el Eiríña venció al Galicia por 3 a 0.

En El Ferrol el Racing derrotó, por 1 a 0, al Unión.

Campeonato mancomunado Guipúzcoa-Navarra-Rioja-Aragón

ACCIDENTE DE AVIACION

LOGROÑO. — El equipo titular venció al Donostia por 6 a 1.

En el campo de Berazubi el Tolosa derrotó al Unión de Irún por 1-0.

Campeonato vizcaíno

VITORIA. — El Athlétic de Bilbao venció al Alavés por 1 a 0.

En Erandio el Arenas derrotó al Erandio.

En Campillo de Aragón aterriza violentamente un aeroplano militar

A diez kilómetros de Calatayud, en el término municipal del pueblo de Campillo de Aragón, por rotura de unas bielas, aterizó con violencia el aeroplano militar Wiuport, número 1.114, perteneciente al grupo 11.º de caza, escuadrilla primera, de la escuadra I, Madrid.

Iba pilotado por el sargento Benito Franco Gastón y se dirigía a Zaragoza para tomar parte en las pruebas y concursos de aviación.

Resultó ileso el piloto, siendo auxiliado por vecinos y la Guardia civil, que custodió el aparato averiado.

El alcalde de Calatayud, don Luis Zarazaga, dió cuenta del accidente ocurrido al gobernador civil.

GRAN HOTEL

Esta tarde, a la salida de los toros

Té de moda
5 pesetas

DR. CAMPERA

Del Hospital Necker, de Paris.

RINON
VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA (porches) núm. 20

PASTOS

Arriendo para 600 ovejas

VENTA DE PLASENCIA DE JALON

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTA VOZ

ENTRE BASTIDORES

Con gusto reproducimos este suelto de "Heraldo de Madrid", en que se refleja el éxito obtenido en Extremadura por nuestra paisana la notable primera actriz María Fernanda Gascón:

"Después de recorrer en triunfo varias poblaciones extremeñas ha actuado en el Salón Moderno, de Don Benito, la Compañía de Amalio Alcoriza, que estrenó, entre otras, la obra policíaca norteamericana "La reina madre" y la magnífica comedia "Por un diamante, una estrella", original de Alfonso Vidal y Planas, aunque los programas de dicha localidad la anunciaban como de otro aplaudido autor, Luis Linares Becerra, ya fallecido. El éxito más completo coronó dicha obra, que entusiasmó a los espectadores y en cuya interpretación obtuvo un triunfo personal muy grande la bella primera actriz María Fernanda Gascón. Esta ha dado además, como "fin de fiesta", algunos recitados de poesías, en los que fué ovacionada."

PRINCIPAL

"LAS ERMITAS". — (ESTRENO)

Anteayer, en función matinee, se presentó en el Principal la Compañía Mora-Espantaleón-Barroso, con el estreno de la comedia de Fernández Sevilla y Rafael Sepúlveda "Las ermitas".

Demasiado plácida, con poco interés en el asunto, con un diálogo excesivamente lento, esta comedia resulta fatigosa. Lo más animado de la obra corre a cargo de un tipo secundario, con líneas caricaturescas acusadas, pero esto es poco para tres actos largos.

En la interpretación destacaron Irene Barroso, actriz flexible, dúctil en la expresión de variados matices; Salvador Mora, en el tipo de "Vinajera", y Espantaleón en el actor de cine, que no encaja demasiado bien en sus cualidades de actor. Se comportaron discretamente Elia Romero y el galán Linares Rivas. Muy bien María Victorero.

TEATRO PARISIANA

PRESENTACION DE COMPAÑIA

Con la reposición de "Los caballeros", la aplaudida obra de Quintero y Guillén, se presentó anteayer en Parisiana la Compañía Isaura-Alarcón.

El crédito de un producto no se improvisa



Hace cerca de medio siglo que el Dr. Saiz de Carlos, médico y farmacéutico, dió a conocer su Elixir Estomacal, y desde el primer momento la fama y popularidad de este medicamento creció de tal forma, que hoy se encuentra en cualquier parte del mundo. Después de tantos años, cuando millones de enfermos curados proclaman sus bondades, no se puede dudar de su eficacia en el tratamiento de las enfermedades del estómago e intestinos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

La interpretación que este elenco dió a la graciosa producción fué en conjunto muy acertada. Amalia Isaura caracterizó admirablemente el tipo de la gitana vieja, con absoluta propiedad en el realismo de los gestos y ademanes. Del mismo modo Alarcón hizo un gitano perfecto, con los recursos de buen actor cómico a que nos tiene acostumbrados. La Prendes fué la notable dama joven que sabe estar siempre en situación, y Martiánez nos pareció un buen galán dramático. Merecen citarse por sus más breves intervenciones las actrices Puchol y Baus, y los actores San Miguel y Vilches.

GRAN TEATRO IRIS UNA MATINEE FEMENINA

Excelente acierto el de la Empresa del coliseo y de la Compañía de Romea el de ofrecer un cartel propio a las señoras en la matinee festiva de ayer.

Un excelente acierto, al que respondió muy bien el público, singularmente el femenino, que dió a la sala del Gran Teatro Iris un aspecto selectísimo.

La magnífica formación del teatro Romea compuso un ameno programa con los números más populares de "La pipa de oro", de "¡Gol!" y de "Las tentaciones", en los que las bellas artistas de la Compañía, y al frente de ellas la atracción sugestiva de Margarita Carbajal, alcanzaron

grandes y repetidas ovaciones, que obligaron a bisar la mayor parte de los números.

Como complemento del interesante programa, Alady y Lepe hicieron unos intermedios de enorme fuerza cómica, que fueron subrayados con estruendosas carcajadas. Gracia de buena ley la de ambos excelentes cómicos, el público les aplaudió mucho durante toda la tarde.

En resumen, como decimos, un éxito completo el logrado ayer con esta programación, que debe repetirse, en la seguridad de que las señoras lo agradecerán muy de veras, ya que ayer salieron complacidas del selecto espectáculo que se les ofreció.

P. C. DE C.

GACETILLAS

HOY, SENSACIONAL ESTRENO DE "CABALGATA", LA PELICULA DEL SIGLO

Salón Doré. — Hoy se estrena en el Salón Doré la gran producción Fox "Cabalgata", estreno al que se le da los máximos honores en virtud del gran valor de esta cinta, que marca una brillante página en la historia del cine.

Su asunto, de una sublimidad conmovedora, nos hace la apología del hogar inglés, y es una exaltación del amor maternal, socavado por la desgracia más grande que puede sobrevenirle.

Tema delicado, admirable, que hace referencia a los sentimientos que ligan a los hombres.

"Cabalgata" tiene, además, el valor de su presentación ajustadísima y una interpretación admirable. Se trata de una película excepcional, obra cumbre de la Fox, que al ser presentada hoy, hablada en español por dobles, en la pantalla del Doré, alcanzará el triunfo que por su calidad y valía merece.

HOY, GRANDES PROGRAMAS DE TARDE Y NOCHE, POR LA COMPAÑIA LIRICA DE LUIS CALVO

Teatro Circo. — Dos programas magníficos, integrados por las obras de mayor éxito, anuncia para hoy la gran Compañía de Luis Calvo. Por la tarde, "Los de Aragón" y "Katiuska", la primera cantada por Pilar Badía y Juan Arnó, y la segunda por Clarita Panach, Queraltó y el colosal tenor Juan Rosich.

Por la noche, esta Compañía, que es la mejor de España, cantará "La Dolorosa" y "La Dogaresa", en la primera el papel de "Hermano Rafael" a cargo del gran tenor Juan Rosich, y la segunda, triunfo personalísimo del eminente barítono, indiscutiblemente el mejor de los actuales, Marcos Redondo. Son los carteles que merecidamente llevarán al Circo toda la población zaragozana y forastera.

PRONTO SE ESTRENARA ESA MARAVILLOSA PRODUCCION QUE LLEVA POR TITULO "EL MALVADO ZAROFF"

Cinema Alhambra. — Las películas de emoción, de ambiente y de tragedia, de miedo, han tenido siempre un éxito definitivo. Pues bien: "El malvado Zaroff", que tiene escenas de un melodramatismo extraordinario, de una emoción insospechada, como aquellas de la caza del hombre con flechas, admirablemente conseguidas, es superior a cuanto se ha producido hasta la fecha.

Lo grande del caso es que esta emoción no es terrorífica; no hay que anunciar que los cardiacos deben abstenerse de ver esta cinta, porque el éxito de ella estriba principalmente en que esas emociones no son bruscas, sino que se adivinan y, además, porque la interpretación es algo extraordinario.

No deje de ver pronto el estreno de "El malvado Zaroff", que es una película precedida de un éxito extraordinario al ser estrenada en Madrid y Barcelona.

MOJAMA FRESCA y MARISCO IMPORTACION DIRECTA CASA CESAR

No es igual "Faja ed goma" que Faja de Caucholina; para ser caucholina lebe ser precisamente una Faja "Madame X", pues sólo "Madame X" vende y puede vender Fajas de Caucholina.

En defensa de su salud, de su esbeltez y de su economía no olvide lo que hemos dicho. Acuda a Madame X. Plaza de la Constitución, 4, primero.

CINE VICTORIA

Hoy, viernes,

JOSE MOJICA

el ídolo de todos los públicos, reaparecerá en esta pantalla con su gran creación FOX

LA MELODIA PROHIBIDA

Hermosas mujeres, Bellas canciones. Un film hablado y cantado en español.

CARTELETA

Principal. — Compañía cómica Mora, Espantaleón, Barroso. A las seis, gran festival de Jota. A las diez y media, "Anacleto se divorcia".

Teatro Circo. — Compañía lírica de Luis Calvo.

A las seis y media, "Los de Aragón" y "Katiuska". A las diez, "La Dolorosa" y "La Dogaresa".

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Romea, de Madrid.

A las seis y media, "¡Gol!" A las diez y media, "Las tentaciones".

Iris Park. — Desde las cinco de la tarde sesión continua de cine mudo.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Sigue el éxito ruidoso de "Una morena y una rubia". La película más sensacional de la temporada. Totalmente hablada en español, por Consuelo Cuevas, Raquel Rodrigo y Concha Catalá.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Enorme éxito de "Una morena y una rubia", enteramente hablada en español, por Concha Catalá, Raquel Rodrigo y Consuelo Cuevas.

Teatro - Cinema Parisiana. — Compañía de comedias Amalia Isaura y Paco Alarcón.

A las seis y media, "La Prudencia". (Estreno). A las diez y tres cuartos, "La Prudencia".

Teatro-Cinema Goya. — Compañía de zarzuelas del maestro Guerrero.

A las seis y media, "El ama". A las diez y media, "Campanella" y "Sole, la peletera".

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. A las cinco, única sesión cinematográfica a precios corrientes, proyectándose la superproducción hablada en español "Los que danzan".

A las seis y tres cuartos y diez y media, "Los que danzan", por Antonio Moreno y María Alba, y despedida del tenor de ópera flamenca "Angelillo" y de su Compañía. Butaca, 2 pesetas; general, 0'75.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, estreno de "Cabalgata", por Clive Brock y Diana Wynyard, hablada en español por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "La melodía prohibida", por José Mojica y Mona Maris, hablada en español.

Circo Feijóo. — Instalado en la feria.

A las cuatro y media, seis y media y diez y media, magnas funciones. Éxito clamoroso de los divos de clowns Alex y Filip. Ocho atracciones en cada función.

ALGO sin imitación ... nuestros modelos

ALGO notable ... nuestras confecciones

ALGO transcendental ... nuestros precios

ALGO definitivo ... nuestros gabanes Hechos mejor que muchos de medida

Fabril Manufactura del Vestido

Alfonso, 26 - Coso, 113 - Teléf. 4920-1052

Interesante para cursilistas de Magisterio

El 90 por 100 de los preparados en menos de dos meses han aprobado el primer ejercicio, alcanzando las más brillantes puntuaciones.

EL COLEGIO ACADEMIA "ESTUDIO", que ha obtenido ese triunfo, abre matrícula para la preparación del tercer ejercicio y dirección de las prácticas del segundo.

En el tiempo de las conferencias finales un cuadro de Licenciados completará el profesorado de la sección.

El cuestionario preparatorio para el último ejercicio comenzará a desarrollarse el día 16 del corriente, con arreglo al horario que se facilitará en las oficinas del Centro.

Dirección del COLEGIO ACADEMIA "ESTUDIO": Calles de Alfonso y Torre Nueva, 44.—Teléfono 4156

UNA EXCURSION

Los niños de Nonaspe visitan Maella en viaje escolar

Siguiendo la norma de cursos anteriores un grupo de dieciocho niños de la escuela de Nonaspe, dirigidos por su maestro, realizaron una bella excursión escolar, visitando el importantísimo pueblo de Maella.

Estudiado por los alumnos el itinerario, del cual levantaron un croquis que sirviese de guía, emprendieron la marcha, con tiempo indeciso, que favoreció el camino.

El recorrido, de 18 a 20 kilómetros, fué cubierto en tres horas y quince minutos de marcha, descontado el tiempo invertido en el almuerzo, que se tomó en Fabara, demostrando la posibilidad por parte de los niños de realizar excursiones de alguna consideración.

De las atenciones que los excursionistas recibieron en Maella, por parte de sus compañeros, los niños de aquella bella localidad, maestros y maestras y autoridades, no es posible dar cuenta. Tan finos y obsequiosos se comportaron todos que todo el agradecimiento es poco para corresponder a ellos.

Admiradas las hermosas escuelas graduadas que acertadamente dirigen don Isidoro Gracia y doña Alejandrina Gracia, visitaron los excursionistas la esbelta torre de Maella, invitados por el señor alcalde, que tuvo a bien servir de guía en la ascensión. Se halla dicha torre levantada sobre el que debió ser torreón de defensa de la puerta principal de Maella, de construcción árabe.

Por la tarde, tras un partido de fútbol, realizaron una interesantísima visita a un cerro próximo, donde se hallan muy bien conservadas hasta nueve sepulturas, al parecer ibéricas, ante las cuales se dió una sucinta explicación acerca de las creencias primitivas sobre los muertos y su viaje a Itoaa daivr fibTpfFNIX17 su viaje a la otra vida, sintiendo que la premura del tiempo no permitiese al señor párroco, que se había brindado para ello, ampliar dicha explicación.

Desde este lugar, entonando el Himno a Aragón, y con la alegre alegría de una muchedumbre infantil, regresó al pueblo, visitándose el castillo que sobre un escarpado cerro domina al pueblo y al puente por el Este.

Este castillo, del cual recuerdan los naturales de Maella haberlo visto en bastante buen estado de conservación, se halla hoy muy deteriorado. Se asienta sobre restos de fortificaciones romanas y conserva en su primera planta, entre otros detalles góticos del segundo período, una hermosa puerta ricamente labrada, con un escudo de un solo cuartel con frutas (al parecer, higos) por armas, sostenido por dos leones rampantes. Las mismas frutas adornan la florida greca que ornamenta toda la puerta. Todo ello nos indujo a discrepar del criterio que, al parecer, sostiene que el castillo fué reconstruido por los árabes. Tampoco son de este estilo las columnas y capitales esparcidos por el suelo, así como el torreón de defensa, que mira al pueblo, de forma circular, que nunca construyeron los árabes, siquiera está construido posteriormente al castillo.

Detalle curioso es el horno, perfectamente conservado y situado bajo la escalera principal.

Se conservan muy bien los sótanos, que en su parte derecha tienen una amplia bodega, con tragaluz hacia el patio principal. De esta bodega arranca un sótano con bóveda de crucería, donde existen hermosos aljibes circulares de piedra, que debían recoger el agua de lluvia que desde el tejado conducían las recias canales de piedra que se manifiestan al exterior del castillo.

¿Se celebrarían en el Cortes, o se concedería fuero en el año 1404? De un rosetón grotesco del Palacio de Justicia, de Zaragoza, este verano anotamos la siguiente fecha: "Maella, 1404".

Si estas líneas hubiesen de ser leídas por el señor Monserrat, de Za-

ragoza, actual propietario del castillo, nos atreveríamos a indicarle que con poco gasto podría ponerse lo que resta de él en condiciones de ofrecer una grata impresión al visitante.

Tras esta visita, y antes de cenar, se concedió permiso a los niños para visitar libremente la localidad.

Especialmente agradable fué la tertulia sostenida en el Casino por los señores alcalde, médico, maestros locales y el que suscribe, tratando en agradable charla cuestiones pedagógicas fundamentales. En ella sólo hubo que sentir que la falta de tiempo nos obligase a suspenderla, siendo de resaltar el conocimiento que de estas cuestiones posee el médico de Maella, cuyo nombre sentimos no recordar, y la elevación de puntos de mira en que transcurrió toda la sesión.

A la mañana siguiente ascendimos a Santa Bárbara, eblo mirador de la feracísima huerta maellana, de nunca bien ponderados olivares.

Tosal Gort; he aquí una visita que no ofrecía aparente interés y nos proporcionó, en cambio, un resultado espléndido. Teníamos la referencia de hallarse allí restos de edificaciones y cerámica iberos, y efectivamente, en el poco tiempo que pudimos explorarlo, si no edificaciones, hallamos gran número de trozos de cerámica, algunos de cuyos ejemplares ofrecen gran interés, y ninguno duda de que efectivamente. Tosal Gort es una estación arqueológica antícuísima, pero no ibérica. Las muestras halladas tienen todas las características de la cerámica romano-cristiana, y alguna la fnura de la griega, siendo indiscutible uno de los fragmentos, grandecitos, plano, como de fondo de un plato, que presenta dentro de un círculo dos cruces grabadas de bien definida factura bizantina.

Todo ello pregonaba la antigua importancia de esta bella localidad, que por la riqueza de su suelo no vacilamos en calificar como una de las mejores villas aragonesas, después de los partidos judiciales.

Emocionalmente nos despidieron todos los niños y niñas de las escuelas de Maella, con sus maestros, de quienes guardaremos imperecedero recuerdo.

El regreso, en auto, encantó a los niños, y aún tuvimos oportunidad de

visitar las lindas escuelas de Fabara y, aunque de paso, pudimos ver el panteón romano que guarda esta localidad.

Las notables enseñanzas de esta excursión servirán de base efectiva para ulteriores trabajos escolares, si-

guiendo las normas de la Pedagogía moderna, que afirma que "el niño sólo aprende en cuanto vive lo aprendido".

ENRIQUE MUÑOZ

Maestro nacional

Nonaspe, octubre 1933.

La fiesta celebrada ayer en el Casino de Zaragoza resultó brillantísima

Los señoriales salones del Casino Zaragoza tuvieron anoche el tono de pasadas épocas en una fiesta distinguida, plena de magnificencia y brillantez.

En vergel de plantas y flores, sobre el severo alfombrado, se había convertido el Casino, radiante por la luz de todas las arañas y de los arcos de luces improvisados.

Buen marco para la distinción y belleza de las damas, refulgentes de joyas y ataviadas con hermosos modelos de estas "toilettes" de noche, en las que los modistos lucen todas las sutilezas de su genio frívolo.

La comida se celebró en los salones del piso principal, que presentaban un bonito aspecto. En las mesas había muchos y caprichosos regalos.

Ocupaban la mesa presidencial las siguientes personalidades:

Don Gonzalo Calamita; excelentísimo señor don Elviro Ordiales, gobernador civil; excelentísimo señor don Luis Bernad, don José Bruned, don Ricardo de la quinta División; don Ricardo de Miguel, delegado de Hacienda; don Simón Carceller; don Francisco Pineda; don Paulino Savirón, rector de la Universidad, y don Manuel Mainar, presidente del Casino Mercantil.

Hallábanse en las otras mesas:

Don José Blasco, don Carlos Portolés, don José Torres, don José Derqui, don Antonio Morón, don José Sancho Arroyo, don Demetrio Fraile, doña María Almarza de Blasco, doña Amparo de Portolés, señora de Torres, señora de Derqui, señorita Gracia Morón, señorita Pilar Mompeón, señorita Fraile.

Don Julio Serrano, señoritas Carmen Elorriaga, Conchita Arroyo, Ana M. Pinillos y Teresa Liria, don Javier Miravete, don José Silván, señorita Carmen Tosantos, don Pe-

dro Sañudo, don José Luis Soláns, don Luis Bernad, don José Buned, don Santiago Burbano, señorita Maruja Rived, señorita Elvira Valenzuela, don José Rodríguez Lasala, señorita Julia Isábal, don Eduardo de la Iglesia, señoritas Carmen Serrano, Sara Tosantos, Isabel Tertre, Anita Liria y Carmen Díez del Corral, don Luis Aznar, señoritas María Alix y María Teresa Manero, don Aurelio Royo, don Tomás Queipo del Llano, D. Nicolás García Fando, don Julián Bernad, don Manuel Bescós, señorita Cecilia Villarroya Palomar, don José Antonio Baselga, señorita Cecilia Villarroya Huerta, señorita María Soláns y don Eugenio Gómez.

Don Julio Puértolas, señorita Mantecón, don Mariano Baselga, don Baltasar Domínguez, don Salvador Peiró, don Joaquín Díaz Merry, don Alfonso Alfonso, don Francisco Sorolla, don Antonio Enciso, don Enrique Tarongí, don Ricardo Lozano, don Emilio Arceche, don Gumersindo Clararunt, señorita María Teresa Pelayo, señorita Esperanza Clararunt, señorita Carmen Marraco, señora de Agüeras, don Tomás Pelayo, don Enrique Navarro, señorita Pilar Ros, señora de Baqué, don Alejandro Palomar, don Manuel Suárez, don Enrique de Lafiguera, señorita Pilar Baqué, señorita Natalia Pelayo, señora de Pamplona, señora de Moncasti, señora de Alonso Lej, don Pascual Palomar, don Manuel Rubio, señorita Berta Ordiales, señorita Puértolas, don Carlos Valenti, señora de Baselga, don Eduardo de Gregorio, don Antonio Olive, don Fausto Gómez, don Joaquín Gil, don José M. Aranz, don Emilio León, don Angel Lafuente Hernández, señora de Artacho, don Manuel Pelayo, señorita Cinta Marraco, señorita Catalina Palomar, don Angel Agüeras, don Juan Auger, señorita Gloria Ros, señora de Navarro, don Francisco Baqué, don Francisco Cabrero, señorita Carmen Gabás, don Joaquín Tabuena, don José Tertre, señora viuda de Pelayo, don Vicente Pamplona, don José Moncasti, don Manuel Pinillos, señora de Palomar y señora de Rubio.

Srta. Rosita Junguita, don Antonio Esponera, señorita María Elósegui, don Mariano Pérez Cistué, don José Allué, don José Truyols, señorita M. Josefa Lozano, señorita Lolita Lolita Freire, señorita Mercedes Alvarez, don Francisco Almendros, don Antonio Pérez Mainar, don Luis Miravete, don Pedro Arroyo, don Eugenio Gómez, don Joaquín Esponera, don José M. Aybar, señorita Carmen Elósegui, señora de Pombo, señorita Llanitos Guerra, señorita María Bellido, don Máximo Pascual de Quinto, señorita Lolita Zappino, doña Angeles Sanz Briz, don José Antonio Giménez, don Raimundo Melendo, señora de Miravete y señora de Arroyo.

La comida verdaderamente espléndida y bien servida, se celebró alegremente, iniciándose desde el primer momento el baile, amenizado por la notabilísima orquesta "Los Mihuras Sobré", que dan a los bailarines una interpretación perfecta de gracioso ritmo moderno.

En una de las galerías habíase instalado un servicio de venta de flores y en un salón interior un bien surtido bar.

La fiesta fué ganando en animación y alegría toda la noche hasta su terminación, que fué muy avanzada la madrugada.

Este fué el acontecimiento mundano de la festividad del Pilar, que mereció muchos plácemes a la Junta del Casino y especialmente a los que más intervinieron en la organización, que fué por todo admirable.

DE MUSICA

Concierto por el barítono Sarobe en el Teatro Cine Parisiana

El aficionado al "bel canto" tuvo ocasión anteayer, por la tarde, en Parisiana, de escuchar un gran concierto por el célebre barítono Sarobe.

Su voz extensa, agradable, con un bonito timbre, y pasando de una cuerda a otra con facilidad, y, sobre todo, "filando" estupendamente. Su media voz es preciosa, y lamentamos no oírle en una ópera.

Cantó la Tarantela, de Rossini, y el Brindis de Hamlet, de Thomas, de forma magistral.

Su prólogo de "Payasos" es algo muy singular, lo mismo en "Se reña", de Las golondrinas, como pocas veces se oye, finalizando con "Il barbiere di Siviglia", de Rossini.

En resumen: un estupendo barítono y un gran concierto.

Junta Provincial de Reforma Agraria

Bajo la presidencia de don José María González Gamonal, y con asistencia de los vocales representantes de propietarios don Emilio Villarroya Casas y don Manuel Albareda Herrera, y de los representantes de obreros don Antonio Puyo García, don Juan Sancho García y don José Martí Laguardia, celebró recientemente sesión este organismo, cuya labor, en la actualidad, se dedica intensamente a la organización de las Juntas locales depuradoras del Censo de Campesinos, a facilitar los impresos, instrucciones y respuestas a consultas formuladas respecto a la confección de dicho Censo, al propio tiempo que a cumplimentar órdenes recibidas del Instituto del Ramo, preparatorias de la actuación que deberá tener esta Junta como consecuencia de lo anterior.

NECROLOGICAS

Bajo el manto de Nuestra Señora del Pilar falleció en Fuentes de Ebro, ayer, día 12, la respetable señora doña María Viamonte Latorre.

Dama de acrisoladas virtudes y firmes creencias cristianas, en unión de un noble espíritu bañado en sentimientos de humana comprensión, de su paso por la vida ha dejado huellas imborrables de sus bondadosas acciones y semillas que han fructificado en ejemplares enseñanzas para sus hijos y para cuantas personas se contaban entre sus relacionados.

Hoy, a las cuatro, será la conducción del cadáver al cementerio, y mañana, a las nueve, se celebrarán los funerales en la iglesia parroquial de Fuentes de Ebro.

A su esposo, don Eusebio Romeo Laguna; hijos, don Alfredo, don José María y doña Ascensión; hermanas, doña Trinidad, doña Carmen y doña Teresa; hermanos políticos, don Froilán Soláns, don Julio Ruiz, don Ignacio Romeo y doña Mercedes Cuadrado; sobrinos, primos y demás familia testimoniamos nuestro muy sincero pésame.

ARCAS "SOLER"
Las únicas de un solo BLOQUE MACIZO CON BLINDAJE (patentado) resistentes al SOPLETE
ALDANA, 3 Y 5 BARCELONA TELÉ. 31853
MADRID CABALLERO DE GRACIA 7 Y 9 TELÉ. 16119

Representante por Zaragoza
D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

FARMACIA RIVED Y HOLLZ
TELÉFONO 2812
HOY DON JAME-I-19
ABIERTA DIA Y NOCHE

¿Tiene Ud. hijos? ¿Desea tenerlos?

De cualquier forma le interesa.

SILLERIAS DE JUNCO - CANASTILLAS - COCHES PARA NIÑO

Más de quinientos modelos diferentes

Calidad - Elegancia - Economía

No olvide este nombre:

Pascual Gil García - PINO, 6 (junto plaza Sas) y Av. REPUBLICA, 10-Tel. 2026



"LA INGLESA"
PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18
Entrada reservada por el portal

MONUMENTAL CINEMA
Conde Aranda, 32
HOY FORMIDABLE ACONTECIMIENTO!
ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO y de OPERA FLAMENCA
A las 6'45 tarde y 10'31 noche
Ultimo día de la extraordinaria superproducción hablada en español
LOS QUE DANZAN
La más emocionante creación de ANTONIO MIRENO y MARIA ALBA
En la segunda parte del espectáculo DESPEDIIDA del tenor indiscutible de ópera flamenca, el idolo de los aficionados
ANGELILLO
y de las primerisimas figuras del canto jondo EUSEBIO DE MADRID, NIÑO DE LA PUERTA DEL ANGEL, NIÑO DE LA ROSA FINA y ESTAMPIO, acompañados de los magos de la guitarra PATENA (hijo) y PACO LORQUINO.
y el acontecimiento de esta temporada en Madrid, LOS FAMOSOS CHAVALLILLOS SEVILLANOS
A las 5, única sesión cinematográfica a precios corrientes
2 pesetas butaca.—075 general
Mañana, GRAN FESTIVAL DE JOTA, José Oto, Felisa Galé Numancia y otros elementos

BIBLIOGRAFIA

"LA PRIMERA ETAPA DE LA SEGUNDA REPUBLICA"

Es autor de este libro el culto agogado valenciano Vicente de Roig Ibáñez, hombre de una honradez política cristalina, que pone en todo momento al servicio de sus ideales y de la patria. Periodista de una enjundia ubérrima, y de una gran consecuencia político-social, su pluma vigorosa y profunda destaca brillantemente en la Prensa valenciana.

En "La primera etapa de la segunda República" su autor se muestra con toda la sencillez que le caracteriza. Enemigo de la adulación, no se detiene en sus juicios ante las jerarquías de los enjuiciados, y así tilda de claudicante a don Niceto Alcalá Zamora cuando al apreciar la historia de este hombre público, en lo que va del nuevo régimen, dice que la actuación del señor Alcalá Zamora se caracteriza por una cadena de claudicaciones...

Roig Ibáñez, positivo valor personal, notoriamente capacitado, como pocos, en los diversos problemas de España, hace un concienzudo estudio analítico de los mismos, y tiende continuamente con sus serenos comentarios a evitar el desmoronamiento nacional.

Los más diversos aspectos—social, económico, religioso, catalán, orden público, etc.—los enjuicia con tan fino y elevado sentido jurídico que las pautas que señala y los errores que desprecia son el mejoramiento y superación de España lo que la madre al niño, lo que el sol a la tierra, lo que la tierra al hombre.

Hablando del contenido de nuestra República dice que "sólo ha de ser político, y en manera alguna cobijador de ensayos sociales no abonados por la capacidad actual del pueblo".

Fustiga duramente a las actuales Cortes, que fueron elegidas en un ambiente de coacciones, huelgas y algaradas sin atajar por el Poder público con la debida energía. De ahí que don José Ortega y Gasset se viera movido a decir la víspera de las elecciones: "Con profunda vergüenza asisto a la campaña electoral que se está llevando a cabo en toda la Península. Trátase, nada menos, que de unas elecciones constituyentes; se moviliza civilmente al país para que elija los hombres que van a fabricar el nuevo Estado... y me parece vergonzoso que los cientos de discursos pronunciados en España no lancen una sola idea clara, definida, sobre ese Estado que hay que construir".

Reconoce el señor Roig Ibáñez la actual capacidad jurídica de la mujer, así en el orden económico como en el social y el político, hasta el extremo de estar ligada íntimamente a la economía y a la vida públicas, dejando de tener como única arma de defensa aquello que dimos en llamar "labores propias de su sexo" y su habilidad en la costura y trabajos domésticos, que no era—como en cierta ocasión dijo don Antonio Maura—más que "un billete de libre circulación para el Metropolitano de la miseria".

La clarividencia política de este autor es tan diáfana que está llamada a ser una de las primeras figuras

de la República española, y la fuente de conocimientos que posee en materia legislativa social es tan copiosa que ha sido designado por el actual Gobierno director general de Trabajo.

"La primera etapa de la segunda República española" es, en suma, una sabia descripción de la labor política desarrollada, con todos sus errores y aciertos, y una experiencia manifiesta de la senda que debe seguirse para la salvación del país.

T. MARTIN CATIVIELA

"LOS DOS AMIGUICOS", CUENTO ARAGONES, POR M. LOBERA GONZALO

Mamerto Lobera, el poular cuentista baturro, que con tanta gracia ha impresionado varios discos de gramófono, ha sentido el legítimo afán de imprimir uno de sus cuentos, y acaba de dar a luz "Los dos amiguicos", una narración netamente aragonesa, de buena ley, de sana ejemplaridad y de adecuada lectura para la juventud. Un cuento que el público ha recibido con todo cariño, como corresponde al cuento en sí y a las acendradas simpatías que tiene en nuestra ciudad Mamerto Lobera.

Felicitemos al excelente cuentista, que une a su ancho ingenio notables dotes de buen narrador.

LA POLITICA LOCAL

LA UNION DE DERECHAS

La Unión de Derechas de Zaragoza nos ruega hagamos público que hasta el momento presente no ha adoptado resolución alguna sobre las personas que hayan de constituir las candidaturas para la próxima lucha electoral, los nombres de las cuales se publicarán en el momento oportuno.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Eduardo, rey y confesor; Venancio, abad; Florencio, Fausto, Genaro y Marcial, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de Monserrat, en San Pablo.

En la Santa Capilla del Pilar, a las diez, fiesta con sermón, con asistencia del Cabildo; predicará el doctor don Luis Borraz, canónigo; por la tarde, a las seis, rosario cantado por la capilla de la Santa Iglesia Metropolitana.

En Santa Cruz y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, vía crucis y rosario.

En Jerusalén, a las ocho y a las once, misa y ejercicio del mes del Santo Rosario, durante la misa.

Mes del rosario. Durante la misa de comunidad, en el Noviciado de Santa Ana; después de misa, en el

convento del Santo Sepulcro; a las siete y media, en el Pilar, San Pablo y Padres Carmelitas; a las ocho, en Santa Cruz, San Gil, parroquia de la Seo y en el Portillo; a las ocho y media, en Santa Engracia y San Felipe; a las cinco de la tarde, en Santa Inés y en las Esclavas del Sagrado Corazón; a las cinco y media, en las Angélicas, en el Seminario de San Carlos; a las seis, en Santa Rosa; a diferentes horas, en Santa María Magdalena, Santiago, Nuestra Señora de Altabás y diversas iglesias y conventos, con exposición mayor, y en algunos menor, del Santísimo Sacramento.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en la capilla del Asilo del Pilar, frente al Amparo.

LA VIDA EN HUESCA

HALLAZGO DEL CADAVER DE UNA MUJER

En una acequia de riego del pueblo de Javierregay ha sido encontrado el cadáver de Teresa Araguás Ara. Aun cuando se ignora lo ocurrido, se cree que se trata de un accidente casual.

LAS FIESTAS DE BARRIO NUEVO

Hoy han comenzado las fiestas que los simpáticos mozos de Barrio Nuevo han organizado en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar. A las doce de la mañana ha habido disparo de cohetes, volteo de campanas y una banda de música ha recorrido las calles del barrio.—LACASA.

FIESTAS Y VELADAS

CIRCULO CATOLICO DE OBRREROS

Para el próximo día 22 de octubre, y con motivo de la fiesta que anualmente dedica este Círculo en honor a su Patrona, Nuestra Señora del Pilar, la Junta directiva ha organizado entre otros actos una velada teatral que se celebrará en nuestro Salón Fuenclara, y que tendrá honores de extraordinaria, en la que tomará parte el renombrado y aplaudido cuadro artístico "R. Chapl", poniendo en escena una hermosa obra original del genial poeta aragonés Marcos Zapata y música del maestro Marqués, titulada "El anillo de hierro", que será interpretada con un excelente reparto de cantantes, que hacen suponer constituirá un éxito rotundo.

Habrà una nutrida orquesta seleccionada de la Asociación de Profesores Músicos de Zaragoza, y será dirigida bajo la batuta del joven maestro don José Borobia.

Desde esta fecha se admiten encargos de localidades en los salones del Círculo, exclusivamente para los socios del mismo.

DESDE CALAHORRA

UNA HUELGA GENERAL Y UN ALARDE DE FUERZAS EN LA CALLE

Ayer se celebró en la plaza de toros el anunciado mitin de derechas en el que hicieron uso de la palabra los señores Ortíz de Solórzano y Gij Robles. Asistió mucho público y durante el acto no se alteró el orden.

Los elementos extremistas de izquierda declararon como protesta la huelga general.

Inmediatamente comenzaron a prestar servicio de vigilancia setenta guardias de Asalto y cincuenta parejas de la Benemérita, al mando los primeros del capitán señor Ariza.

Gracias a las precauciones adoptadas por las autoridades no se alteró la tranquilidad un solo instante.

La vigilancia de carreteras estuvo a cargo de la Guardia civil. — CORRRESPONSAL.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. Cambios de monedas extranjeras. 15:50: "La Palabra". 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Discos. 20:15: "La Palabra". 22: Campanadas. Señales horarias. "La Palabra". Concierto sinfónico por discos. 0:15: "La Palabra". Anticipo de programas para la próxima semana. 0:30: Campanadas.

BARCELONA. — 7:15 y 8: Sesiones de cultura física. 7:30 y 8:45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13:30: Información teatral y cartelera. Discos. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 18: Concierto. 19: Discos. 19:30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a las familias de los navegantes. Cotizaciones. 21:05: Concierto. 22: Recitación de poesías catalanas. 22:15: Música de cámara. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. — 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13:30: Concierto. Cambios de monedas. 15: Discos. 21: Noticias bursátiles y de Prensa. 22: Selección de zarzuelas. Noticias.

SEVILLA. — 8:30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Bailables. 21 a 23: Concierto. Noticias de Prensa. Boletín meteorológico. Bailables.

SAN SEBASTIAN. — 8:30: "La Palabra", diario hablado, primera y segunda edición. 13:30 a 15: Cartelera de espectáculos. Concierto. "La Palabra", tercera edición. Boletín meteorológico. Concierto. Música de baile. 19 a 21: Recetas culinarias. Sección de inglés. Emisión infantil. Música de baile. 22: "La Palabra", diario hablado.

LICOR
CAFEONA

ANIS FAVORITO

FRANCISCO DIAZ Y C.^A

CARIÑENA

¡FORASTEROS!

PARA VUESTRAS COMPRAS ACUDID A LOS

ALMACENES "EL AGUILA"

Alfonso I, 3 y 5 ZARAGOZA Teléfono 1500

EXPOSICION PERMANENTE DE TODA CLASE DE ARTICULOS PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS

ALGUNOS PRECIOS DE CONFECCIONES

Abrigo para caballero, desde 48 ptas.	Abrigo para señora, desde .. 39 ptas.
Abrigo para niño, desde 25 ptas.	Abrigo para niña, desde 23 ptas.
Traje para caballero, desde 48 ptas.	Vestido para señora, desde 22 ptas.
Traje para niño, desde 26 ptas.	Vestido para niña, desde ... 24 ptas.

CONFECCIONES PARA CABALLERO, SEÑORA Y NIÑOS. — SASTRERIA A MEDIDA. — PELETERIA. — CAMISERIA. — GENEROS DE PUNTO. — GUANTERIA. — SOMBRERERIA. — ZAPATERIA. — ARTICULOS DE VIAJE. — BASTONES Y PARAGUAS. — PERFUMERIA. — BISUTERIA. — SOMBREROS PARA SEÑORA Y NIÑA. — ROPA BLANCA. JUGUETES.

Coches-cuna y sillas-coche, modelos especiales. — Género para medida, las últimas novedades. Plumas estilográficas, nuevos modelos. — Juguetes, modos exclusivos de estos Almacenes.

GRATIS

remito catálogo de cocinas para carbón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)
Esta Casa no tiene sucursales

CRONICAS REGIONALES

San Mateo de Gállego

DE FIESTAS. — Se han celebrado brillantemente las fiestas en honor de Nuestra Señora la Virgen del Rosario con un tiempo espléndido, durante los días 1, 2 y 3 del actual.

Han sido unos días de feliz recuerdo para todos, no cesando un momento la animación en todas partes, habiendo sido tal la afluencia de forasteros que su enumeración sería imposible.

En la iglesia parroquial se vio siempre gran cantidad de adeptos con que cuenta, llenando completamente sus naves en cuantos cultos se han celebrado, dando los fieles con su presencia una animación extraordinaria a las procesiones, culminando el genio en la misa de terno del día 1, cantada por una capilla venida expresamente de la capital, en la que el reverendo escolapio P. Cápulo embelesó con su palabra a cuantos asistieron.

Para la gente joven, las fiestas fueron un verdadero apoteosis, llegando al final de ellas completamente destrozados, pues es de notar que cada día hubo un término medio de dieciséis horas de baile.

Las dos bandas de música que tenía contratadas el digno Ayuntamiento se han portado colosalmente, demostrando que en este pueblo son cosa seria los que se dedican a la música.

Los cafés han estado abarrotados, habiendo dado conciertos en el Sindicato una de las bandas locales, dirigida por don Teodoro San Agustín, y en el café de don Manuel Serrano actuó la orquestina de Zuera, dirigida por el culto profesor don Vicente Rivas, la cual demostró sus innumerales conocimientos y, por lo tanto, felicitamos al vecindario de Zuera, que cuenta con agrupación tan completa.

Los refrescos dados por la priora saliente doña Rosa Bel y la entrante doña Damiana Bel fueron algo gran-

de, que no se borra fácilmente de la memoria.

Hubo, como siempre, la tradicional carrera pedestre (espectáculo por el cual lleva fama este pueblo por todo Aragón), llevándose la primera Clemente Soez, de Garrapinillos; la segunda, Jesús Lus, de Gurrea, y la tercera, Eloy Domingo, de Zuera.

La carrera, como siempre, fué enconada, no satisfaciendo el resultado final por parte del público, por lo cual vinieron disputas sobre cuál corredor fuese mejor, y de dichas disputas nació la feliz idea de repetir la carrera el día 12 del corriente, día del Pilar, pudiendo tomar parte en ella cuantos corredores se presenten en la línea de salida a las tres y media de la tarde, para una distancia de 10 kilómetros, siendo los premios de 100, 60 y 40 pesetas, respectivamente, como mínimo.

Como es natural, en dicho día se espera vendrán a presenciar la carrera enorme cantidad de personas de los pueblos convecinos.

Como todos los años, no hubo el más ligero incidente.

DE SOCIEDAD. — Para abrir el curso han llegado los jóvenes maestros doña Pilar Gavete y don Alfredo Martín Bayod, a los que les deseamos que su estancia en ésta les sea agradable y fructífera.—C.

Bárboles

DE FIESTAS. — Con gran brillantez y animación se han celebrado las tradicionales fiestas de este pueblo en honor de nuestra excelsa Patrona la Virgen del Rosario, en los días 30 de septiembre, 1, 2 y 3 de octubre, con arreglo al siguiente programa:

Día 30. A las doce, gran volteo de campanas y disparo de bombas.

A las cuatro de la tarde, entrada de la banda municipal de Bureta, que tan acertadamente dirige don Francisco Borobia, tocando bonitos pasacalles por toda la población.

A las nueve de la noche, la tradicional hoguera en la plaza de la República, amenizando el acto dicha banda de música.

Día 1 de octubre. A las seis de la mañana, gran diana por dicha banda, recorriendo toda la población.

A las nueve, función religiosa, viéndose la iglesia atestada de fieles; estando la función a cargo del párroco de este pueblo.

A las once, gran concierto en la plaza de la República.

Por la tarde, corrida de vaquillas. A las nueve, baile público en la plaza.

Día 2. A las nueve de la mañana, baile público en la plaza del Molino.

Por la tarde, dos vacas de muerte, siendo banderilleadas y matadas a estoque por el diestro aficionado Conancio Marcellán, ayudado por varios jóvenes de la localidad.

A las nueve de la noche, gran baile público en la plaza de la República.

Día 3. A las once de la mañana, preparación de grandes calderas para guisar las vacas en el centro de la plaza.

A las cuatro de la tarde, corrida pedestres de burras con jalma suelta, de entelegados y de niños menores de diez años, siendo los vencedores José María Gascón, de Zaragoza; Domingo Marín, de Rueda, y Jesús López, de Urrea de Jalón; Jacinto Lafuente, de Bárboles. Y los niños José Galindo, de Bárboles; segundo, un ambulante, y Jesús Marín.

A continuación, la merienda de las vacas, lo más típico que se puede ver, pues son muchos los que vienen de los pueblos inmediatos a ver un espectáculo de tanta cordialidad.

Lo más digno de resaltar ha sido el gran baile de la Sociedad Juventud Barbolense, estando amenizado dicho baile por la gran orquestina "Ayala", de Epila, compuesta por los señores siguientes: pianista, don José Ayala;

violines, don Santiago Val y don Celedonio Ayala; trompeta, don José Lázaro; saxofón, don Pablo Pimpinella; siendo objeto de numerosas ovaciones, viéndose obligados a tener que repetir todas las piezas de su repertorio.

Y para terminar, a las tres de la madrugada, gran chocolatada en el popular café de Isidro Velázquez, estando atestado de señoras y señoritas y amenizando el acto la orquesta "Ayala".

Debo felicitar a nuestro digno alcalde don Juan Salas y compañeros de Concejo; Comandancia de la Guardia civil de Plasencia, que han sabido mantener el orden con mucho acierto, sin que haya habido el menor incidente.

AGRICOLAS. — Se ha dado fin a la recolección de la uva, siendo la cosecha bastante buena y de inmejorables condiciones, debido al buen tiempo que hace.

Las remolachas ganan mucho; por tanto, es de esperar una buena cosecha, que ya es hora, después de que llevamos dos años que ha sido nula. Para la siembra de cereales se presenta bien, especialmente en secano.—C.

Barbastro

LA FIESTA DEL EJERCITO. — El sábado, 7 de los corrientes, fué celebrada con el máximo esplendor la Fiesta del Ejército. En el cuartel los soldados celebraron el día con una comida extraordinaria y fiestas brillantísimas.

Hubo el consabido desfile militar, realizándolo las tropas de nuestro Batallón de Montaña número 6, magníficamente, por el paseo del Coso, ante las autoridades que ocupaban una tribuna allí instalada.

El pueblo, solidarizándose a estos actos, como siempre, que así es de estrecha y de cordial la relación aquí entre militares y pueblo, asistió en gran cantidad a los actos celebrados, que, como decimos antes, revistieron la máxima brillantez.

ESPECTACULOS. — La última se-

mana actuó en nuestro primer coliseo la Compañía de gran espectáculo Ray-Bel, ya conocida de nuestro público.

Como en otras ocasiones, el éxito de los mencionados espectáculos—dinamismo, modernidad y arte—fué considerable. Todos los números de tan atrayente Compañía de variedades fueron calurosamente aplaudidos, cosechando los artistas todos que forman la troupe aplausos para todo el año.

EL TIEMPO. — El tiempo que disfrutamos es completamente otoñal. Llovizna, días grises, completamente de otoño.

Se retrasa un tanto la labor de la vendimia, que este año parece que va a rendir un espléndido fruto, debido al tiempo que hace.

Las tierras, convenientemente sazonadas, presentan un magnífico aspecto, y los labradores reflejan en su rostro curtido una gran esperanza.—V.

Longares

NOTAS AGRICOLAS. — Los labradores se hallan dedicados actualmente a la recolección de la uva, y parece que no quedan satisfechos en cuanto a cantidad, pues parecía que se iba a recolectar una buena cosecha y no es así, pues debido, sin duda, al régimen tan continuado de tormentas, ha habido una gran merma en la cosecha.

Según cálculos, se recolectarán de veinticinco a treinta mil quintales métricos de uvas, teniendo los "mostos", en general, un alto grado alcohólico; las uvas se pagan a 19 pesetas los 100 kilos.

Estando ya en su terminación la vendimia, y debido a las tormentas, que en muchas partidas del término han saturado de humedad las tierras, los labradores comienzan a sembrar, y Dios quiera que germine bien el grano y que se recolecte una buena cosecha de uva del pasado año fué hoarados y laboriosos labradores, porque la situación económica de la mayoría es pésima, debido a que la cosecha de la uva del pasado año fué tan defectuosa y los vinos con tan poco grado que los 80 por 100 de ellos fueron quemadas en las alcoholeras

Su anciana madre vivía todavía.

La noche de que hablamos, Bastingueta, que ya sólo se llamaba la condesa de Neuville y que había abandonado el teatro, halló a su madre política todavía levantada y mecendo en sus rodillas un precioso niño de dieciocho meses, de cabellos rubios como el oro.

Los dos esposos reprendieron cariñosamente a la abuela, que acostó a su nieto y se retiró después a su habitación.

Los dichosos jóvenes permanecieron aún largo rato al amor de la lumbre, olvidando las horas, hasta el punto de que los primeros rayos del Sol les sorprendieron sentados uno frente de otro y con las manos enlazadas.

Habían hablado de todo y de todos durante aquel tiempo; del noble y generoso príncipe Marapouloff, que acababa de casarse con una rica heredera de Moscou; de la señora de Coqueluche y del viejo saltimbanqui, retirados al Marais, en situación bastante desahogada; del pasante de abogado, el jobado Castillón, a quien Sin-Suerte había facilitado los medios de comprar el bufete de su principal; del excelente hércules, que había muerto al tragar un sable, y por último, de su buen amigo Gorgojo. Este no había hecho fortuna; pero continuaba siendo el amigo y comensal de Sin-Suerte, cuya hospitalidad pagaba en moneda cantante de chistes y buen humor.

Precisamente cuando se ocupaban de él sonaron dos golpes discretos a la puerta y entró el marsellés.

—¿Qué madrugador!—dijo sonriendo Sin-Suerte.

—No tanto como parece, puesto que todavía no me he acostado—respondió Gorgojo.

—¿Cómo así?

—Para poder daros más pronto una buena noticia.

—¿Cuál?

—Que ha muerto, sí, ha muerto loco de rabia en el Hospicio.

—Pero, ¿quién?

—¿Quién ha de ser...? Antenor, ese miserable que estuvo a punto de costarte la vida.

Sin-Suerte contestó con gravedad:

—Acabas de obedecer a un mal sentimiento, amigo mío, porque no debemos celebrar la muerte de nuestros enemigos, sino, por el contrario, perdonar su memoria.

—Lo mismo me da—dijo Gorgojo—; pero me alegro mucho de que no se halle en este mundo.

de Lucerna, había llamado aparte a Miguel y a Salbris, y les había dicho:

—Si vuestro amo tiene parientes en Francia debéis escribirles, porque su existencia se va acabando a toda prisa y, seguramente, no llegará a fin del mes.

Después de salir el médico cayó el barón en una postración absoluta. Todo el día lo había pasado delirando; por la noche tuvo un ligero desmayo y luego se vió acometido de visiones horribles, y en su desvarío hablaba del juicio final.

Miguel y Salbris conversaban por lo bajo en la pieza inmediata a la alcoba del enfermo.

—¿Estás bien seguro de lo que dices?—preguntaba Pablo Salbris.

—Segurísimo.

—¿No ha hecho testamento el barón?

—No; ¿a quién quieres que deje su fortuna?

—¿A nosotros, vive Dios!

—Soy de la misma opinión; pero lo cierto es que todavía no ha hecho su testamento.

—Y sin embargo, ya sabes lo que nos ha dicho el médico.

—Sí, lo sé.

—Entonces no hay tiempo que perder.

Miguel se levantó y por la puerta entreabierta dirigió una mirada a la cabeza pálida del barón, inmóvil en su lecho.

—¿Bah!—dijo—. Tenemos un mes delante de nosotros.

—Más vale pájaro en mano...

—Enhorabuena; pero en todo caso, el dinero siempre será nuestro... Yo sé donde está la cartera: todos los títulos son al portador y ascienden a cuatrocientos o quinientos mil francos.

—Y las tierras, ¿a quién quieres dejarlas?

—A nosotros... claro está; sólo que si no insto al barón a hacer testamento, es porque tengo mis razones para ello.

—¿Se pueden saber?

Miguel bajó todavía más la voz, y dijo:

—Escucha: ¿no has oído decir que había algunos parisenses en Vintry, esa aldea que hay en el valle?

—Sí.

—¿Sabes quiénes son?

—No.

—Pues uno de ellos se llama Sin-Suerte.

—¿Es posible?—exclamó Pablo Salbris con ademán de terror.

—Es la verdad.

y vendidos los vinos a un precio ruinoso. Además, la cosecha de cereales, en cebadas fué mediana y en trigos fué casi nula, debido al gusano y a los hielos.

TOMA DE POSESION.—Al principio el nuevo curso en las escuelas nacionales tomó posesión en propiedad de la escuela de niñas la inteligente y culta profesora doña Joaquina Gonzalvo.

Que tenga acierto en su labor pedagógica y que le sea grata su estancia en esta villa le deseamos.

DE SOCIEDAD. — Hemos tenido el gusto de saludar a las simpáticas señoritas Pilar y Angeles, hermanas de la culta maestra de esta villa. — C. MASTRAL.

Lumpiaque

Con el mayor entusiasmo y cordialidad se han celebrado las tradicionales fiestas de este pueblo, por el orden siguiente:

El día 3 tuvo su llegada a ésta la ya renombrada banda de música del regimiento de Infantería número 5, de guarnición en Zaragoza, la cual hizo un recorrido por todo el pueblo tocando un bonito pasacalle.

Por la noche, gran baile en la plaza, donde se derrochó la alegría y entusiasmo a raudales.

El día 4, a la madrugada, gran diana militar.

A las diez de la mañana, gran concierto en la plaza de la Constitución, tocando unas bonitas piezas de concierto de las muchas y variadas de su repertorio.

A las cuatro de la tarde, gran carrera pedestre, consistiendo los premios en tres, dos y un pollo, para los tres primeros, y fueron: Isidoro Blasco, de Lumpiaque; Antonio Pérez, de Zaragoza, y José María Gascón, de Garrapinillos.

Por la noche, una bonita colección de fuegos artificiales, alternando con un gran baile, por la mencionada banda.

El día 5, por la mañana, idéntico al anterior.

Por la tarde, gran carrera ciclista, dándose cuatro premios y que constaron de 25, 20, 15 y 10 pesetas, adjudicados por el orden siguiente: primero, Eusebio Casado, bicicleta "Lestar", de Epila; segundo, Francisco Lahuerta, bicicleta "Orbea", de idem; tercero, Enrique Latorre, bici-

cleta "Ráfaga", de idem; y cuarto, Antonio Rosel, de idem.

Por la noche quedaron anulados los actos públicos por haberlos impedido una fuerte tormenta, y la segunda colección de fuegos, con su toro de ronda y traca, quedó aplazada para la noche siguiente que, aunque ya no era fiesta, fué un potente aliciente para que la gente saliera de sus casas a presenciar el acto.

Las Sociedades de baile han estado rebosantes de público, la mayor parte forasteros, predominando el sexo bello, tanto que por no cansar al lector nos abstenemos de dar nombres.

Y lo mismo ha sucedido en el Casino Agrícola, Círculo Recreativo y café Royalty; todo ha estado rebosante de público, sin que por ello haya habido que lamentar el menor incidente.—R. BLASCO.

Muel

PETICION DE MANO.— Por don Angel Oliván, médico de la localidad, y doña Rufina Jaulín, padre y tía de don José Oliván, oficial del Ejército, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Matilde Pelayo, hija de doña Petra Jarauta, viuda de Pelayo, industrial de esta plaza.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

La boda se celebrará para el mes de diciembre próximo.—C.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

El Vino Ora es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

ANUNCIOS ECONOMICOS

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

GRADA de discos compro en buen estado y de ocasión. Escribid con marca, precio y condiciones a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

SIERRA de pie compro de ocasión, con volante de 0'80 ó 0'90, y con o sin motor. Escribid a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

VARIOS

AGENCIA "Palacios", Mayor 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

CAMBIARE por buena moto pequeña excelente motodesicar Indian, 7 HP. Dirigirse a J. Cazaubon, Graus (Huesca).

CERTIFICADOS de penales, última voluntad, libre sanción automovilista y legalizaciones Estado en 24 horas, 10 pesetas incluido gastos. Obtenemos toda clase documentos, presentamos instancias. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

QUE DESEA quedarse molino en arriendo; no importa clase, o lo mismo se ofrece molinero acreditado, y otro señor joven, para comercio, hotel, administrador o dirigir gran almacén. Sabe francés. Se gratificará a quien proporcione este empleo con 250 pesetas. Informes en la Administración de este periódico.

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades, Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

OFICINAS MOURBIAN, Conde de Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

Lea diariamente y anuncie en "La Voz de Aragón"

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Quienes anuncian en él incrementan grandemente sus intereses, debido a su gran circulación.

CEREALES - SALVADOS - ABONOS - SEMILLAS
VEZA PARA SIMIENTE, LEGITIMA ANDALUZA
Vda. de MIGUEL GARCIA EITO
DEMOCRACIA, 10 y 12



Si es V. sordo...

padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

Su remedio es **"AUDICUR"** Pruebe tan sólo un frasco para convencerse de **EXITO**

De venta en Zaragoza:
Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán

—¿Y tú crees...?
—Hay días en que el barón, acosado por los remordimientos, habla de restitución.
—¡Eso jamás!—dijo Salbris.
—Hay otros en que teme que Sin-Suerte y sus amigos vengán por estos sitios.
—Me haces estremecer...
—Pero el invierno está encima y supongo que se irán disponiendo a partir.
—No respiraré hasta después de verles marchar.
Pablo Salbris fué interrumpido por la voz cavernosa del enfermo, que gritaba:
—¡Miguel, Miguel!
El criado entró precipitadamente en la alcoba.
El barón le miró con ojos calenturientos, y le dijo:
—¿Qué ha dicho el médico esta mañana?
—Señor... yo...
—¿Qué ha dicho...? Quiero saberlo...
Y como Miguel guardase silencio, añadió:
—Ha dicho que me muero, ¿no es así?
Miguel bajó la cabeza.
—Estoy resignado—dijo el barón—, pero quiero hacer testamento.
A esta frase Miguel sintió calofríos.
—Quiero restituir la fortuna que he robado a mi tía y a mi primo.
Miguel sintió que se le erizaban los cabellos; pero, afortunadamente, Pablo Salbris entró y le tranquilizó con una mirada que quería decir:
—Siempre nos sobrará tiempo para hacer desaparecer el testamento.
Pero estaba dispuesto que ni Pablo Salbris ni Miguel tuviesen tiempo para continuar sus criminales intentos...
En aquel instante fué cuando se sintió una detonación formidable, tembló la tierra, bramaron las aguas del lago y se cubrieron de espuma.
En aquel supremo instante fué cuando la avalancha se desprendió de la cúspide de la montaña, se desplomó sobre el chalet y lo aplastó bajo su inmensa mole.
Al amanecer, los habitantes de los pueblos y caseríos inmediatos trabajaban aún en desenterrar el chalet, sepultado bajo la avalancha.

Tres hombres estaban a su frente y dirigían los trabajos; los tres parisienses, como se les llamaba en el país, es decir, Sin-Suerte, el príncipe Marapouloff y Gorgojo.

La casa de madera había sido literalmente aplastada y de entre los escombros sacáronse dos cadáveres y un hombre vivo todavía, pero cuyo cuerpo era todo una llaga, porque habían caído sobre él las vigas del techo, quebrándole los brazos y las piernas.

¡Cosa extraña! Los dos hombres que estaban buenos y sanos antes de la catástrofe quedaron instantáneamente muertos, Miguel y Pablo Salbris: el enfermo, el moribundo, había sobrevivido.

El señor barón de Neuville debía vivir ocho días aún en medio de infinitas torturas, es cierto; pero, al fin, quedó con un resto de vida, y el primero que le había socorrido había sido Sin-Suerte.

El barón le reconoció y le dijo con voz ahogada:
—¡Oh! Yo os lo devolveré todo.

EPILOGO

Una noche del último invierno entraba un cupé tirado por dos magníficos caballos en un lindo hotel de la calle Faisanderie, en el bosque de Bolonia, apeándose de él un hombre y una mujer en traje de baile: eran el conde y la condesa de Neuville.

El conde Godofredo de Neuville había vuelto a París después de haber hecho constar judicialmente su legítima procedencia y probar que el jardinero Juan le había sustituido con su hijo muerto; después de haber tomado posesión de la inmensa fortuna que le había restituido su primo el barón de Neuville por medio de un testamento otorgado la víspera de su muerte.

Dos años habían pasado desde los acontecimientos ocurridos a orillas del lago de los Cuatro Cantones; dos años fructuosamente aprovechados por el que había llevado durante tanto tiempo el nombre de Sin-Suerte, y que hoy es un gran escultor, premiado con medalla de honor en la Exposición.

El departamento a que perteneció la municipalidad de San Martín de los Campos le había ofrecido la Diputación; pero el conde había contestado que quería vivir retirado y consagrarse enteramente a su arte.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

3 DIAS 25 PALABRAS, 2'33 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Costo y pesetas del precio de cada anuncio	Costo y pesetas del precio de cada anuncio	Costo y pesetas del precio de cada anuncio
5'01 a 10 pta.	10 pta. a 50	50 a 100
10'01 a 50	50 a 100	100 a 250
50'01 a 100	100 a 250	250 a 500
100'01 a 250	250 a 500	500 a 1.000
250'01 a 500	500 a 1.000	1.000 a 1.500
500'01 a 750	750 a 1.000	1.000 a 1.500
750'01 a 1.000	1.000 a 1.500	1.500 a 2.000
1.000'01 a 1.500	1.500 a 2.000	2.000 a 2.500
2.000'01 a 2.500	2.500 a 3.000	3.000 a 3.500
3.500'01 a 4.000	4.000 a 4.500	4.500 a 5.000
5.000'01 a 5.500	5.500 a 6.000	6.000 a 6.500
6.500'01 a 7.000	7.000 a 7.500	7.500 a 8.000
8.000'01 a 8.500	8.500 a 9.000	9.000 a 9.500
9.500'01 a 10.000	10.000 a 10.500	10.500 a 11.000
11.000'01 a 11.500	11.500 a 12.000	12.000 a 12.500
12.500'01 a 13.000	13.000 a 13.500	13.500 a 14.000
14.000'01 a 14.500	14.500 a 15.000	15.000 a 15.500
15.500'01 a 16.000	16.000 a 16.500	16.500 a 17.000
17.000'01 a 17.500	17.500 a 18.000	18.000 a 18.500
18.500'01 a 19.000	19.000 a 19.500	19.500 a 20.000
20.000'01 a 20.500	20.500 a 21.000	21.000 a 21.500
21.500'01 a 22.000	22.000 a 22.500	22.500 a 23.000
23.000'01 a 23.500	23.500 a 24.000	24.000 a 24.500
24.500'01 a 25.000	25.000 a 25.500	25.500 a 26.000
26.000'01 a 26.500	26.500 a 27.000	27.000 a 27.500
27.500'01 a 28.000	28.000 a 28.500	28.500 a 29.000
29.000'01 a 29.500	29.500 a 30.000	30.000 a 30.500
30.500'01 a 31.000	31.000 a 31.500	31.500 a 32.000
32.000'01 a 32.500	32.500 a 33.000	33.000 a 33.500
33.500'01 a 34.000	34.000 a 34.500	34.500 a 35.000
35.000'01 a 35.500	35.500 a 36.000	36.000 a 36.500
36.500'01 a 37.000	37.000 a 37.500	37.500 a 38.000
38.000'01 a 38.500	38.500 a 39.000	39.000 a 39.500
39.500'01 a 40.000	40.000 a 40.500	40.500 a 41.000
41.000'01 a 41.500	41.500 a 42.000	42.000 a 42.500
42.500'01 a 43.000	43.000 a 43.500	43.500 a 44.000
44.000'01 a 44.500	44.500 a 45.000	45.000 a 45.500
45.500'01 a 46.000	46.000 a 46.500	46.500 a 47.000
47.000'01 a 47.500	47.500 a 48.000	48.000 a 48.500
48.500'01 a 49.000	49.000 a 49.500	49.500 a 50.000
50.000'01 a 50.500	50.500 a 51.000	51.000 a 51.500
51.500'01 a 52.000	52.000 a 52.500	52.500 a 53.000
53.000'01 a 53.500	53.500 a 54.000	54.000 a 54.500
54.500'01 a 55.000	55.000 a 55.500	55.500 a 56.000
56.000'01 a 56.500	56.500 a 57.000	57.000 a 57.500
57.500'01 a 58.000	58.000 a 58.500	58.500 a 59.000
59.000'01 a 59.500	59.500 a 60.000	60.000 a 60.500
60.500'01 a 61.000	61.000 a 61.500	61.500 a 62.000
62.000'01 a 62.500	62.500 a 63.000	63.000 a 63.500
63.500'01 a 64.000	64.000 a 64.500	64.500 a 65.000
65.000'01 a 65.500	65.500 a 66.000	66.000 a 66.500
66.500'01 a 67.000	67.000 a 67.500	67.500 a 68.000
68.000'01 a 68.500	68.500 a 69.000	69.000 a 69.500
69.500'01 a 70.000	70.000 a 70.500	70.500 a 71.000
71.000'01 a 71.500	71.500 a 72.000	72.000 a 72.500
72.500'01 a 73.000	73.000 a 73.500	73.500 a 74.000
74.000'01 a 74.500	74.500 a 75.000	75.000 a 75.500
75.500'01 a 76.000	76.000 a 76.500	76.500 a 77.000
77.000'01 a 77.500	77.500 a 78.000	78.000 a 78.500
78.500'01 a 79.000	79.000 a 79.500	79.500 a 80.000
80.000'01 a 80.500	80.500 a 81.000	81.000 a 81.500
81.500'01 a 82.000	82.000 a 82.500	82.500 a 83.000
83.000'01 a 83.500	83.500 a 84.000	84.000 a 84.500
84.500'01 a 85.000	85.000 a 85.500	85.500 a 86.000
86.000'01 a 86.500	86.500 a 87.000	87.000 a 87.500
87.500'01 a 88.000	88.000 a 88.500	88.500 a 89.000
89.000'01 a 89.500	89.500 a 90.000	90.000 a 90.500
90.500'01 a 91.000	91.000 a 91.500	91.500 a 92.000
92.000'01 a 92.500	92.500 a 93.000	93.000 a 93.500
93.500'01 a 94.000	94.000 a 94.500	94.500 a 95.000
95.000'01 a 95.500	95.500 a 96.000	96.000 a 96.500
96.500'01 a 97.000	97.000 a 97.500	97.500 a 98.000
98.000'01 a 98.500	98.500 a 99.000	99.000 a 99.500
99.500'01 a 100.000	100.000 a 100.500	100.500 a 101.000

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA habitación, con 300 metros de superficie, con planta baja y 400 metros de jardín; calefacción, espléndida luz y sol todo el día, en calle próxima a paseo céntrico. Razón, 4 Agosto, 7 y 9, tercero derecha, de tres a seis tarde. No presentarse sin informes.

SE ARRIENDA un local y un piso baratos, y se venden dos casas. Razón, Don Jaime, 54, entresuelo.

SE ARRIENDA amplia habitación, con sol espléndido, próximo paseo Sagasta. Cervantes, 4, portería.

SE ARRIENDA entresuelo muy ventilado y con mucho sol, para poca familia, calle Porvenir, a cincuenta metros de Ruiseñores, en 60 pesetas. Para informes, San Jorge, 15, triplicado, principal derecha.

ARRIENDO piso tercero Conde Aranda, 25, seis gabinetes, cocina y cuarto baño, en 145 pesetas. Informarán portería.

ARRIENDO Santa Cruz, 5, hermoso principal, propio pensión, oficinas, 125 pesetas mes, y San Félix, 7, un almacén, 15 pesetas mes. Razón, en ambas porterías.

TAXI ZARAGOZA
27-02
SERVICIO PERMANENTE

ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Oposiciones, Comercio, Contabilidad, enseñanza general, mecanografía, taquigrafía, reforma letra, etc. (clase independiente señoritas). Informes, señor director, tres en adelante. Mártires, 2, segundo plaza Constitución.

ACADEMIA MECANOGRÁFICA KUHNEL. Enseñanza rápida por el sistema del tacto con método propio, a seis pesetas mensuales. Alquilamos máquinas a 25 pesetas. Horas de clase, de las ocho mañana a las diez de la noche. Calle Alfonso I, núm. 12, entresuelo izquierda.

ACADEMIA RODRIGO. Comercio, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e independiente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

MECANOGRAFIA, taquigrafía; enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Mendez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

ACADEMIA de chófers "Aragón". ¡Increíble! Chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de preparación para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoras. Heroísmo, 55, garage.

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer y con limpieza y económico, Pensión Aragón, Constitución, núm. 6, 2.º. Teléf. 29-97.

EN CASA particular se desea hospedaje para tres personas mayores, hijos, con o sin muebles. Ofertas por escrito detallando condiciones y domicilio a don José Mainar, Estébanes, 17, encuadernación.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; buenas habitaciones, con sol; precio económico. Informarán, Don Jaime I, confitería Niza.

DISPONGO de amplias habitaciones independientes, agua corriente, baño, trato esmeradísimo, pensión completa, precios económicos, familias o tres amigos cada habitación. Coso, 31, segundo, izquierda. Balcones vistas plaza Constitución.

SE DESEAN huéspedes para buenas habitaciones, todo estar o como convenga, cuarto de baño, todo confort, muy buenas vistas. Calle Avenida Central, 44, tercero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

PERDIDAS

PERRA de caza blanca, con manchas canela y chispeada, perdida martes mañana, se ruega a quien la recoja avise en Alfonso I, núm. 14, entresuelo izquierda. Gratificaré espléndidamente.

PERDIDA medalla Virgen del Pilar, el domingo 8, se gratificará devolución, calle Pamplona, 1, fábrica Orús.

MEDALLA de la Virgen del Pilar, extraviada en la feria, en la noche del martes, día 10, se ruega devolver a esta Administración. Se gratificará.

FINCAS

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

VENDO piso principal y baños, propios para almacén, tienda y garage para dos coches. Paseo del Ebro, 65, verlo en la misma.

VENDO tres casas nuevas, en Binéfar, sitio céntrico en carretera; las tres alquiladas. Informes, José Lanau, calle Galán y García, 26, tienda, Binéfar.

GANGA VERDAD: Vendo, en 25.000 pesetas, casa nueva, hierro, bloque y ladrillo, planta y piso derecha e izquierda, carnicería con habitación, garage grande, cuadro y pajar, piso grande y bajos desalquilados, en calle Unceta, 62. Razón, Pignatelli, 45, tienda.

VENDO o cambiaría por casa en Zaragoza magnífica huerta, con casa, en Gallur. Corredores abstenerse. Razón, Julián Domínguez, Pignatelli, número 35, principal, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se avisen solicitando empleo).

OFERTAS Y DEMANDAS

GUARNecedoras. Maquinista de primera que sepa su obligación hace falta en Calzados Roger, Casta Alvarez, 25 y 27.

SE NECESITA ama seca y cocinera o muchacha que sepa de cocina. Independencia, 8, principal derecha.

PARA DESPACHO hace falta señorita bien impuesta en contabilidad. Dirigirse únicamente por correo indicando años práctica y referencias J. Gonzalo, San Agustín, 21, segundo, Zaragoza.

SE NECESITA chico para recados en la sastrería de Sucesor de Español. Conde Aranda, 1, primero.

DONCELLA y cocinera se necesitan de unos 30 años o más, que sepan su obligación y con buenos informes. Razón, plaza de Aragón, 13, portería.

SE NECESITA maquinista para "Overlock", bien impuesta. Razón, Conde Aranda, 9, El Norte.

ESCRIBIENTE práctico en asuntos judiciales, se necesita; preferible sabiendo mecar grafiá. Dirigirse, con referencias, a la secretaría del Juzgado de instrucción de Teruel.

URGENTE. Próxima a montarse en esta plaza sucursal importantísima Sociedad, necesitase caballero solvente, relacionadísimo comercio: Müller, diez a una y cuatro a siete. Hotel Lafuente, Valenzuela, 3.

PARA TRABAJOS de electricidad y carpintería en la Farmacia de la Mutualidad Sanitaria de Trabajadores se invita a los señores mutualistas especializados en dichos trabajos a que se presenten en el domicilio social el lunes día 9, de diez a once noche.

SE NECESITA una media costurera en fino, que sepa hacer mangas y bolsillos. Calle San Lorenzo, 5, principal izquierda.

SEÑORAS: "Rocandí", haciéndose público su agradecimiento, os desea alegres fiestas. Muchachas: Un saludo y divertíos mucho. Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheros, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

CAMAS hierro sommier "Numanca", 55 pesetas; con barra, 60. Armarios luna, color guinda, 75; satin, 70, y varios muebles más de ocasión. Cerdán, 43, principal.

HIERROS de tance, chapas ondulada para tejadillos Pies banco jardín. Balcones luberías. Cortadillo para heraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Cariffena.

COCHE Americano 17 HP., con patente servicio público; estado como nuevo; daré barato. Moncay, 3, tienda, Alagón.

SE VENDE máquina de coser Singer, Industrial, seminueva. e dará barata. Razón, Checa, núm. 5, barrio Venecia.

COCHECITOS y sillas de niño, venta directa y precios de fábrica, últimos modelos, facilidades de pago. Almacén y venta en muebles "La Gran Bretaña", D. Jaime, 61.

AMASADORAS, Lornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para tideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos marinos. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guirart, San Agustín, 6.

CAFES "Tropical" con los únicos de olor, color y sabor. Tome siempre los afamosados cafés "Tropical". Azúcar 1'55 kilogramo. Arroz, 0'60 Tapioca, 1'80. Chorizo, 5'75 Salchichón, 10. Almendras tostadas, 5'50. Avellanas, 4 Caramelos surtidos, 2'75. Café, 8'50. Coco rallado, 1'50. Jardina, cerca 2 kilogramos, 3 Anchoas, 0'60. Boquerones, 1'50 lata. Jabón "Lagarto", 1'30 Lentejas y alubias nuevas, muy finas, a gran precio Casa Embid, Pilar, 17.

VENDO escopeta fuego cen tral, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compró y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiero, 21 y 23.

A DIEZ PESETAS mes, sin fiador ni pago de entrada, alfombras Renacimiento, lujosas vajillas, cristalerías Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 11'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes. Luis Parellada, Independencia, 16, entresuelo. (Crédito Loinaz).

CAZADORES. Ocasión: Vendo partida de escopetas sin gatillos, a 60 pesetas garantizada pólvora blanca, a 85 pesetas. Toda escopeta va provista de certificado de garantía. Catálogo gratis. Cerdán, 43, principal.

VENTA de cubas. Se desean vender cubas, una de 800 cántaras, otra de quinientas y dos de doscientas. Tratar con Romualdo Rubio, Aldeanueva de Ebro (Rioja).

OCASION: Vendo máquina coser Singer, giratoria, zapatero remendón, 140 pesetas; otra familiar, 60 pesetas; otra, industrial, 130 pesetas. Domicilio, Antonio Pérez, 16, primero (junto Mercado).

CARPINTEROS, ebanistas, embaldosados, plerocio, embajales, visiten esta casa. Irán bien servidos y ganarán dinero. Venta de leña muy seca, fuerte y floja. Cortada a petición del cliente. Se sirve a domicilio, según cantidad. Benavente, 11, Serrería.

POR AUSENCIA vendo precioso perchero luna biselada, cama matrimonio, mesa comedor, armario luna, escalera; todo nuevo. Bancos ebanista, herramientas. San Juan y San Pedro, 5, taller.

CAMA con jergón (matrimonio), en madera, nogal y olivo; estado como nueva; daré muy barata. Agustina de Aragón, núm. 12, primero.

SE VENDE una burra y una pollina a pruebas. Para informes, Ramón Soto, Tauste.

OCASION. Vendo barato coche Ford, conducción interior, cinco plazas, cuatro puertas; estado inmejorable. González, Don Jaime I, 17.

SE VENDEN perros lobos, cachorrillos, policías ejemplares. Inglaterra, núm. 11, Villa Hungria (Delicias), número 5.636.

VENDO camas pequeñas, colchones, armarios, perchero, comedor, máquina Singer, 60 pesetas, gramófono maleta 20 discos, barato; máquina pulir, completa y varios más. Mayor, 54, bajos.

OCASION. Motocicleta B. S. A., 3,49 HP., en estado de nueva. Casa Albero. Soberanía Nacional, 18, Zaragoza.

GANGA. Se vende automóvil Citroën B 14, bombeado, seminuevo y barato, y una parcela en Delicias, San Rafael, núm. 7. Razón, Zurita, 1 Garage Calvo.

VENDO siete cubas muy buenas; cabida total, 200 alqueces. Razón, Don Jaime, 40, segundo.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, labajos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo, M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

DARE barato automóvil de cinco caballos, tres asientos, en perfecto estado, patente corriente. Razón, San Pablo, 14, entresuelo izquierda.

VENDO prensa hidráulica usada, para aceite, con su bomba hasta 500 atmósferas presión; otras para el mismo uso de tornillo. Tijeras metálicas para cubiertos y columnas armadas, tres vagones para vía de 50 ó 60. Pascual Noguera, Ramón y Cajal, 51.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

TRASPASOS

GANGA. Traspaso o vendo utensilios bar mostrador, cafeteras, saturadora, vitrinas, reductor sifón y cerveza, serpentines, estantería, etcétera, tasado 4.000 pesetas todo, 2.500 valor cafetera. Urge. Verlo y tratar. Petit Pensión Bernia, Tarazona.

SE TRASPASA tienda de comestibles con habitación o sin ella, bastantes existencias, en 1.100 pesetas; buen sitio para ampliar negocio; poco presupuesto. Razón, Avenida Puente del Pilar, número 226, primero.

TRASPASO comercio de confecciones y géneros de punto, 60 años de existencia, en el mejor sitio de Logroño. Razón, apartado 328. Zaragoza.

NODRIZAS

SE OFRECE para criar en su casa primeriza, tres días de leche, de 24 años. Para informes, dirigirse al médico de Carcastillo, D. Manuel Blanco.

AMA se necesita para casa de los padres, con leche abundante, de dos a cinco meses. Plaza Castelar, 14, segundo izquierda.

La fiesta de los Juegos Florales celebrada ayer

Con toda solemnidad se celebraron ayer, en el teatro Principal, los Juegos Florales, organizados por la F. U. E. en honor de la República y con motivo de la fiesta de la Raza.

El teatro hallábase primorosa y artísticamente adornado con plantas y flores y en el escenario, también engalanado, se habían dispuesto los correspondientes sillones para la presidenta de la corte de honor y sus damas y en la lateral derecha otros para las autoridades.

Distinguido público ocupaba las butacas, los palcos y las galerías, predominando el elemento estudiantil y entre éste bellísimas señoritas.

A las once y media, hora anunciada para dar comienzo el acto, y a los acordes del himno de la República por la orquesta del maestro Campos, hizo su entrada por el pasillo central de la sala la comitiva. Precedían los maceros del Ayuntamiento a las damas de honor, que lo eran las bellísimas señoritas Milagros Ferrández, Carmen Suárez, Luisa Vela, Mercedes Turmo, Luz Labarta, Isabel Centellas, Pilar del Valle, Carmen Morán, Conchita Jaray y Pilar de No, elegantemente ataviadas de blanco. Seguía a éstas, como presidenta de la corte de honor, Pilar Zarazaga, que realizaba su angelical belleza rubia con primoroso traje y larga cola, llevada por dos monísimos pajes delicadamente vestidos, las niñas de Iranzo y Peña. A continuación, y acompañados por la directiva de la F. U. E., iban el alcalde de la ciudad, don Federico Martínez, presidente de honor de los Juegos Florales y el mantenedor de los mismos, don Basilio Álvarez, diputado de las Constituyentes. La comitiva fué objeto de muchos aplausos durante su paso por la sala y

Con el alcalde y presidente de honor ocuparon el estrado de autoridades el gobernador civil, don Elviro Ordiales; el presidente de la Audiencia, don Gregorio Azaña; el general de la quinta división, señor Sánchez Ocaña; por la Diputación, el señor Carceller, y en representación del presidente, don Luis Orensanz (cuya hija había sido designada primeramente para la presidencia de la corte de honor) y que pasa por el doloroso trance del fallecimiento de un hijo; el rector de la Universidad, don Paulino Savirón; el decano de la Facultad, señor Sánchez Guisande; delegado de Hacienda,

don Ricardo de Miquel; directores de los dos Institutos, señores Pellejero y Cebrián; comandante de la Guardia civil don Luis Villena; don Antonio Lasierra, presidente de la Económica Aragonesa y otras personalidades.

El secretario de la F. U. E. dió lectura al fallo del Jurado, con los nombres de los señores premiados en los treinta y ocho temas del concurso.

1.º Flor natural. Se concede a la composición que lleva por lema "Fénix", siendo su autor don José Pérez Balongo, de Tángier (Marruecos).

2.º Se concede englantina de oro a la poesía que lleva por lema "Redención", siendo su autor don Javier de Burgos, de Madrid.

Ambas poesías fueron leídas por el actor Martiáñez, de la Compañía Isaura-Alarcón. La del señor Pérez Balongo es un inspiradísimo canto a España con ofrenda de estrofas para cada una de sus regiones. La segunda, dedicada a la República y a su obra, con sincera emoción.

En los otros temas fueron premiados los siguientes señores:

4.º Estudio crítico y comparativo de la Constitución del 76 con la actual. Premiado a don Francisco Giménez y Giménez, de Zaragoza.

6.º El derecho de familia en la nueva Constitución española. Premiado a don José Espuni, de Jaca, y concediendo accésit a don Luis Martín Ballesteros, de Calatayud.

7.º La federación, base de la vida espiritual de los pueblos. Premiado a don José García Zaraga, de Mahón.

8.º La escultura zaragozana en el siglo XVIII. Premiado a don Rodolfo Abrevo Villarias, de Barcelona.

11. Ensayo sobre la novela contemporánea española. Premiado a don José María Martínez Val, de Zaragoza.

12. El estudiante y la política. Premiado al trabajo que lleva por lema "Rebelión", siendo su autor don Luis Florén Lozano, de Zaragoza.

13. Crítica y valor histórico de las leyes de Indias. Premiado a don Antonio Ferrández Ezpiolea, de Sevilla.

14. La alera foral aragonesa; su biología. Premiado a don Francisco Armijo Valenzuela, de Zaragoza.

15. La escultura del siglo XVI en Aragón. Premiado a don Manuel Romero Aralar, de Zaragoza.

16. La oratoria política en el si-



Don Basilio Álvarez, que actuó ayer de mantenedor en los Juegos Florales.

glo XIX. Premiado a don Ricardo García Breaño, de Murcia.

17. La Universidad y la montaña. El Jurado declaró desierto el premio, concediendo accésit a don Tomás Moreno Bravo, de Jaén.

18. Influjo de los fueros y libertades aragonesas en la revolución francesa. Premiado a don Francisco de Zabala Villa, de Zaragoza.

20. El problema universitario español. Premiado a don Luis Lozano Cristóbal, de Madrid.

21. Crisis económica. Concediendo accésit a don José María Ruiz Mendiola, de Zaragoza.

23. Historia de los reinos de Aragón y Valencia. Premiado a don José Casaseca Álvarez, de Valencia.

24. Descentralización municipal. Desierto, y concediendo accésit a don Luis Martín Ballesteros, de Calatayud.

25. Joaquín Costa, hombre político. Premiado a don José Santamaría Vera, de San Sebastián.

26. El periodismo y la novela en España en el siglo XIX. Premiado a don Tomás Moreno Bravo, de Jaén.

28. El problema del derecho foral en España. Premiado a don Juan Galera y Aznar Vicente, de La Coruña.

29. Función de la Universidad en el actual momento español. Premiado a don Luis Lozano Cristóbal, de Madrid.

30. La República en Zaragoza, en 1873. Premiado a don Luis Florén Lozano, de Zaragoza.

31. Comentarios a la obra de Costa. Concediendo accésit a don Tomás Lozano Bravo, de Jaén.

33. Estudio geográfico de la cuenca del Ebro. Premiado a don Manuel Casaviel Jáuregui, de Barcelona.

34. Breve biografía de Ignacio Jordán de Asso. Premiado a don Jacinto Ferrer Romero, de Zaragoza.

36. Formas de colaboración escolar hispano-americanas. Premiado a don Antonio Aguilar Valdés, de Albacete.

37. El sentido humano universal del Quijote y Hamlet. Concediendo accésit a don Luis Ejarque Obón, de Zaragoza.

A continuación da lectura a unas cuartillas el alcalde de la ciudad. Comienza diciendo que la representación que ostenta le obliga a dirigir la palabra, pero se pregunta de qué podrá hablar a las damas y a los jóvenes estudiantes él, que está llegando, si no ha llegado ya al vértice de la vida. Pasó ya la edad de las ilusiones, para entrar en la de los recuerdos. Entre éstos ninguno mejor, en aquel momento, que el de los primeros Juegos Florales que se celebraron en Zaragoza, el año 1894, y de los que fué mantenedor Víctor Balaguer, que hizo un canto apasio-

nado a nuestra región. Pero—añade don Federico Martínez—se me figura que el alabar a nuestra tierra es tanto como alabarme yo mismo. Comprenderéis mi angustia, pero la juventud es tolerante para quienes hablan de buena fe; como vulgarmente se dice, con el corazón en la mano. Después de aconsejar a los estudiantes a quienes en el mañana se les ha de encomendar la dirección social que sean buenos, trabajadores y tolerantes, pasa a glosar los lemas de los antiguos Juegos Florales, "Patria, Fides, Amor", que se resumen en fiesta de amor y cortesía, en el amor a la patria, en el que les anima a perseverar por ser noble, desinteresado y patético. El señor don Federico Martínez es muy aplaudido al terminar su disertación.

Al levantarse a hablar el mantenedor, don Basilio Álvarez, es acogido con una gran ovación. Comienza con frases galanas, rindiendo pleitesía a la hermosa dama que preside el acto y a sus damas de honor, y con elogios para los estudiantes por su vida fecunda en beneficios para la patria. Nuestra raza—dice—escribió su historia con glóbulos rojos.

El discurso del señor Álvarez es un canto viril de la historia gloriosa de España, con sus gestas de descubrimientos y de colonización y con sus luchas por las libertades ciudadanas contra el absolutismo de los monarcas.

Nosotros tenemos el mar como un camino de leyenda que canta la gesta gloriosa de nuestra patria. La patria nuestra lo hizo todo. Metió en el alma de los pueblos el genio de su colonización. Y todo por su fe. La fe es un agua clara que llega al alma para vivificarla. Un hombre sin fe no es nada. La fe es una virtud teológica, pero es también una virtud biológica. Sigue ensalzando esta virtud con ejemplos de actos heroicos. La rebelión, plena de dignidad humana del Cid contra el monarca; el sacrificio de Padilla, Bravo y Maldonado, en el que irradian la esencia democrática de la raza, que está por encima de todos los cetros y todas las Monarquías. La hazaña del conquistador de Méjico cuando mandó quemar las naves; la de Magallanes y Elcano, al abrir un estrecho. La fe de los grandes artistas, Greco, Velázquez, Murillo, al pintar sus lienzos inmortales. La de los dramaturgos, Lope de Vega, Calderón, Tirso de Molina.

Pero la patria es la República. El 14 de abril este pueblo vilipendiado recobró su libertad para ser una patria moza. El pueblo es Dios vivo en la tierra que quiere la República.

Hace una breve reseña de lo hecho por el nuevo régimen. Ha suprimido los hombres neutros, los apolíticos. Antes España era como un monólogo en un cementerio. Y ahora se dialoga y se siente intensamente.

Ha venido a meter una bocanada de dignidad en las casas de los humildes. Y no hay que olvidar que el espíritu es también necesario a los pobres.

Ahora todos somos fiscales. A la República debemos la mayor gloria del mundo: la fiscalización.

Ensalza la figura de don Alejandro Lerroux (muchos aplausos); la de don Joaquín Costa, cumbre ingente en el Pirineo. Y siguiendo la ruta de esta cuna de libertades, a Galán y García Hernández.

Estoy en Zaragoza, que es baluarte de la patria, baluarte de la fe. Pero la fe y la raza sólo tienen un fundente, la República.

MANANA:

Nacionalismo francés

Por Ramón Pérez de Ayala

Don Basilio Álvarez, aplaudido en muchas partes de su elocuente discurso, es ovacionado al final.

El alcalde cierra el acto dando las gracias a cuantos han colaborado y han concurrido al mismo para darle más brillantez.

En el mismo orden que a la entrada se inició el desfile entre aplausos entusiastas.

La Junta organizadora de los Juegos Florales fué muy felicitada por su éxito, así como también la presidenta, las damas de honor y el ilustrado mantenedor.

"Miss España 1932" ha venido a Zaragoza

Ha venido a Zaragoza, acompañada de sus padres, para pasar los días festivos, la bellísima señorita Teresita Daniel, que en el certamen de belleza del año pasado obtuvo el título de "Miss España", y que, como es sabido, vino a nuestra ciudad durante las fiestas de 1932, invitada por la Asociación de la Prensa, de cuya visita dejó un gratísimo recuerdo en nuestra ciudad.

El viaje de la señorita Daniel a Zaragoza este año obedece a su deseo de presenciar nuestras tradicionales fiestas, por la agradabilísima impresión que de ellas se llevó el año pasado.

Deseamos de todas veras una feliz estancia en Zaragoza a Teresita Daniel y a su padre, el aplaudido maestro compositor que con tantas simpatías cuenta entre nosotros.

Teresita Daniel nos encarga a su llegada a Zaragoza un saludo para este público que tan afectuosamente le ha tratado siempre y en particular para las mujeres zaragozanas.

Con la mayor satisfacción nos hacemos intérpretes de este deseo de la señorita Daniel, que tan gentilmente ostentó el año pasado el título de "Miss España".

Un equipo de la "Fox Movietone" en Zaragoza para hacer una película sonora de las fiestas

Ayer llegó a Zaragoza un equipo sonoro de la "Fox-Movietone", con dos "cameramen", para hacer una película sonora de diversos aspectos de nuestras fiestas.

Como guión de su labor destacan los siguientes temas:

Gigantes y cabezudos.
Ferial de ganados.
Cuadros regionales.
Infantes del Pilar.

En estos días de fiestas el equipo sonoro de la "Fox" recogerá diversos aspectos de nuestra población.

DE ENSEÑANZA

Relación de las escuelas donde han de practicar los cursillistas aprobados por el tercer tribunal

Escuela de niños: Santa Marta, 12 cursillistas; Arrabal, 8; Costa, 4; Beneficencia, 3; Montemolín, 3; Torrero, 3; San Juan de Mozarrifar, 3; Cartuja Baja, 3; Villanueva de Gállego, 6; Zuera, 11; Alagón, 15; Saviñán, 6, y Calatayud, 8.

Escuela de niñas: Graneros, 10 cursillistas; P en Pastor, 12; Arrabal, 8; San Agustín (párvulos), 6; Libertad (párvulos), 6; Torrero, 3; San Juan de Mozarrifar, 3; Cartuja Baja, 3; Villanueva de Gállego, 3; Zuera, 11; Alagón, 18; Saviñán, 6, y Calatayud, 8.

Visiones del porvenir

Por "Teixi"



Juan Español. — Y a mí, ¿quién me concilia?